

- 1558 / 1 - 94 / 95 (Kamer)
1190 - 1 (1994-1995) (Senaat)

**Belgische Kamer van
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1994-1995

13 OKTOBER 1994

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van
Buitenlandse Zaken
en Buitenlandse Handel voor
het begrotingsjaar 1995 (14)**

INHOUDSTAFEL

- 1558 / 1 - 94 / 95 (Chambre)
1190 - 1 (1994-1995) (Sénat)

**Chambre des Représentants
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995

13 OCTOBRE 1994

BUDGET ADMINISTRATIF

**du Ministère des
Affaires étrangères et
du Commerce extérieur
pour l'année budgétaire 1995 (14)**

TABLE DES MATIERES

Blz. — Pages

Organisatieafdelingen — Programma's	Krediet- tabel — Tableau de crédits	Verant- woor- dingen — Justifi- cations	Divisions organiques — Programmes
TABEL VAN DE BASISALLOCATIES.	—	—	TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE.
01. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Zaken			01. Cabinet du Ministre des Affaires Etrangères :
0. Werking van het Kabinet	6	—	0. Fonctionnement du Cabinet.
02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister :			02. Cabinet du Vice-Premier Ministre :
0. Werking van het Kabinet	6	—	0. Fonctionnement du Cabinet.
03. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Handel en van Europese Zaken :			03. Cabinet du Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes :
0. Werking van het Kabinet	6	—	0. Fonctionnement du Cabinet.
14. Kabinet van de Staatssecretaris voor Europa 1992			14. Cabinet du Secrétaire d'Etat à l'Europe 1992 :
0. Werking van het Kabinet	8	—	0. Fonctionnement du Cabinet.
40. Secretariaat-Generaal en aangehechte diensten.			40. Secrétariat général et services rattachés :
0. Bestaansmiddelen	8	—	0. Subsistance.
41. Algemene Directie der algemene diensten en Bestuursdirectie voorlichting en documentatie :			41. Direction générale des services généraux et Di- rection d'administration de l'information et de la documentation :
0. Bestaansmiddelen	10	—	0. Subsistance.
1. Protocol	12	—	1. Protocole.
2. Vorming	12	—	2. Formation.
3. Conferenties en andere manifestaties	12	—	3. Conférences et autres manifestations.

Organisatieafdelingen — Programma's	Krediet- tabel — Tableau de crédits	Verant- woor- dingen — Justifica- tions	Divisions organiques — Programmes
4. Vertegenwoordiging in het buitenland (logis- tieke steun)	14	—	4. Représentation à l'étranger (appui logistique)
5. Sociale tussenkomsten ten voordele van vroege- re kolonisten	14	—	5. Interventions sociales en faveur d'anciens co- loniaux.
6. Studies en documentatie	14	—	6. Etudes et documentation.
7. Internationale samenwerking	16	—	7. Collaboration internationale.
42. Diplomatieke en consulaire posten :			42. Postes diplomatiques et consulaires :
0. Bestaansmiddelenprogramma	16	—	0. Programme de subsistance.
51. Bestuur van de Buitenlandse Handel :			51. Administration du Commerce extérieur :
0. Bestaansmiddelen	20	—	0. Subsistance.
1. Buitenlandse Handel	20	—	1. Commerce extérieur.
52. Algemene Directie van de Kanselarij en der be- twiste zaken :			52. Direction générale de la chancellerie et du con- tentieux :
0. Bestaansmiddelen	22	—	0. Subsistance.
1. Internationale instellingen	24	—	1. Organismes internationaux.
2. Humanitaire hulp	24	—	2. Aide humanitaire.
53. Algemene directie van de Politiek :			53. Direction générale de la Politique :
0. Bestaansmiddelen	26	—	0. Subsistance.
1. Buitenlands beleid	26	—	1. Politique étrangère.
2. Wetenschapsbeleid	26	—	2. Politique scientifique.
3. Samenwerking	28	—	3. Coopération.
4. Humanitaire hulp	28	—	4. Aide humanitaire.
55. Europese Zaken :			55. Affaires européennes :
0. Bestaansmiddelen	30	—	0. Subsistance.
1. Informatie over Europa	30	—	1. Information au sujet de l'Europe.
VERANTWOORDINGEN	—	32	JUSTIFICATIONS.
GLOBALE VERANTWOORDINGEN	—	77	JUSTIFICATIONS GLOBALES.
STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BE- HEER	—	86	SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.
SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORM- MATIES EN -BEZETTING	—	87	TABLEAU DE SYNTHÈSE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION.
HERGROEPINGEN :			REGROUPEMENTS :
1. Tabel der economische codes	—	90	1. Tableau des codes économiques.
2. Kredieten wetenschapsbeleid	—	94	2. Crédits de politique scientifique.
3. Kredieten behorende tot het nationaal investe- ringsprogramma	—	95	3. Crédits relevant du Programme national d'in- vestissements.
BIJLAGE Begrotingen van de instellingen van openbaar nut van de categorie B : Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel (zal later gepubliceerd worden)	—	—	ANNEXE Budgets des organismes d'intérêt public de la catégorie B : Office belge du Commerce extérieur (sera publié ultérieurement).

*Aan de Heren Voorzitters
van de Belgische Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT : Ministerie van Buitenlandse Zaken en
Buitenlandse Handel :
Administratieve begroting voor het be-
grotingsjaar 1995 (14).

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 14 van de wetten op de
Rijkscomptabiliteit samengeordend op 17 juli 1991
en in overeenstemming met het ontwerp van wet
houdende de algemene uitgavenbegroting voor het
begrotingsjaar 1995, hebben wij de eer u hierbij voor
datzelfde jaar de administratieve begroting van het
Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse
Handel over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 10 oktober 1994.

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Buitenlandse Zaken,*

W. CLAES

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

*De Minister van Buitenlandse Handel
en van Europese Zaken,*

R. URBAIN

*Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives de Belgique
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET : Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce extérieur :
Budget administratif pour l'année budgé-
taire 1995 (14).

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 14 des lois sur la
comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991
et conformément au projet de loi contenant le budget
général des dépenses pour l'année budgétaire 1995,
nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette
même année le budget administratif du Ministère des
Affaires étrangères et du Commerce extérieur.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-
sion de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 10 octobre 1994.

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires étrangères,*

W. CLAES

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

*Le Ministre du Commerce extérieur
et des Affaires européennes,*

R. URBAIN

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

LEGENDE

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling
- PA : programma-activiteit
- BA : basisallocatie.

Check digit : de groep van 4 bedragen met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (cb1)
- vorige jaren (cb2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb4).

Kolom (3) : C R I F P

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven
 R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon
 I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering
 F : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een fonds
 P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolom (4) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (*).
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot : ngk + gkr + fon.

Kolommen (5) tot (10) :

- 1995 : aangevraagde kredieten
 1994 : aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (*)
 1993 : verwezenlijkingen :
 — vastleggingen : op kredieten van het lopende jaar (cb1) en op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb2) (deze laatste tussen haakjes);
 — ordonnanceringen : op lopend jaar (cb1) en op transporten (cb3), evenals op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb2 + cb4) (deze laatste tussen haakjes).

(*) De kredieten en de verwezenlijkingen op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren staan tussen haakjes vermeld.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

LEGENDE

Colonne (2) :

- DO : division organique
- PA : programme d'activité
- AB : allocation de base.

Check digit : le groupe de 4 valeurs à 2 chiffres correspond aux check digits des 4 types de dépenses :

- année en cours (cb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits années en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3) : C R I F P

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées
 R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques
 I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public
 F : transfert (en tout ou en partie) à un fonds
 P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (11) :

- cnd : crédits non dissociés (*).
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.
- tot : cnd + crd + fon.

Colonnes (5) à (10) :

- 1995 : crédits sollicités
 1994 : crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (*)
 1993 : réalisations :
 — engagements : sur crédits de l'année en cours (cb1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2) (ces derniers entre parenthèses);
 — ordonnancements : sur l'année en cours (cb1) et sur reports (cb3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2 + cb4) (ces derniers entre parenthèses).

(*) Les crédits et les réalisations sur crédits pour années antérieures sont renseignés entre parenthèses.

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN						
0 Werking van het Kabinet						
01 Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister	01 01 1101 29 63 97 34		ngk	2,4	2,4	2,3
Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	01 01 1102 30 64 01 35		ngk	50,4	42,6 (1,0)	42,9 (18,9)
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het kabinet	01 02 1219 59 93 30 64		ngk	19,3	19,0	18,8 (0,9)
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	01 02 7401 33 67 04 38		ngk	0,5	0,5	0,5
Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 01			ngk	72,6	64,5 (1,0)	64,5 (19,8)
AFDELING 02						
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER						
0 Werking van het Kabinet						
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	02 01 1102 57 91 28 62		ngk	38,4	35,9 (2,1)	34,3 (2,5)
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het kabinet	02 02 1219 86 23 57 91		ngk	8,6	8,4	8,3
Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 02			ngk	47,0	44,3 (2,1)	42,6 (2,5)
AFDELING 03						
KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL EN VAN EUROPESE ZAKEN						
0 Werking van het Kabinet						
01 Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister	03 01 1101 83 20 54 88		ngk	2,3	2,3	2,2

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				DIVISION 01
				CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES
				0 Fonctionnement du Cabinet
				01 Rémunérations
2,4	2,4	2 3	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre
50,4	42,6 (1,0)	41,5 (7,2)	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du cabinet
				02 Frais de fonctionnement
19,3	19,0	18,9 (0,9)	cnd	Frais de fonctionnement du cabinet
0,5	0,5	0,3	cnd	Dépenses patrimoniales du cabinet
72,6	64,5 (1,0)	63,0 (8,1)	cnd	Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 01
				DIVISION 02
				CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE
				0 Fonctionnement du Cabinet
				01 Rémunérations
38,4	35,9 (2,1)	25,3 (2,4)	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du cabinet
				02 Frais de fonctionnement
8,6	8,4	9,8	cnd	Frais de fonctionnement du cabinet
47,0	44,3 (2,1)	35,1 (2,4)	cnd	Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 02
				DIVISION 03
				CABINET DU MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR ET DES AFFAIRES EUROPEENNES
				0 Fonctionnement du Cabinet
				01 Rémunérations
2,3	2,3	2,2	cnd	Traitement et frais de représentation du Ministre

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden	03 01 1102 84 21 55 89		ngk	46,8	44,4 (1,7)	45,9 (7,7)
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het kabinet	03 02 1219 16 50 84 21		ngk	19,3	19,1	18,8
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	03 02 7401 87 24 58 92		ngk	0,6	0,5	0,5
Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 03			ngk	69,0	66,3 (1,7)	67,4 (7,7)
AFDELING 14						
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR EUROPA 1992						
0 Werking van het Kabinet						
01 Bezoldigingen						
Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden (pro memorie : afgeschafte basisallocatie)	14 01 1102 90 27 61 95		ngk	-	-	- (4,2)
02 Werkingskosten						
Werkingskosten van het kabinet (pro memorie : afgeschafte basisallocatie)	14 02 1219 22 56 90 27		ngk	-	- (0,1)	- (0,3)
Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 14			ngk	-	- (0,1)	- (4,5)
AFDELING 40						
SECRETARIAAT-GENERAAL EN AANGEHECHTE DIENSTEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	40 01 1103 17 51 85 22		ngk	17,5	16,5	18,8
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 02 1201 27 61 95 32		ngk	42,8	39,2	58,2

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
46,8	44,4 (1,7)	36,4 (8,3)	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du cabinet
				02 Frais de fonctionnement
19,3	19,1	19,1	cnd	Frais de fonctionnement du cabinet
0,6	0,5	0,7	cnd	Dépenses patrimoniales du cabinet
69,0	66,3 (1,7)	58,4 (8,3)	cnd	Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 03
				DIVISION 14
				CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'EUROPE 1992
				0 Fonctionnement du Cabinet
				01 Rémunérations
-	-	- (5,2)	cnd	Rémunérations et indemnités des membres du cabinet (pour mémoire : allocation de base supprimée)
				02 Frais de fonctionnement
-	- (0,1)	0,1 (0,3)	cnd	Frais de fonctionnement du cabinet (pour mémoire : allocation de base supprimée)
-	- (0,1)	0,1 (5,5)	cnd	Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 14
				DIVISION 40
				SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES RATTACHES
				0 Programme de subsistance
				01 Dépenses de personnel
17,5	16,5	18,7	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
				02 Frais de fonctionnement
42,8	39,2	41,3	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40 02 7401 19 53 87 24	I	ngk	1,2	46,7 (0,8)	32,6
03 Diversen						
Ontwikkeling van de informatica	40 03 7410 37 71 08 42	I	gkr	-	-	-
Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 40			ngk	61,5	102,4 (0,8)	109,6
			gkr	-	-	-
			tot	61,5	102,4	109,6
AFDELING 41						
ALGEMENE DIRECTIE DER ALGEMENE DIENSTEN EN BESTUURSDIRECTIE VOORLICHTING EN DOCUMENTATIE						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	41 01 1103 44 78 15 49		ngk	292,9	341,6	313,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	41 01 1104 45 79 16 50		ngk	129,0	125,0	145,5 (4,7)
Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	41 01 1105 46 80 17 51		ngk	1,8	1,7	1,7
Sociale aktie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting)	41 01 8201 61 95 32 66		ngk	0,8	0,8	0,5
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 02 1201 54 88 25 59		ngk	255,5	237,2 (1,0)	252,4 (1,1)
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	41 02 1207 60 94 31 65		ngk	21,0	21,0	23,0
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	41 02 7401 46 80 17 51	I	ngk	55,8	44,0 (0,3)	57,9 (0,3)
03 Andere werkingsuitgaven						
Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgettaire regularisatie a posteriori zal geschieden (cf art. 2.14.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 03 0350 85 22 56 90		ngk	0,4	2,0	-

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,2	46,7 (0,8)	46,1	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
				03 Divers
141,5	141,5	8,1	crd	Développement de l'informatique
61,5	102,4 (0,8)	106,1	cnd	Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 40
141,5	141,5	8,1	crd	
203,0	243,9	114,2	tot	
DIVISION 41 DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX ET DIRECTION D'ADMINISTRATION DE L'INFORMATION ET DE LA DOCUMENTATION 0 Programme de subsistance 01 Dépenses de personnel				
292,9	341,6	310,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
129,0	125,0	136,1 (4,7)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
1,8	1,7	1,4	cnd	Dépenses diverses du service social
0,8	0,8	0,2	cnd	Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)
				02 Frais de fonctionnement
255,5	237,2 (1,0)	240,1 (0,7)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)
21,0	21,0	25,9	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
55,8	44,0 (0,3)	20,7 (0,3)	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
0,4	2,0	30,0	cnd	Avances permanentes en vue du paiement de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient a posteriori (cf art. 2.14.7 du Budget général des dépenses)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIFF	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Geneeskundig centrum : werkingsuitgaven (erelonen van geneesheren, benodigdheden, enz.)	41 03 1222 84 21 55 89		ngk	15,2	15,2	14,7
Missieonkosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen	41 03 1234 96 33 67 04		ngk	46,7	48,2 (43,2)	259,5 (5,6)
Allerhande schadevergoedingen aan derden voort- vloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 03 3301 29 63 97 34		ngk	0,3	0,3	0,3
Project Inbud : informatisering van het budgetbe- heer, van de aankopen en van de inventaris op het hoofdbestuur en op de diplomatieke posten	41 03 7410 64 01 35 69	I	gkr	-	-	-
Totalen voor het programma 0			ngk	819,4	837,0 (44,5)	1 068,5 (11,7)
			gkr	-	-	-
			tot	819,4	837,0	1 068,5
1 Protocol						
11 Diversen						
Aankoop van eretekens voor ridderorden	41 11 1225 62 96 33 67		ngk	4,0	3,5	2,0
Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland	41 11 1226 63 97 34 68		ngk	16,0	16,0	17,0 (0,1)
Vergoedingen door de Minister van Buitenlandse Zaken toegekend aan de buitenlandse Staten als schadeloosstelling der verwoestingen aangebracht aan de installaties van hun diplomatieke of con- sulaire zendingen ter gelegenheid van vijandige manifestaties gericht tegen deze Staten	41 11 3416 22 56 90 27		ngk	0,6	0,6	0,6
Totalen voor het programma 1			ngk	20,6	20,1	19,6 (0,1)
2 Vorming						
21 Diversen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	41 21 1201 31 65 02 36		ngk	12,4	12,4	11,6 (0,1)
Totalen voor het programma 2			ngk	12,4	12,4	11,6 (0,1)
3 Conferenties en andere manifestaties						
31 Diversen						
Werkingskosten van conferenties en andere manifes- taties georganiseerd door het Departement en deel- nemingen in de werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door erkende internationale organismen of private organismen (in dit laatste geval, wordt de tegemoetkoming bij ministerieel besluit vastgesteld)(gedeeltelijk overgekomen van B.A. 41.03.12.34)	41 31 1234 57 91 28 62		ngk	86,0	87,6 (0,6)	-
Totalen voor het programma 3			ngk	86,0	87,6 (0,6)	-

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
15,2	15,2	13,5	cnd	Centre médical : dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc.)
46,7	48,2 (43,2)	106,4 (5,2)	cnd	Frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration
0,3	0,3	0,3	cnd	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)
11,0	11,0	-	crd	Projet Inbud : informatisation de la gestion du budget, des achats et de l'inventaire de l'administration centrale et des postes diplomatiques
819,4	837,0 (44,5)	884,7 (10,9)	cnd	Totaux pour le programme 0
11,0	11,0	-	crd	
830,4	848,0	884,7	tot	
				1 Protocole
				11 Divers
4,0	3,5	1,9	cnd	Achat de bijoux d'ordres de chevalerie
16,0	16,0	11,7	cnd	Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger
0,6	0,6	1,0	cnd	Indemnités accordées aux Etats étrangers par le Ministre des Affaires étrangères au titre de réparation de dommages causés aux installations de leurs missions diplomatiques ou consulaires à l'occasion de manifestations d'hostilité contre ces Etats
20,6	20,1	14,6	cnd	Totaux pour le programme 1
				2 Formation
				21 Divers
12,4	12,4	5,1	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)
12,4	12,4	5,1	cnd	Totaux pour le programme 2
				3 Conférences et autres manifestations
				31 Divers
86,0	87,6 (0,6)	-	cnd	Frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par le Département et participations dans les frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par des organismes internationaux reconnus ou par des organismes privés (dans ce dernier cas, l'intervention est déterminée par un arrêté ministériel)(provenant partiellement de l'A.B. 41.03. 12.34)
86,0	87,6 (0,6)	-	cnd	Totaux pour le programme 3

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
4 Vertegenwoordiging in het buitenland (logistieke steun)						
41 Diversen						
Kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten of van hun vertegenwoordigers	41 41 1235 51 85 22 56		ngk	17,0	17,0	8,3 (3,0)
Uitgaven teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren	41 41 1236 52 86 23 57		ngk	2,5	2,5 (0,5)	2,5 (1,2)
Totalen voor het programma 4			ngk	19,5	19,5 (0,5)	10,8 (4,2)
5 Sociale tussenkomsten ten voordele van vroegere kolonisten						
51 Diversen						
Geneeskundige bijstand aan het personeel. Terugbetaling van kosten voor geneeskundige zorgen verleend aan personeelsleden van het Bestuur van Afrika	41 51 1230 39 73 10 44		ngk	0,1	0,2	0,1
Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de wetten van 27 juli 1961, 3 april 1964, 26 maart 1968 en 22 juli 1969 houdende sommige maatregelen ten gunste van het personeel van het Bestuur van Afrika, van het onderwijs en van de parastatale of de daarmee gelijkgestelde sector evenals van het gewezen personeel van de Samenwerking	41 51 3304 76 13 47 81		ngk	0,5	2,0	2,0
Bijdragen van de Staat aan de R.S.Z. krachtens het K.B. van 6 augustus 1962 waarbij zekere categorieën van personen die hun beroepsbedrijvigheid hetzij in Kongo, hetzij in Ruanda-Urundi, hebben uitgeoefend, worden vrijgesteld van de voorwaarden tot toelating tot de werkloosheidsverzekering en de ziekte- en invaliditeitsverzekering	41 51 3305 77 14 48 82		ngk	0,1	0,2	-
Hulp ten voordele van personeelsleden en gewezen personeelsleden van het Bestuur van Afrika of van hun familie	41 51 3307 79 16 50 84		ngk	0,5	0,5	0,3
Totalen voor het programma 5			ngk	1,2	2,9	2,4
6 Studies en documentatie						
61 Diversen						
Bijdrage van België in de installatie- en werkingskosten van het Internationaal Perscentrum te Brussel	41 61 3401 69 06 40 74		ngk	5,3	5,3	5,3

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				4 Représentation à l'étranger (appui logistique)	
				41 Divers	
17,0	17,0	3,3 (0,7)	cnd	Frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de nos Souverains ou de leurs représentants	
2,5	2,5 (0,5)	2,2 (0,9)	cnd	Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger	
19,5	19,5 (0,5)	5,5 (1,6)	cnd	Totaux pour le programme 4	
				5 Interventions sociales en faveur d'anciens coloniaux	
				51 Divers	
0,1	0,2	-	cnd	Aide médicale au personnel. Remboursement des frais de soins médicaux dispensés aux agents de l'Administration d'Afrique	
0,5	2,0	0,2	cnd	Dépenses résultant de l'application des lois des 27 juillet 1961, 3 avril 1964, 26 mars 1968 et 22 juillet 1969 portant certaines mesures en faveur du personnel de l'Administration d'Afrique, de l'enseignement et du secteur parastatal ou assimilé ainsi que de l'ancien personnel de la Coopération	
0,1	0,2	-	cnd	Contribution de l'Etat à l'O.N.S.S. en vertu de l'A.R. du 6 août 1962 dispensant certaines catégories de personnes ayant exercé leur activité professionnelle, soit au Congo, soit au Ruanda-Urundi des conditions d'admission à l'assurance chômage et à l'assurance maladie-invalidité	
0,5	0,5	0,3	cnd	Secours en faveur d'agents et anciens agents de l'Administration d'Afrique ou de leur famille	
1,2	2,9	0,5	cnd	Totaux pour le programme 5	
				6 Etudes et documentation	
				61 Divers	
5,3	5,3	5,3	cnd	Contribution de la Belgique aux frais d'installation et de fonctionnement du Centre international de Presse établi à Bruxelles	

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Toelage aan de Belgische Federale Voorlichtings- dienst (FVD)	41 61 4103 92 29 63 97		ngk	37,2	37,2	43,2
Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut (pro memorie : vervangen door B.A. 90/11.41.41 van de sectie 16 - Landsverdediging)	41 61 4104 93 30 64 01	P	ngk	-	-	14,8
Totalen voor het programma 6			ngk	42,5	42,5	63,3
7 Internationale samenwerking						
71 Diversen						
Toelagen aan internationale organismen of veren- gingen	41 71 3402 63 97 34 68		ngk	5,5	5,5	3,6
Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Interna- tionale Betrekkingen	41 71 3406 67 04 38 72		ngk	6,0	6,0	6,0
Deelneming in de kostprijs van de inhuring door de Staat van onroerende goederen bestemd om ter be- schikking van de internationale instellingen te worden gesteld, en in alle andere daarmee verband houdende kosten zijnde de door die internationale instellingen niet gedekte overblijvende lasten	41 71 3414 75 12 46 80		ngk	34,8	34,6	32,4
Totalen voor het programma 7			ngk	46,3	46,1	42,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 41			ngk	1 047,9	1 068,1 (45,6)	1 218,2 (16,1)
			gkr	-	-	-
			tot	1 047,9	1 068,1	1 218,2
AFDELING 42						
DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>FONDS BESTEMD TOT HET GEBRUIK VAN DE VERKOOP VAN ONROERENDE GOEDEREN, GELEGEN IN HET BUITENLAND, TOT DE AANKOOP, HET BOUWEN EN INRICHTEN VAN GOEDEREN VAN DEZELFDE AARD BESTEMD OM TE WORDEN AANGEWEND HETZIJ ALS RESIDENTIES, HETZIJ ALS KANSELARIJEN VAN DE BELGISCHE DIPLOMATIEKE ZEN- DINGEN OF CONSULAIRE POSTEN</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			-	41,5	78,3
- Annulering van vroegere vastleggingen	(1bis)					9,9
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			50,0	61,4	41,5
- Desaffectatie van middelen	(2bis)			-	-37,5	-78,2
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			50,0	65,4	51,5
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (overgekomen van B.A. 41.31.11.03)	42 01 1103 71 08 42 76		ngk	1 123,6	1 086,8	1 066,7

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
37,2	37,2	32,4	cnd	Subside au Service Fédéral Belge d'Information (SFI)
-	-	14,8	cnd	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 90/11.41.41 de la section 16- Défense nationale)
42,5	42,5	52,5	cnd	Totaux pour le programme 6
				7 Collaboration internationale
				71 Divers
5,5	5,5	1,8	cnd	Subsides à des organismes ou associations internationaux
6,0	6,0	-	cnd	Subside à l'Institut royal des Relations internationales
34,8	34,6	32,4	cnd	Participation dans le coût de la location par l'Etat de biens immobiliers destinés à être mis à la disposition des institutions internationales et dans tous les autres frais subsidiaires représentant les charges résiduelles non couvertes par ces institutions internationales
46,3	46,1	34,2	cnd	Totaux pour le programme 7
1 047,9	1 068,1	997,1	cnd	Totaux pour la division organique 41
11,0	(45,6) 11,0	(12,5) -	cnd	
1 058,9	1 079,1	997,1	tot	
				DIVISION 42
				POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES
				0 Programme de subsistance
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS DESTINE A L'UTILISATION DU PRODUIT DE LA VENTE DE BIENS IMMEUBLES SIS A L'ETRANGER, A L'ACHAT, LA CONSTRUCTION ET L'AMENAGEMENT DE BIENS DE MEME NATURE DESTINES A SERVIR SOIT DE RESIDENCES, SOIT DE CHANCELLERIES DES MISSIONS DIPLOMATIQUES OU DES POSTES CONSULAIRES BELGES
0,6	4,0	125,1		- Solde au 1er janvier
50,0	61,4	41,5		- Annulation d'engagements antérieurs
-	-	-125,0		- Recettes de l'année en cours
50,6	65,4	41,6		- Désaffectation de moyens
				- Disponible pendant l'année en cours
				01 Dépenses de personnel
1 123,6	1 086,8	1 060,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :
				- personnel statutaire définitif et stagiaire (provenant de l'A.B. 41.31.11.03)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (overgekomen van B.A. 41.31.11.04)	42 01 1104 72 09 43 77		ngk	1 207,0	1 214,1 (113,1)	1 575,5 (61,4)
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)(overgekomen van B.A. 41.32.12.01)	42 02 1201 81 18 52 86		ngk	202,0	225,9 (4,5)	243,0 (4,7)
Huur van onroerende goederen (overgekomen van B.A. 41.32.12.06)	42 02 1206 86 23 57 91		ngk	329,0	329,0 (51,4)	316,1 (28,8)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (overgekomen van B.A. 41.32.74.01)	42 02 7401 73 10 44 78	I	ngk	168,5	57,8 (5,1)	48,5 (3,7)
03 Andere werkingsuitgaven						
Kosten in verband met de werking der diplomatieke en consulaire posten en der vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 en 74.01 van hetzelfde programma)(overgekomen van B.A. 41.32.12.20)	42 03 1220 12 46 80 17		ngk	396,6	363,4 (82,3)	394,1 (35,6)
Inrichtings-, onderhouds-, en herstellingswerken aan gebouwen, eigendom van de Staat en door hem gehuurd (overgekomen van B.A. 41.32.12.29)	42 03 1229 21 55 89 26		ngk	90,0	90,0 (9,8)	95,0 (13,4)
04 Diversen						
Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgetaire regularisatie a posteriori zal geschieden (cf. art. 2.14.7 van de Algemene uitgavenbegroting) (overgekomen van B.A. 41.33.03.50)	42 04 0350 24 58 92 29		ngk	29,6	28,0	30,0
Postvergoedingen van het personeel van de carrières van de Buitenlandse Dienst en de Kanselarij en vergoedingen voor ambtswaarneming van het personeel van de Buitenlandse Dienst (overgenomen van B.A. 41.33.11.03)	42 04 1103 01 35 69 06		ngk	1 050,8	1 028,8 (14,3)	1 017,0 (7,7)
Achterstallige schuldvorderingen betreffende de werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten en van de vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.06 en 74.01) (cf art. 2-14-8 van de Algemene uitgavenbegroting) (overgekomen van B.A. 41.33.12.33)	42 04 1233 34 68 05 39		ngk	6,0	5,7	6,0
Aankoop, bouw en inrichting van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het Departement afhangen - allerhande kosten in betrekking er mede (overgekomen van B.A. 41.33.83.01)	42 04 8301 21 55 89 26	I	gkr	98,0	158,8	365,6

(en millions de francs)

Ordonnancementskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 207,0	1 214,1 (113,1)	1 611,1 (61,4)	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (provenant de l'A.B. 41.31.11.04)
				02 Frais de fonctionnement
202,0	225,9 (4,5)	197,2 (4,7)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens et de services (cf. art. 1-01-6 du Budget général des Dépenses) (provenant de l'A.B. 41.32.12.01)
329,0	329,0 (51,4)	314,0 (28,8)	cnd	Loyers de biens immobiliers (provenant de l'A.B. 41.32.12.06)
168,5	57,8 (5,1)	39,3 (3,7)	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (provenant de l'A.B. 41.32.74.01)
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
396,6	363,4 (82,3)	408,5 (35,5)	cnd	Frais relatifs au fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 et 74.01 du même programme) (provenant de l'A.B. 41.32.12.20)
90,0	90,0 (9,8)	83,1 (13,4)	cnd	Travaux d'aménagement, d'entretien et de réparation des immeubles, propriété de l'Etat et loués par lui (provenant de l'A.B. 41.32.12.29)
				04 Divers
29,6	28,0	12,9	cnd	Avances permanentes en vue des paiements de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient à posteriori (cf. art. 2.14.7 du Budget général des dépenses) (provenant de l'A.B. 41.33.03.50)
1 050,8	1 028,8 (14,3)	1 014,8 (7,7)	cnd	Indemnités de poste du personnel des carrières du Service extérieur et de la Chancellerie et indemnités de gérance du personnel du Service extérieur (provenant de l'A.B. 41.33.11.03)
6,0	5,7	5,9	cnd	Créances arriérées relatives aux frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux B.A. 11.03, 11.04, 12.06 et 74.01) cf art. 2-14-8 du Budget général des dépenses) (provenant de l'A.B. 41.33.12.33)
275,2	366,1	334,8	cnd	Achat, construction et aménagement d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du Département. -frais divers y relatifs (provenant de l'A.B. 41.33.83.01)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Aankoop, bouw en inrichting van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residencies, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten (overgekomen van B.A. 41.33.83.06)	42 04 8306 26 60 94 31	I	fon	50,0	65,4	-
Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 42			ngk	4 603,1	4 429,5 (280,5)	4 791,9 (155,3)
			gkr	98,0	158,8	365,6
			fon	50,0	65,4	-
			tot	4 751,1	4 653,7	5 157,5
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			-	-	51,5
AFDELING 51						
BESTUUR VAN DE BUITENLANDSE HANDEL						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	51 01 1103 23 57 91 28		ngk	89,8	80,1	84,5
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	51 01 1104 24 58 92 29		ngk	8,1	7,8	3,8
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 02 1201 33 67 04 38		ngk	31,5	30,3	31,4
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	51 02 7401 25 59 93 30	I	ngk	1,0	2,7	1,0
Totalen voor het programma 0			ngk	130,4	120,9	120,7
1 Buitenlandse handel						
11 Internationale organismen						
Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen	51 11 3401 83 20 54 88		ngk	115,1	112,3	103,6 (0,6)
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	51 11 3403 85 22 56 90		ngk	207,8	202,7	192,8

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
50,0	65,4	36,9	fon	Achat, construction et aménagement de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges (provenant de l'A.B. 41.33.83.06)
4 603,1	4 429,5	4 747,6	cnd	Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 42
275,2	(280,5)	(155,2)	crd	
50,0	366,1	334,8	fon	
4 928,3	4 861,0	5 119,3	tot	
0,6	-	4,7		Solde du fonds organique au 31 décembre
DIVISION 51				
ADMINISTRATION DU COMMERCE EXTERIEUR				
0 Programme de subsistance				
01 Dépenses de personnel				
89,8	80,1	84,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
8,1	7,8	3,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
02 Frais de fonctionnement				
31,5	30,3	36,4	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)
1,0	2,7	2,3	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
130,4	120,9	127,0	cnd	Totaux pour le programme 0
1 Commerce extérieur				
11 Organismes internationaux				
115,1	112,3	104,3	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays
207,8	202,7	172,9	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
12 Economische expansie						
Uitgaven van allerhande aard betreffende de economische expansie en de regionale reconversie	51 12 3101 83 20 54 88		gkr	1 510,0	1 565,0	1 539,5
Toelagen of andere tegemoetkomingen ten bezwarende of kosteloze titel ter bevordering van de export	51 12 3201 86 23 57 91		gkr	48,2	47,0	139,4
Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, met inbegrip van de toelage betreffende de wettelijke verplichting opgelegd aan de Belgische Staat lokalen ter beschikking te stellen van dit organisme	51 12 4101 16 50 84 21	P	ngk	652,5	627,3	619,0
Toelage aan de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel ter dekking van de verkeers- en werkingskosten van de Eurofoon (nieuwe B.A.).	51 12 4102 17 51 85 22		ngk	8,0	-	-
Integratie in de geïnformatiseerde systemen van de B.D.B.H. van elektronische post en van de centrale inschrijving (bureauticaschijf 1991)(pro memorie: afgeschatte basisallocatie)	51 12 6112 87 24 58 92	IP	ngk	-	-	-
Totalen voor het programma 1			ngk	983,4	942,3	915,4 (0,6)
			gkr	1 558,2	1 612,0	1 678,9
			tot	2 541,6	2 554,3	2 594,3
Totalen voor de organisatie-afdeling 51			ngk	1 113,8	1 063,2	1 036,1 (0,6)
			gkr	1 558,2	1 612,0	1 678,9
			tot	2 672,0	2 675,2	2 715,0
AFDELING 52						
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE KANSELARIJ EN DER BETWISTE ZAKEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	52 01 1103 50 84 21 55		ngk	95,6	67,6	77,5
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	52 01 1104 51 85 22 56		ngk	7,4	7,1	2,0
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	52 02 1201 60 94 31 65		ngk	36,1	57,5	51,8

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				12 Expansion économique
1 431,9	1 445,0	982,7	crd	Dépenses de toute nature relatives à l'expansion économique et à la reconversion régionale
48,2	91,0	106,9	crd	Subsides ou autres interventions à titre onéreux ou gratuit en vue d'assurer la promotion des exportations
652,5	627,3	713,4	cnd	Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office belge du Commerce extérieur, y compris l'allocation relative à l'obligation légale incombant à l'Etat belge de mettre des locaux à la disposition dudit organisme
8,0	-	-	cnd	Subside à l'Office belge du Commerce extérieur pour couvrir les frais de gestion et de fonctionnement de l'Europhone (nouvelle A.B.).
-	-	10,3	cnd	Intégration aux systèmes informatisés de l'O.B.C.E d'un courrier électronique et de l'indicateur central (tranche bureautique 1991) (pour mémoire: allocation de base supprimée)
983,4	942,3	1 000,9	cnd	Totaux pour le programme 1
1 480,1	1 536,0	1 089,6	crd	
2 463,5	2 478,3	2 090,5	tot	
1 113,8	1 063,2	1 127,9	cnd	Totaux pour la division organique 51
1 480,1	1 536,0	1 089,6	crd	
2 593,9	2 599,2	2 217,5	tot	
				DIVISION 52
				DIRECTION GENERALE DE LA CHANCELLERIE ET DU CONTENTIEUX
				0 Programme de subsistance
				01 Dépenses de personnel
95,6	67,6	77,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
7,4	7,1	2,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
				02 Frais de fonctionnement
36,1	57,5	52,7	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	52 02 7401 52 86 23 57	I	ngk	1,0	2,4	1,8
03 Diversen						
Leveringen en werken met betrekking tot het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen	52 03 1223 91 28 62 96		ngk	0,4	0,4	0,2
Kosten veroorzaakt door de toepassing der artikelen 15, 46, 47 en 103 van de samengeordende wetten met betrekking tot de militie, de aanwerving en de dienstplicht (medische onderzoeken en vervoer)	52 03 1227 95 32 66 03		ngk	1,0	2,5 (0,3)	4,7 (0,3)
Aankoop van paspoorten en visa's, alsmede alle aangehechte daarop betrekking hebbende uitgaven (nieuwe B.A.)	52 03 1228 96 33 67 04		ngk	35,5	-	-
Totalen voor het programma 0			ngk	177,0	137,5 (0,3)	138,0 (0,3)
1 Internationale instellingen						
11 Diversen						
Emigratie in het kader van de Intergouvernementele Commissie voor Europese Migratie (I.C.E.M.) en herklassering van de kolonisten (met inbegrip van de reiskosten)	52 11 1221 64 01 35 69		ngk	0,5	0,5	0,1
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	52 11 3403 15 49 83 20		ngk	34,4	30,4	35,3
Totalen voor het programma 1			ngk	34,9	30,9	35,4
2 Humanitaire hulp						
21 Diversen						
Voorlopige ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, eventuele kosten van repatriëring, eventuele begrafeniskosten of crematiekosten ter plaatse van Belgen overleden in het buitenland	52 21 3302 04 38 72 09		ngk	5,0	5,0 (6,7)	28,0 (1,0)
Toelagen aan Belgische liefdadigheidsgestichten en aan verenigingen van weldadigheid of van sociale bijstand in het buitenland opgericht	52 21 3407 12 46 80 17		ngk	0,1	0,2	0,3
Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige natuurrampen als daar zijn : aardbevingen, overstromingen, epidemiën, enz..., die een internationale humanitaire actie rechtvaardigen (cf art. 2-14-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	52 21 3412 17 51 85 22		ngk	5,0	5,0	-

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,0	2,4	2,1	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
				03 Divers
0,4	0,4	-	cnd	Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontalières du royaume
1,0	2,5 (0,3)	3,3 (0,3)	cnd	Frais résultant de l'application des articles 15, 46, 47 et 103 des lois coordonnées sur la milice, le recrutement et les obligations de service (examens médicaux et transport)
35,5	-	-	cnd	Achats de passeports et visas, ainsi que tous les frais annexes s'y rapportant (nouvelle A.B.)
177,0	137,5 (0,3)	137,6 (0,3)	cnd	Totaux pour le programme 0
				1 Organismes internationaux
				11 Divers
0,5	0,5	-	cnd	Emigration dans le cadre du Comité intergouvernemental pour les Migrations européennes (C.I.M.E.) et reclassement des colons (y compris les frais de voyage)
34,4	30,4	34,8	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays
34,9	30,9	34,8	cnd	Totaux pour le programme 1
				2 Aide humanitaire
				21 Divers
5,0	5,0 (6,7)	4,7 (1,0)	cnd	Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger, frais éventuels de rapatriement, frais éventuels d'inhumation ou d'incinération sur place de Belges décédés à l'étranger
0,1	0,2	0,3	cnd	Subsides à des établissements hospitaliers et aux sociétés de bienfaisance ou d'aide sociale belges fondés en pays étranger
5,0	5,0	10,0	cnd	Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de catastrophes naturelles graves telles que séismes, inondations, épidémies, etc., justifiant une action humanitaire internationale (cf art. 2-14-6 du Budget général des dépenses)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Toelagen bestemd voor instellingen die de bescherming der vluchtelingen tot doel hebben	52 21 3419 24 58 92 29		ngk	30,0	30,0	30,0
Totalen voor het programma 2			ngk	40,1	40,2 (6,7)	58,3 (1,0)
Totalen voor de organisatie-afdeling 52			ngk	252,0	208,6 (7,0)	231,7 (1,3)
AFDELING 53						
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE POLITIEK						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	53 01 1103 77 14 48 82		ngk	113,7	92,2	101,7
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	53 01 1104 78 15 49 83		ngk	10,6	9,4	9,6
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	53 02 1201 87 24 58 92		ngk	38,3	34,3	32,3
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	53 02 7401 79 16 50 84	I	ngk	1,0	1,8	1,9
Totalen voor het programma 0			ngk	163,6	137,7	145,5
1 Buitenlands beleid						
11 Diversen						
Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen	53 11 3401 40 74 11 45		ngk	273,1	258,3 (2,5)	142,7
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	53 11 3403 42 76 13 47		ngk	2 017,0	2 501,1	2 100,7
Totalen voor het programma 1			ngk	2 290,1	2 759,4 (2,5)	2 243,4
2 Wetenschapsbeleid						
21 Diversen						
Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen	53 21 3401 33 67 04 38	R	ngk	28,7	29,4	28,0

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
30,0	30,0	50,9	cnd	Subventions destinées aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés
40,1	40,2 (6,7)	65,9 (1,0)	cnd	Totaux pour le programme 2
252,0	208,6 (7,0)	238,3 (1,3)	cnd	Totaux pour la division organique 52
DIVISION 53				
DIRECTION GENERALE DE LA POLITIQUE				
0 Programme de subsistance				
01 Dépenses de personnel				
113,7	92,2	101,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
10,6	9,4	9,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
02 Frais de fonctionnement				
38,3	34,3	35,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)
1,0	1,8	2,3	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
163,6	137,7	148,7	cnd	Totaux pour le programme 0
1 Politique étrangère				
11 Divers				
273,1	258,3 (2,5)	143,8	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays
2 017,0	2 501,1	1 837,1	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays
2 290,1	2 759,4 (2,5)	1 980,9	cnd	Totaux pour le programme 1
2 Politique scientifique				
21 Divers				
28,7	29,4	9,8	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen	53 21 3403 35 69 06 40	R	ngk	109,5	105,0	100,0
Totalen voor het programma 2			ngk	138,2	134,4	128,0
3 Samenwerking						
31 Diversen						
Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van artikel 2 van de wet van 16 juli 1976 houdende ratificatie van het Protocol tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre, houdende regeling van de vergoeding van gezaïriseerde goederen die hebben toebehoord aan Belgische onderdanen en van de daarop betrekking hebbende uitwisseling van brieven en bestemd tot uitvoering van artikel 4, derde alinea, van dit Protocol	53 31 3311 33 67 04 38		ngk	93,0	93,0	-
Uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre voortspruitend uit een wisseling van brieven van 28 maart 1976, volgens de termen van hetwelk de bedragen verschuldigd door België aan Zaïre ingevolge zijn verbintenis ten voordele van de oudstrijders van de oorlog 1914-1918 en van de invaliden van de oorlog van 1940-1945, zullen aangewend worden, tot het gepaste bedrag, voor de aanzuivering van de huren verschuldigd door de openbare Zaïrese autoriteiten aan Belgische onderhorigen.	53 31 3312 34 68 05 39		ngk	11,5	11,5	0,3
Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake bijzondere opleiding van onderhorigen van Zaïre, van Rwanda en van Burundi	53 31 3417 42 76 13 47		ngk	41,0	40,0	42,0 (0,1)
Totalen voor het programma 3			ngk	145,5	144,5	42,3 (0,1)
4 Humanitaire hulp						
41 Diversen						
Toelage aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis	53 41 3404 22 56 90 27		ngk	26,0	25,0	20,0
Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige conflictsituaties die een internationale solidariteitsactie rechtvaardigen (cf art. 2-14-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	53 41 3413 31 65 02 36		ngk	40,0	40,0	20,0
Aandeel in de werking van de Verenigde Naties ten voordele van de Arabische vluchtelingen uit Palestina	53 41 3418 36 70 07 41		ngk	23,0	22,0	22,0
Totalen voor het programma 4			ngk	89,0	87,0	62,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 53			ngk	2 826,4	3 263,0 (2,5)	2 621,2 (0,1)

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel initial 1995	aangepast ajusté 1994	realisaties réalisations 1993		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
109,5	105,0	101,8	cnd	Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays
138,2	134,4	111,6	cnd	Totaux pour le programme 2
				3 Coopération
				31 Divers
93,0	93,0	-	cnd	Dépenses résultant de l'application de l'article 2 de la loi du 16 juillet 1976 portant ratification du Protocole entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, portant règlement de l'indemnisation des biens zaïrianisés ayant appartenu à des personnes physiques belges et de l'échange de lettres y relatives et destiné à l'exécution de l'article 4, troisième alinéa de ce Protocole
11,5	11,5	0,3	cnd	Dépenses résultant de l'exécution de l'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre résulte d'un échange de lettres datées du 28 mars 1976, aux termes duquel les montants dus par la Belgique au Zaïre suite à son engagement en faveur des anciens combattants de la guerre 1914-1918 et des invalides de la guerre 1940-1945, seront affectés, à due concurrence, à l'apurement des loyers dus par les autorités publiques zaïroises à des ressortissants belges.
41,0	40,0	34,8	cnd	Dépenses relatives à la coopération en matière de formation spéciale de ressortissants du Zaïre, du Rwanda et du Burundi
145,5	144,5	35,1	cnd	Totaux pour le programme 3
				4 Aide humanitaire
				41 Divers
26,0	25,0	20,0	cnd	Subside au Comité international de la Croix Rouge
40,0	40,0	-	cnd	Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de situations conflictuelles graves justifiant une action de solidarité internationale (cf art. 2-14-6 du Budget général des dépenses)
23,0	22,0	22,0	cnd	Participation à l'action des Nations Unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine
89,0	87,0	42,0	cnd	Totaux pour le programme 4
2 826,4	3 263,0 (2,5)	2 318,3	cnd	Totaux pour la division organique 53

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 55						
EUROPESE ZAKEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
02 Werkingskosten						
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	55 02 7401 36 70 07 41	I	ngk	0,5	0,5	1,0
Totalen voor het programma 0			ngk	0,5	0,5	1,0
1 Informatie over Europa						
11 Diversen						
Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie over Europa met name in het kader van de interne Markt (overgekomen van B.A. 55.03.12.40)	55 11 1240 67 04 38 72		ngk	23,8	31,5 (0,3)	55,7 (0,5)
Totalen voor het programma 1			ngk	23,8	31,5 (0,3)	55,7 (0,5)
Totalen voor de organisatie-afdeling 55			ngk	24,3	32,0 (0,3)	56,7 (0,5)
Totalen						
14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL			ngk	10 117,6	10 341,9 (341,6)	10 239,9 (208,4)
			gkr	1 656,2	1 770,8	2 044,5
			fon	50,0	65,4	-
Totalen ngk+gkr+fon			tot	11 823,8	12 178,1	12 284,4

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
initieel <i>initial</i> 1995	aangepast <i>ajusté</i> 1994	realisaties <i>réalisations</i> 1993		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				DIVISION 55
				AFFAIRES EUROPEENNES
				0 Programme de subsistance
				02 Frais de fonctionnement
0,5	0,5	1,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
0,5	0,5	1,5	cnd	Totaux pour le programme 0
				1 Information au sujet de l'Europe
				11 Divers
23,8	31,5 (0,3)	52,7	cnd	Dépenses de toute nature relatives à l'information au sujet de l'Europe et notamment dans le cadre du Marché intérieur(provenant de l'A.B. 55.03.12.40)
23,8	31,5 (0,3)	52,7	cnd	Totaux pour le programme 1
24,3	32,0 (0,3)	54,2	cnd	Totaux pour la division organique 55
10 117,6	10 341,9 (341,6)	9 746,1 (193,3)	cnd	Totaux
1 907,8	2 054,6	1 432,5	crd	14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU
50,0	65,4	36,9	fon	COMMERCE EXTERIEUR
12 075,4	12 461,9	11 215,5	tot	

VERANTWOORDINGEN

JUSTIFICATIONS

01. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Zaken

01. Cabinet du Ministre des Affaires étrangères

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Bezetting in personeel	1995	1994	1993	Moyens en personnel
Organiek (*)	37	37	37	Organique (*).
Niet-organiek	12	12	12	Non organique.
Totalen	49	49	49	Totaux.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

(*) Tous statuts et grades confondus.

B.A. 01.01.11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

A.B. 01.01.11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1995	1994	1993	
Eigenlijk loon	41 275	36 043 (1 000)	34 622 (7 200)	Salaire proprement dit.
waarvan :				dont :
— afhoudingen weduwen en wezen	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	3 066	2 689	2 577	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Barema bezoldigingen	34 692	29 533	27 971	Traitements barémiques.
Kabinetsvergoedingen	6 164	6 067	6 225	Indemnités de Cabinet.
Haard- en standplaatstoelagen	419	443	426	Allocations de foyer et de résidence.
Totalen	41 275	36 043 (1 000)	34 622 (7 200)	Totaux.
Directe toelagen	3 457	3 545	3 269	Allocations directes.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Vergoedingen aan autobestuurders	626	626	603	Indemnités aux chauffeurs.
Verlofgeld	1 156	1 323	1 075	Pécule de vacances.
Programmatietoelagen	1 075	996	862	Allocations de programmation.
Kinderbijslagen	600	600	729	Allocations familiales.
Totalen	3 457	3 545	3 269	Totaux.
Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen	3 736	3 012	3 609	— aux assurances sociales.
Administratieve kosten	1 932	—	—	Frais administratifs.
Algemene totalen	50 400	42 600 (1 000)	41 500 (7 200)	Totaux généraux.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	FUNCTIES. — FONCTIONS	Als wedde geldende vergoeding — <i>Indemnité tenant lieu de traitement</i>	Kabinets- vergoeding — <i>Indemnité de Cabinet</i>	Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties — <i>Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
1	Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	386	—	386
2	Adjunct-Kabinetschefs. — <i>Chefs de Cabinet adjoints</i>	1 950	293	—	2 243
1	Adviseur-Adjunkt-Kabinetschef. — <i>Conseiller-Chef de Cabinet adjoint</i>	2 190	—	—	2 190
4	Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	—	1 051	—	1 051
2	Attachés. — <i>Attachés</i>	—	309	1 641	1 950
1	Opdrachthouder. — <i>Chargé de mission</i>	1 544	—	—	1 544
	<i>Uitvoerend personeel. — Personnel d'exécution :</i>				
1	Bestuurssecretaris. — <i>Secrétaire d'administration</i>	—	108	—	108
2	Programmatie-analisten. — <i>Analystes de pro- grammation</i>	1 168	216	1 500	2 884
1	Programmeur 1ste klasse. — <i>Programmeur 1^{re} classe</i>	958	108	—	1 066
1	Eerstaanwezend vertaler. — <i>Traducteur principal</i>	1 074	108	—	1 182
7	Bestuurschefs. — <i>Chefs administratifs</i>	—	758	6 408	7 166
2	Directiesecretarissen. — <i>Secrétaires de direction</i>	637	216	—	853
2	Rekenplichtig verificateurs. — <i>Vérificateurs comptables</i>	987	216	801	2 004
1	Eerstaanwezend secretaris. — <i>Secrétaire principal</i>	—	108	1 377	1 485
2	Secretarissen. — <i>Secrétaires</i>	668	216	—	884
3	Eerstaanwezend klerken-stenotypisten. — <i>Com- mis-sténodactylographes principaux</i>	—	325	—	325
1	Eerstaanwezend klerk. — <i>Commis principaux</i>	—	108	831	939
1	Hoofdoperateur mecanograaf 1ste klasse. — <i>Chef opérateur mécanographe 1^{re} classe</i>	—	108	1 008	1 116
1	Operateur mecanograaf 1ste klasse. — <i>Opérateur mécanographe 1^{re} classe</i>	—	108	999	1 107
1	Adjunct bij het secretariaat. — <i>Adjoint de secrétariat</i>	—	108	1 030	1 138
1	Eerste postman. — <i>Postier principal</i>	—	108	878	986
1	Postman 1 ^{ste} klasse. — <i>Postier 1^{re} classe</i>	—	108	732	840
1	Hoofdamtbe. — <i>Agent en chef</i>	701	108	—	809
	<i>Hulp personeel. — Personnel auxiliaire</i>				
1	Bodekamerbewaarder. — <i>Huissier</i>	—	108	—	108
1	Eerste vakman mecanicien. — <i>Premier ouvrier mécanicien</i>	729	108	—	837
4	Autobestuurders. — <i>Chauffeurs</i>	679	450	1 714	2 843
2	Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	—	216	1 920	2 136
1	Schoonmaakster. — <i>Nettoyeuse</i>	568	108	—	676
49	Subtotalen. — <i>Sous-totaux</i>	13 853	6 164	20 839	40 856
	Vergoedingen aan autobestuurders. — <i>Indemnités aux chauffeurs</i>	626	—	—	626
	Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Allocations de foyer et de résidence</i>	419	—	—	419
	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	600	—	—	600
	Verlofgeld. — <i>Pécule de vacances</i>	1 156	—	—	1 156
	Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>	1 075	—	—	1 075
	Ontslagvergoeding. — <i>Indemnité de départ</i>	—	—	—	—
	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen. — <i>Cotisations patronales aux assurances sociales</i>	3 736	—	—	3 736
	Administratieve kosten. — <i>Frais administratifs</i>	1 932	—	—	1 932
	Totalen. — <i>Totaux</i>	23 397	6 164	20 839	50 400

Bezette betrekkingen — Emplois occupés	Sectoren van oorsprong. — Secteurs d'origine								Totaal — Total	
	Ministeries — Ministères		Andere openbare diensten — Autres services publics		Onderwijs — Enseignement		Private sector — Secteur privé			
	1 mei 1994 — 1 ^{er} mai 1994	1995	1 mei 1994 — 1 ^{er} mai 1994	1995	1 mei 1994 — 1 ^{er} mai 1994	1995	1 mei 1994 — 1 ^{er} mai 1994	1995	1 mei 1994 — 1 ^{er} mai 1994	1995
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adjunct-Kabinetschefs. — <i>Chefs de Cabinet adjoints</i>	1	1	—	—	—	—	1	1	2	2
Adviseur-Adjunkt-Kabinetschef. — <i>Conseiller-Chef de Cabinet adjoint</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	4	4	—	—	—	—	—	—	4	4
Kabinetssecretaris met rang van adviseur. — <i>Secrétaire de Cabinet avec rang de conseiller</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Attachés. — <i>Attachés</i>	1	1	1	1	—	—	—	—	2	2
Opdrachthouder. — <i>Chargé de mission</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Uitvoerend personeel. — <i>Personnel d'exécution</i>	10	10	6	6	5	5	8	8	29	29
Hulppersoneel. — <i>Personnel auxiliaire</i>	2	2	4	4	—	—	3	3	9	9
Totalen. — <i>Totaux</i>	19	19	13	13	5	5	12	12	49	49

B.A. 01.02.12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank)

A.B. 01.02.12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(En milliers de francs)

Aard van de uitgaven	1995	1994	1993	Nature des dépenses
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen	100	100	100	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven	700	700	700	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	1 500	1 400	1 400	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven	750	700	700	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	750	700	700	b) Télégrammes, téléphone.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Nature des dépenses	1995	1994	1993	Aard van de uitgaven
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	700	700	700	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.	1 200	1 200	1 200	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.
e) Vervoer	700	700	700	e) Transports.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	1 100	1 100	1 100	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	11 800	11 700	11 600 (900)	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totalen	19 300	19 000	18 900 (900)	Totaux.

B.A. 01.02.74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*A.B. 01.02.74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Aard van de uitgaven	1995	1994	1993	Nature des dépenses
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	200	200	150	1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Aankoop van machines niet-leverbaar door het C.B.B.	150	150	75	2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B.	150	150	75	3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land	—	—	—	4. Achat de moyens de transport terrestre
Totalen	500	500	300	Totaux.

02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister

02. Cabinet du Vice-Premier Ministre

02/0 — WERKING VAN HET KABINET

02/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Bezetting in personeel	1995	1994	1993	Moyens en personnel
Organiek (*)	23	24	24,5	Organique (*).
Niet-organiek	17	16	15	Non organique.
Totalen	40	40	39,5	Totaux.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

(*) Tous statuts et grades confondus.

B.A. 02.01.11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

A.B. 02.01.11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1995	1994	1993	
Eigenlijk loon	31 369	30 509 (2 100)	21 169 (2 400)	Salaire proprement dit.
waarvan :				dont :
— afhoudingen weduwen en wezen	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ..	2 379	2 220	1 539	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Baremabezoldigingen	27 023	26 393	17 869	Traitements barémiques.
Kabinetsvergoedingen	4 048	3 818	3 081	Indemnités de Cabinet.
Haard- en standplaatstoelagen	298	298	219	Allocations de foyer et de résidence.
Totalen	31 369	30 509 (2 100)	21 169 (2 400)	Totaux.
Directe toelagen	2 890	2 888	2 640	Allocations directes.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Vergoedingen aan autobestuurders	395	395	289	Indemnités aux chauffeurs.
Verlofgeld	985	958	769	Pécule de vacances.
Programmatietoelagen	867	884	589	Allocations de programmation.
Kinderbijslagen	643	651	993	Allocations familiales.
Totalen	2 890	2 888	2 640	Totaux.
Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen	3 442	2 503	1 491	— aux assurances sociales.
Administratieve kosten	699	—	—	Frais administratifs.
Algemene totalen	38 400	35 900 (2 100)	25 300 (2 400)	Totaux généraux.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	FUNCTIES. — FONCTIONS	Als wedde geldende vergoeding — <i>Indemnité tenant lieu de traitement</i>	Kabinets- vergoeding — <i>Indemnité de Cabinet</i>	Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties — <i>Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
1	Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	2 437	—	—	2 437
1	Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	1 709	—	—	1 709
2	Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	1 364	263	—	1 627
1	Adviseur-Kabinetssecretaris. — <i>Conseiller- secrétaire de Cabinet</i>	—	263	—	263
1	Deskundige. — <i>Expert</i>	1 244	—	—	1 244
3	Attachés. — <i>Attachés</i>	2 312	154	—	2 466
	Uitvoerend personeel. — <i>Personnel d'exécution</i> :				
1	Eerstaanwendend Inspecteur. — <i>Inspecteur prin- cipal</i>	—	108	—	108
1	Adjunct-Adviseur. — <i>Conseiller adjoint</i>	—	108	—	108
1	Bestuurssecretaris. — <i>Secrétaire d'adminis- tration</i>	—	108	—	108
1	Eerste verificateur expert. — <i>Premier vérifica- teur expert</i>	1 351	108	—	1 459
2	Bestuurschefs. — <i>Chefs administratifs</i>	—	216	1 072	1 288
1	Vertaler. — <i>Traducteur</i>	780	108	—	888
1	Programmeur 1ste klasse. — <i>Programmeur 1^{re} classe</i>	—	108	996	1 104
1	Onderbureauchef. — <i>Sous-chef de bureau</i>	—	108	757	865
8,5	Opstellers. — <i>Rédacteurs</i>	3 154	924	2 397	6 475
1	Secretaris-typist. — <i>Secrétaire-dactylographe</i>	—	108	974	1 082
2	Hoofdklerktypisten. — <i>Dactylographes commis- chef</i>	771	216	—	987
0,5	Hoofdklerk. — <i>Commis chef</i>	425	54	—	479
1	Klerk. — <i>Commis</i>	—	108	—	108
	Hulppersoneel. — <i>Personnel auxiliaire</i> :				
3	Autobestuurders. — <i>Chauffeurs</i>	—	338	1 609	1 947
1	Eerste werkmanspecialist. — <i>Premier ouvrier spécialiste</i>	1 351	216	—	1 567
1	Kok. — <i>Cuisinier</i>	619	108	—	727
2	Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	—	216	1 120	1 336
1	Schoonmaakster. — <i>Nettoyeuse</i>	581	108	—	689
40	Subtotalen. — <i>Sous-totaux</i>	18 098	4 048	8 925	31 071
	Vergoedingen aan autobestuurders. — <i>Indem- nités aux chauffeurs</i>	395	—	—	395
	Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Allocations de foyer et de résidence</i>	298	—	—	298
	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	643	—	—	643
	Verlofgeld. — <i>Pécule de vacances</i>	985	—	—	985
	Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>	867	—	—	867
	Ontslagvergoeding. — <i>Indemnité de départ</i> ..	—	—	—	—
	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekerin- gen. — <i>Cotisations patronales aux assur- ances sociales</i>	3 442	—	—	3 442
	Administratieve kosten. — <i>Frais administratifs</i>	699	—	—	699
	Totalen. — <i>Totaux</i>	25 427	4 048	8 925	38 400

Bezette betrekkingen — Emplois occupés	Sectoren van oorsprong. — <i>Secteurs d'origine</i>								Totaal — Total	
	Ministeries — <i>Ministères</i>		Andere openbare diensten — <i>Autres services publics</i>		Onderwijs — <i>Enseignement</i>		Private sector — <i>Secteur privé</i>			
	1 mei 1994 — <i>1^{er} mai 1994</i>	1995	1 mei 1994 — <i>1^{er} mai 1994</i>	1995	1 mei 1994 — <i>1^{er} mai 1994</i>	1995	1 mei 1994 — <i>1^{er} mai 1994</i>	1995	1 mei 1994 — <i>1^{er} mai 1994</i>	1995
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	—	1	—	—	—	—	2	1	2	2
Kabinetssecretaris met rang van Adviseur. — <i>Secrétaire de Cabinet avec rang de Conseiller</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Opdrachthouder. — <i>Chargé de mis- sion</i>	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Attachés. — <i>Attachés</i>	2	1	—	—	—	—	1	2	3	3
Uitvoerend personeel. — <i>Personnel d'exécution</i>	9	8	5	5	2	2	7	7	23	22
Hulppersoneel. — <i>Personnel auxi- liaire</i>	2	2	3	3	—	—	3	4	8	9
Totalen. — <i>Totaux</i>	14	13	8	8	2	2	16	17	40	40

B.A. 02.02.12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank)

A.B. 02.02.12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(En milliers de francs)

Aard van de uitgaven	1995	1994	1993	Nature des dépenses
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en straf- zaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, pre- sentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen	100	100	150	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabi- net.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven	700	700	800	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Com- bustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubi- lair, materieel en machines. — Onder- houdsprodukten en klein onderhouds- materieel (C.B.B.)	800	800	1 100	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven	600	600	650	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	600	600	700	b) Télégrammes, téléphone.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Aard van de uitgaven	1995	1994	1993	Nature des dépenses
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	600	600	650	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.	1 000	900	1 100	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.
e) Vervoer	700	700	750	e) Transports.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	1 000	900	1 000	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	2 500	2 500	2 900	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal	8 600	8 400	9 800	Totaux.

**03. Kabinet van de Minister
van Buitenlandse Handel
en van Europese Zaken**

03/0 — WERKING VAN HET KABINET

Bezetting in personeel	1995	1994	1993	Moyens en personnel
Organiek (*)	28	33	31,25	Organique (*).
Niet-organiek	22	17	18,75	Non organique.
Totaal	50	50	50	Totaux.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

**03. Cabinet du Ministre
du Commerce extérieur
et des Affaires européennes**

03/0 — FONCTIONNEMENT DU KABINET

(*) Tous statuts et grades confondus.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1995	1994	1993	
Eigenlijk loon	38 667	37 629 (1 700)	31 534 (8 300)	Salaire proprement dit.
waarvan :				dont :
— afhoudingen weduwen en wezen	—	—	—	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ..	2 884	2 736	2 293	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Baremabezoldigingen	32 344	31 226	26 471	Traitements barémiques.
Kabinetsvergoedingen	6 062	6 142	4 939	Indemnités de Cabinet.
Haard- en standplaatstoelagen	261	261	124	Allocations de foyer et de résidence.
Totalen	38 667	37 629 (1 700)	31 534 (8 300)	Totaux.
Directe toelagen	3 554	3 741	3 114	Allocations directes.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Vergoedingen aan autobestuurders	626	626	494	Indemnités aux chauffeurs.
Verlofgeld	1 224	1 478	1 260	Pécule de vacances.
Programmatietoelagen	1 132	1 065	908	Allocations de programmation.
Kinderbijslagen	572	572	452	Allocations familiales.
Totalen	3 554	3 741	3 114	Totaux.
Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen	4 242	3 030	1 752	— aux assurances sociales.
Administratieve kosten	337	—	—	Frais administratifs.
Algemene totalen	46 800	44 400 (1 700)	36 400 (8 300)	Totaux généraux.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	FUNCTIES. — FONCTIONS	Als wedde geldende vergoeding — <i>Indemnité tenant lieu de traitement</i>	Kabinets- vergoeding — <i>Indemnité de Cabinet</i>	Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties — <i>Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
1	Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	386	—	386
2	Adjunct-Kabinetschefs. — <i>Chefs de Cabinet adjoints</i>	2 130	294	1 725	4 149
4	Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	1 484	788	3 149	5 421
2	Attaché. — <i>Attaché</i>	1 035	155	—	1 190
1	Kabinetssecretaris. — <i>Secrétaire de Cabinet</i> ..	—	201	986	1 187
3/5	Deskundige. — <i>Expert</i>	836	—	—	836
	<i>Uitvoerend personeel. — Personnel d'exécution :</i>				
1	Journalist. — <i>Journaliste</i>	—	108	1 194	1 302
1	Adjunct bij het secretariaat. — <i>Adjoint de secrétariat</i>	1 031	108	—	1 139
1	Hoofdvertaler. — <i>Chef traducteur</i>	1 236	108	—	1 344
4	Bestuurschefs. — <i>Chefs administratifs</i>	—	432	2 364	2 796
4 2/5	Onderbureauchefs. — <i>Sous-chefs de bureau</i> ..	1 272	432	1 579	3 283
1	Eerstaanwezend directiesecretaris. — <i>Secrétaire de direction principal</i>	955	108	—	1 063
3	Directiesecretarissen. — <i>Secrétaires de direc- tion</i>	1 264	325	—	1 589
6 1/2	Opstellers. — <i>Rédacteurs</i>	1 675	708	776	3 159
2	Hoofdklerken-stenotypisten. — <i>Commis-sténo- dactylographes chefs</i>	877	216	—	1 093
1	Hoofdklerk-typist. — <i>Commis-dactylographe chef</i>	—	108	818	926
3	Eerstaanwezend klerken-stenotypisten. — <i>Com- mis-sténodactylographes principaux</i>	604	325	—	929
1	Hoofdbeampte. — <i>Agent en chef</i>	636	108	—	744
1	Klasseerder. — <i>Classeur</i>	—	108	—	108
1	Verzendingsbediende. — <i>Expéditionnaire</i>	565	108	—	673
1/2	Operateur mecanograaf 2de klasse. — <i>Opérateur mécanographe 2^{me} classe</i>	391	54	—	445
	<i>Hulppersoneel. — Personnel auxiliaire :</i>				
1	Bode-kamerbewaarder. — <i>Messenger-huissier</i> ..	—	108	—	108
4	Autobestuurders. — <i>Chauffeurs</i>	1 801	450	660	2 911
1	Extra geschoold werkman. — <i>Ouvrier surqualifié</i>	729	108	—	837
2	Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	572	216	—	788
50	Subtotalen. — <i>Sous-totaux</i>	19 093	6 062	13 251	38 406
	Vergoedingen aan autobestuurders. — <i>Indem- nités aux chauffeurs</i>	626	—	—	626
	Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Allocations de foyer et de résidence</i>	261	—	—	261
	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	572	—	—	572
	Verlofgeld. — <i>Pécule de vacances</i>	1 224	—	—	1 224
	Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>	1 132	—	—	1 132
	Ontslagvergoeding. — <i>Indemnité de départ</i>	—	—	—	—
	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen. — <i>Cotisations patronales aux assurances so- ciales</i>	4 242	—	—	4 242
		337	—	—	337
	Totalen. — <i>Totaux</i>	27 487	6 062	13 251	46 800

1190 - 1 (1994-1995)

KABINET VAN BUITENLANDSE HANDEL
EN VAN EUROPESE ZAKENCABINET DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DES AFFAIRES EUROPEENNES

Bezette betrekkingen — <i>Emplois occupés</i>	Sectoren van oorsprong. — <i>Secteurs d'origine</i>								Totaal — <i>Total</i>	
	Ministeries — <i>Ministères</i>		Andere openbare diensten — <i>Autres services publics</i>		Onderwijs — <i>Enseignement</i>		Private sector — <i>Secteur privé</i>			
	1 mei 1994 — <i>1^{er} mai 1994</i>	1995	1 mei 1994 — <i>1^{er} mai 1994</i>	1995	1 mei 1994 — <i>1^{er} mai 1994</i>	1995	1 mei 1994 — <i>1^{er} mai 1994</i>	1995	1 mei 1994 — <i>1^{er} mai 1994</i>	1995
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adjunct-Kabinetschefs. — <i>Chefs de Cabinet adjoints</i>	1	1	—	—	—	—	1	1	2	2
Adviseur met rang van Adjunct- Kabinetschef. — <i>Conseiller avec rang de Chef de Cabinet</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	2	1	2	2	—	—	—	1	4	4
Attaché. — <i>Attaché</i>	1	1	—	—	—	—	1	1	2	2
Deskundige. — <i>Expert</i>	—	—	—	—	—	—	—	3/5	—	3/5
Kabinetssecretaris. — <i>Secrétaire de Cabinet</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Uitvoerend personeel. — <i>Personnel d'exécution</i>	11	12	7	5	2	1	12	13 2/5	32	31 2/5
Hulppersoneel. — <i>Personnel auxi- liaire</i>	2	2	3	1	—	—	3	5	8	8
Totalen. — <i>Totaux</i>	18	18	13	9	2	1	17	22	50	50

B.A. 03.02.12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank)

A.B. 03.02.12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet*

(En milliers de francs)

Aard van de uitgaven	1995	1994	1993	Nature des dépenses
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoe- dingen, presentiegelden, reis- en verblijf- kosten van niet tot het Kabinet behorende personen	100	100	100	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabinet.
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven	700	700	700	2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	1 500	1 400	1 400	b) Dépenses d'entretien de locaux, meublier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).
3. a) Frankering van brieven	750	700	700	3. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon	750	700	700	b) Télégrammes, téléphone.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1995	1994	1993	Aard van de uitgaven
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	700	700	700	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	1 200	1 200	1 200	d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.
e) Vervoer	700	700	700	e) Transports.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.)	1 100	1 100	1 100	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.)
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) ...	11 800	11 800	11 800	5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totalen.	19 300	19 100	19 100	Totaux.

B.A. 03.02.74.01. — Vermogensuitgaven van het Kabinet.

A.B. 03.02.74.01. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Aard van de uitgaven	1995	1994	1993	Nature des dépenses
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	—	—	—	1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Aankoop van machines niet-leverbaar door het C.B.B.	—	—	150	2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B.	—	—	80	3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land ...	600	500	470	4. Achat de moyens de transport terrestre
Totalen	600	500	700	Totaux.

**40. Secretariaat-Generaal
en Aangehechte Diensten**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

- Secretariaat-generaal : controle en coördinatie van de verschillende algemene directies.
- Aangehechte Diensten : juridische studies, analyses en prognoses, speciale zendingen, coördinatie der onderhandelingen inzake waterwegen.

40/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

- De personeels- en werkingskosten dekken die betrekking hebben op de organisatieafdeling.
- De ontwikkeling van de informatica verzekeren bij het Departement en in onze posten in het buitenland.

01. Personeel.

EFFECTIEVEN (fysische eenheden)

Niveau	Kader — Cadre	1993	1994	1995
I	7	6	6	6
II+	3	—	1	1
II	—	3	4	4
III	2	3	—	—
IV	—	—	—	—
Totalen. — Totaux	12	12	11	11

**40. Secrétariat général
et Services rattachés**

MISSIONS ASSIGNEES

- Secrétariat général : contrôle et coordination des différentes directions générales.
- Services rattachés : études juridiques, analyses et prévisions, missions spéciales, coordination des négociations en matière de voies d'eau.

40/0 — SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

- Couvrir les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement afférents à la division organique.
- Assurer le développement de l'informatique au département et dans nos postes à l'étranger.

01. Personnel.

EFFECTIFS (unités physiques)

UITGAVEN

(In miljoenen frank)

DEPENSES

(En millions de francs)

Statuut (PA B.A.)	1993	1994	1995	Statut (PA A.B.)
Statutair personeel (01.11.03)	18,7	16,5	17,5	Personnel statutaire (01.11.03).
Totalen	18,7	16,5	17,5	Totaux.

Verklarende nota

Krediet berekend overeenkomstig de omzendbrief n° 389 van de Minister van Ambtenarenzaken en op basis van het « herverdeeld » krediet 1994, zijnde 17,5 miljoen.

02. Werkingskosten.

Note explicative

Crédit calculé conformément à la circulaire n° 389 du Ministre de la Fonction publique et sur base du crédit 1994 « redistribué », soit 17,5 millions.

02. Frais de fonctionnement.

PA B.A. Aard	1993	1994	1995	1996	1997	1998	PA A.B. Nature
1201.1 Erelonen	—	—	—	—	—	—	1201.1 Honoraires.
1201.2 Aankopen	38,2	35,2	39,0	39,0	39,7	39,7	1201.2 Achats.
1201.3 Energie	0,1	0,4	0,4	0,4	0,7	0,7	1201.3 Energie.
1201.4 Informatica	—	—	—	—	—	—	1201.4 Informatique.
1201.5 Vergoedingen	3,0	3,6	3,4	3,4	3,4	3,4	1201.5 Indemnités.
02 1201 Totalen	41,3	39,2	42,8	42,8	43,8	43,8	02 1201 Totaux.
02 7401 Uitrustingen	46,1	46,7	1,2	1,2	1,2	1,2	02 7401 Equipement.
Algemeen totaal	87,4	85,9	44,0	44,0	45,0	45,0	Total général.

Verklarende nota

B.A. 40.02.12.01

De gevraagde kredietverhoging, in vergelijking met 1994, op B.A. 02.12.01 spruit voornamelijk voort uit :

- de toename van het aantal onderhoudscontracten van het informaticasysteem;
- de aankoop van software;
- de toename van de kosten voor telefoon.

B.A. 40.02.74.01

- Aankoop van meubilair : 1.200.000.

Een bedrag van 46,6 miljoen werd overgedragen naar de B.A. 02.02.74.01 met het oog op een juiste aanrekening van de overwogen uitgaven in het kader van de telefonie en van de uitbreiding en van de vervanging van de telecomunicaties, de bureautica en de informatica.

Voor de B.A. 11.03, 11.04, 12.01 en 74.01 : zie ook de « globale verantwoordingen ».

03. Andere werkingsuitgaven.

B.A. 40.03.74.10. — *Ontwikkeling van informatica.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
b	8,1	141,5	141,5
c	—	—	—

Saldo van het krediet toegekend voor de ontwikkeling van de informatica binnen het Departement en waarvan de gehele betaling, aan de medecontractant, voorzien wordt in de loop van 1995.

41. Algemene Directie der Algemene Diensten en Bestuursdirectie Voorlichting en Documentatie

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

- Algemene diensten, dit wil zeggen : beheer van het personeel van het Hoofdbestuur en van de buitenlandse carrières, vorming en stage, inspectie der personeelsleden van de buitendiensten, inspectie der diplomatieke en consulaire posten, protocol, adel, ridderorden, verdragen, archief, bibliotheek, begroting en comptabiliteit, veiligheid, vertalingen, sociale dienst, geneeskundig centrum, organisatie, binnendienst, overzeese sociale zekerheid.
- Voorlichting en Documentatie : persdienst, voorlichting der posten, algemene documentatie.

41/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

- Dekken van de personeels- en werkingskosten met betrekking tot de organisatieafdeling.
- Verzekeren van de werking van het geneeskundig centrum.
- Dekken van de dienstreizen van niet tot het departement behorende personen.

Note explicative

A.B. 40.02.12.01

L'augmentation du crédit demandé sur l'A.B. 02.12.01 par rapport à celui de 1994 provient essentiellement :

- de l'accroissement du nombre et du coût des contrats d'entretien du système informatique;
- de l'acquisition du software;
- de l'accroissement du coût des communications téléphoniques.

A.B. 40.02.74.01

- Achats de mobilier : 1.200.000.

Un montant de 46,6 millions a été transféré à l'A.B. 42/02.74.01, pour réaliser une imputation correcte des dépenses engagées dans le cadre de la téléphonie et de l'extension et du remplacement des télécommunications, de la bureautique et de l'informatique.

Pour les A.B. 11.03, 11.04, 12.01 et 74.01 : voir également les « justifications globales ».

03. Autres dépenses relatives au fonctionnement.

A.B. 40.03.74.10. — *Développement de l'informatique.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
—	—	—	b
—	—	—	c

Solde du crédit accordé pour le développement de l'informatique au département et dont le paiement au cocontractant est prévu dans sa totalité au cours de l'année 1995.

41. Direction générale des Services généraux et Direction d'Administration de l'Information et de la Documentation

MISSIONS ASSIGNEES

- Services généraux, c'est-à-dire : gestion du personnel de l'Administration centrale et des carrières extérieures, formation et stage, inspection des personnels des services extérieurs, inspection des postes diplomatiques et consulaires, protocole, noblesse, ordres, traités, archives, bibliothèque, budget et comptabilité, sécurité, traductions, service social, centre médical, organisation, service intérieur, sécurité sociale d'outre-mer.
- Information et Documentation : service de presse, information des postes, documentation générale.

41/0 — SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

- Couvrir les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement afférents à la division organique.
- Assurer le fonctionnement du centre médical.
- Couvrir les frais de missions de personnes étrangères du département.

01. Personeel.

01. Personnel.

EFFECTIEVEN (fysische eenheden)

EFFECTIFS (unités physiques)

Niveau	Kader — Cadre	1993	1994	1995
I	88	64	70	65
II+	15	9	10	18
II	73	68	70	66
III	158	144	137	127
IV	143	182	178	168
Totalen. — <i>Totaux</i>	477	467	465	444

UITGAVEN

DEPENSES

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Statuut (PA B.A.)	1993	1994	1995	Statut (PA A.B.)
Statutair personeel (01.11.03)	310,1	341,6	292,9	Personnel statutaire (01.11.03).
Niet-statutair personeel (01.11.04) ..	136,1 (4,7)	125,0	129,0	Personnel non statutaire (01.11.04).
Totalen	446,2 (4,7)	466,6	421,9	Totaux.

Verklarende nota

Krediet berekend overeenkomstig de omzendbrief n° 389 van de Minister van Ambtenarenzaken en op basis van het « herverdeeld » krediet 1994, zijnde 289,6 miljoen, voor de basisallocatie 41.01.11.03.

B.A. 41.01.11.05. — *Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbe-
toen.*

(In miljoenen frank)

Note explicative

Crédit calculé conformément à la circulaire n° 389 du Ministre de la Fonction publique et sur base du crédit 1994 « redistribué », soit 289,6 millions, pour l'allocation de base 41.01.11.03.

A.B. 41.01.11.05. — *Dépenses diverses de service social.*

(En millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	1,4	1,7	1,8	1,8	1,8	1,8	a

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd zowel voor de personeelsleden van het Departement als voor de personeelsleden van het Algemeen Be-
stuur voor Ontwikkelingssamenwerking.

B.A. 41.01.82.01. — *Sociale aktie : leningen aan het Rijkspersoneel*

(In miljoenen frank)

Note explicative

Ce crédit est destiné tant aux membres du personnel du Dépar-
tement qu'aux membres du personnel de l'Administration générale
de la Coopération au Développement.

A.B. 41.01.82.01. — *Action sociale : prêts au personnel de l'Etat.*

(En millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	0,2	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	a

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd ter dekking van de leningen toegekend
aan het personeel door de sociale dienst van het Departement. Dit
bedrag wordt volledig teruggewonnen op de Rijksmiddelenbegro-
ting.

De leningen worden maar toegekend in de gevallen van moeilij-
ke toestand voortvloeiend uit ziekten, ongevallen of andere onge-
lukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen, die bui-
ten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbenden.

Note explicative

Ce crédit est destiné à couvrir les prêts octroyés au personnel
par le service social du département. Ce montant est entièrement
récupérable au budget des Voies et Moyens.

Les prêts ne sont accordés que dans les cas où les agents se
trouvent dans une situation pécuniaire difficile résultant de mala-
dies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessi-
tent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des
intéressés.

02. Werkingskosten.

02. Frais de fonctionnement.

PA B.A. Aard	1993	1994	1995	1996	1997	1998	PA A.B. Nature
1201.1 Erelonen	16,7	15,5	14,2	14,2	14,2	14,2	1201.1 Honoraires.
1201.2 Aankopen	174,0	172,9	194,5	194,5	246,1	246,1	1201.2 Achats.
1201.3 Energie	22,5	22,2	22,3	22,3	43,5	43,5	1201.3 Energie.
1201.4 Informatica	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1201.4 Informatique.
1201.5 Vergoedingen	25,4	25,1	23,0	23,0	23,0	23,0	1201.5 Indemnités.
02 1201 Totalen	240,1 (0,7)	237,2 (1,0)	255,5	255,5	328,3	328,3	02 1201 Totaux.
02 1207 Inrichting	25,9	21,0	21,0	50,0	50,0	25,0	02 1207 Installation.
02 7401 Uitrusting	20,7 (0,3)	44,0 (0,3)	55,8	55,8	55,8	55,8	02 7401 Equipement.
Algemeen totaal	286,7 (1,0)	302,2 (1,3)	332,3	361,3	434,1	409,1	Total général.

Verklarende nota

B.A. 41.02.12.01. — Bestendige uitgaven.

De verhoging van het krediet, in vergelijking met 1994, laat zich als volgt verklaren :

1. in 1994 werd een bedrag van 3,5 miljoen frank, uitzonderlijk, overgedragen van de B.A. 41.02.12.01 naar B.A. 41.02.74.01 voor de inrichting van de Centrale- en Afrika-bibliotheek;

2. een bedrag van 13,6 miljoen frank, vorige jaren ten onrechte ingeschreven onder de B.A. 42.02.12.01, wordt voortaan ingeschreven op de onderhavige basisallocatie, terwijl een bedrag van 2,8 miljoen frank, tot op heden ten onrechte ingeschreven op de onderhavige basisallocatie voortaan wordt ingeschreven onder de B.A. 42.03.12.20.

B.A. 41.02.12.07. — Uitzonderlijke aankopen.

Werken voor het in orde brengen van het gebouw Quatre Brasstraat (schildering, sanitair, verwarming...), dagelijks onderhoud van het Egmontpaleis, het gebouw Belliardstraat, het Stuyvenbergkasteel, het domein Hertoginnedal,...

B.A. 41.02.74.01. — Aankoop van duurzame roerende goederen.

a) aankoop van machines en materieel	13 000 000
b) aankoop van meubilair	6 000 000
c) aankoop van vervoermiddelen te land	2 000 000
d) apparaten en materieel voor het geneeskundig centrum	1 000 000
e) telefoonapparaten en -installaties, uitbreiding en inrichting van het telecommunicatienet, cryptografisch materieel, uitbreiding en vervanging van bureautica en informatica	33 800 000

Een bedrag van 14,8 miljoen frank werd overgedragen van de B.A. 42.04.83.01 naar onderhavige basisallocatie met het oog op een juiste aanrekening van de uitgaven overwogen onder e).

Voor de B.A. 41.01.11.03, 41.01.11.04, 41.01.11.05, 41.02.12.01, 41.02.12.07 en 41.02.74.01 : zie ook de « globale verantwoordingen ».

03. Andere werkingsuitgaven.

B.A. 41.03.03.50. — Bestendige voorschotten

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	30,0	2,0	0,4	0,4	0,4	0,4	a

Note explicative

A.B. 41.02.12.01. — Dépenses permanentes.

La majoration du crédit par rapport à 1994 s'explique comme suit :

1. en 1994, un montant de 3,5 millions de francs avait été exceptionnellement transféré de l'A.B. 41.02.12.01 vers l'A.B. 41.02.74.01 pour l'aménagement des bibliothèques centrale et africaine;

2. un montant de 13,6 millions repris à tort les années précédentes sous l'A.B. 42.02.12.01 est désormais repris sous la présente allocation de base, alors qu'un montant de 2,8 millions repris à tort jusqu'à ce jour sous la présente allocation de base est désormais repris sous l'A.B. 42.03.12.20.

A.B. 41.02.12.07. — Achats exceptionnels.

Travaux de remise en état du bâtiment rue des Quatre Bras (peintures, sanitaires, chauffage...), entretien journalier du Palais d'Egmont, du bâtiment rue Belliard, du château du Stuyvenberg, du domaine de Val Duchesse...

B.A. 41.02.74.01. — Acquisition de biens meubles durables.

a) achats de machines et de matériel	13 000 000
b) achats de mobilier	6 000 000
c) achats de moyens de transport terrestre	2 000 000
d) appareils et matériel pour le centre médical	1 000 000
e) appareils et installations téléphoniques, extension et aménagement du réseau de télécommunications, matériel cryptographique, extension et remplacement de la bureautique et de l'informatique	33 800 000

Un montant de 14,8 millions de francs a été transféré de l'A.B. 42.04.83.01 vers la présente allocation de base, pour réaliser une imputation correcte des dépenses envisagées sous e).

Pour les A.B. 41.01.11.03, 41.01.11.04, 41.01.11.05, 41.02.12.01, 41.02.12.07 et 41.02.74.01 : voir également les « justifications globales ».

03. Autres dépenses de fonctionnement

B.A. 41.03.03.50. — Avances permanentes

(En millions de francs)

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd om de bestendige werkingsfondsen, samengesteld teneinde aan de ambtenaren van het departement voorschotten toe te kennen op kosten voor zendingen naar het buitenland en op kosten voor overplaatsingen en verloven van het overgeplaatste personeel, te verhogen.

B.A. 41.03.12.22. — *Geneeskundig centrum*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	13,5	15,2	15,2	15,2	15,2	15,2	a

Verklarende nota

Dit krediet dekt de werkingskosten van het medisch centrum namelijk de prestaties van de geneesheren en verplegers, de aankoop van geneesmiddelen, inzonderheid de entstof tegen hepatitis waarvan de kosten worden gedragen door de werkgever overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 februari 1988, de aankoop van medisch materieel, de onderhoudskosten van de lokalen en van het materieel, enzovoort.

B.A. 41.03.12.34. — *Missieonkosten en vergoedingen*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	106,4 (5,2)	48,2 (43,2)	46,7	46,7	46,7	46,7	a

Verklarende nota

Onderverdeling van het krediet :

	In duizendtal- len frank
a) Wedden en vergoedingen van de rijkswachters die instaan voor de veiligheid van onze posten	30 000
b) Vergoedingen van de militaire waarnemers ..	10 000
c) Reis- en missieonkosten voor personen niet behorend tot de Administratie	6 700
Totaal	46 700

B.A. 41.03.33.01. — *Schadevergoedingen voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van de Staat*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	a

Verklarende nota

Dit principieel krediet laat toe de verplichtingen na te komen die voortvloeien uit de toepassing van artikels 1382 en volgende van het burgerlijk Wetboek.

Note explicative

Ce crédit permet de majorer les fonds de roulement permanents constitués pour assurer aux agents du département des avances sur les frais de missions à l'étranger et sur les frais liés aux mutations et congés du personnel déplacé.

A.B. 41.03.12.22. — *Centre médical*

(En millions de francs)

Note explicative

Ce crédit couvre les dépenses relatives au fonctionnement du centre médical, notamment les prestations des médecins et des infirmières, l'achat de médicaments, notamment les vaccins contre l'hépatite, dont le coût est supporté par l'employeur en vertu de l'arrêté royal du 10 février 1988, l'achat de matériel médical, les dépenses d'entretien des locaux et du matériel, et cetera.

A.B. 41.03.12.34. — *Frais de missions et indemnités*

(En millions de francs)

Note explicative

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs
a) Traitement et indemnités des gendarmes assurant la sécurité de nos postes	30 000
b) Indemnités des observateurs militaires	10 000
c) Frais de voyages et de missions de personnes étrangères à l'Administration	6 700
Total	46 700

A.B. 41.03.33.01. — *Indemnités découlant de la responsabilité de l'Etat*

(En millions de francs)

Note explicative

Ce crédit de principe permet de faire face aux obligations découlant de l'application des articles 1382 et suivants du Code civil.

B.A. 41.03.74.10. — *Project INBUD (informatisering)*A.B. 41.03.74.10. — *Projet INBUD (informatisation)*

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
b	—	11,0	11,0	—	—	—	b
c	—	—	—	—	—	—	c

Verklarende nota

Ordonnanceringskrediet voor het ontwerp-INBUD, waarvan de gehele aanwending voorzien is in de loop van 1995.

41/1 — PROTOCOL

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma groepeerde uitgaven van allerhande aard bestemd om het protocol op diplomatiek vlak te verzekeren, als hoofdzakelijk de aankopen van eretekens voor ridderorden en de kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 41/0.

B.A. 41.11.12.25. — *Eretkens voor ridderorden*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	1,9	3,5	4,0	4,0	4,0	4,0	a

Verklarende nota

Onderverdeling van het krediet :

	In duizendtal- len frank
a) Normale aankoop van eretekens	900
b) Aankoop van eretekens voor de officiële reizen van onze Vorsten, bezoeken van vreemde Staatshoofden, economische zendingen	2 500
c) Aankoop van eretekens bestemd voor buitenlandse diplomaten, verblijvend in België, op het ogenblik van hun vertrek	450
d) Aankoop van eretekens voor invaliden voor het Ministerie van Landsverdediging	150
Totaal	4 000

B.A. 41.11.12.26. — *Receptiekosten.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	11,7	16,0	16,0	16,0	16,0	16,0	a

Verklarende nota

Dit krediet wordt, in het kader van de structurele besparingen opgelegd aan het Departement, teruggebracht tot 16,0 miljoen vanaf 1994. Het is bestemd om alle uitgaven te dekken veroorzaakt door de organisatie van recepties, met name de maaltijkosten, de aankoop van bloemen, de aankoop van dranken, de prestaties van traiteurs en kelners, enzovoort.

Note explicative

Crédit d'ordonnancement du projet INBUD, qu'il est prévu d'utiliser dans sa totalité au cours de l'année 1995.

41/1 — PROTOCOLE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme regroupe les dépenses de toute nature destinées à assurer le protocole dans le domaine diplomatique, soit essentiellement les achats de bijoux d'ordre de chevalerie et les frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 41/0.

A.B. 41.11.12.25. — *Bijoux d'ordre de chevalerie*

(En millions de francs)

Note explicative

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs
a) Achats courants de bijoux	900
b) Achats de bijoux dans le cadre des voyages officiels de nos Souverains, visites de Chefs d'Etat, missions économiques	2 500
c) Achats de bijoux pour les diplomates étrangers résidant en Belgique, au moment de leur départ	450
d) Achats de bijoux pour invalides, pour le Ministère de la Défense nationale	150
Total	4 000

A.B. 41.11.12.26. — *Frais de réception*

(En millions de francs)

Note explicative

Ce crédit a été ramené depuis 1994 à 16,0 millions, dans le cadre des économies structurelles imposées au département. Il est destiné à couvrir toutes les dépenses occasionnées par l'organisation de réceptions, notamment les frais de repas, l'achat de fleurs, l'achat de boissons, les prestations de traiteurs et de serveurs, et cetera.

1190 - 1 (1994-1995)B.A. 41.11.34.16. — *Vergoedingen aan buitenlandse Staten*A.B. 41.11.34.16 — *Indemnités aux Etats étrangers*

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	1,0	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	a

Verklarende nota

Principieel krediet waarvan de aanwending onderworpen is aan het plaatsgrijpen van gebeurtenissen aangehaald in het onderwerp van de basisallocatie.

41/2 — VORMING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma behelst de kredieten die bestemd zijn om de beroepsvorming van de stagiairs behorende tot de carrières van de buitenlandse diensten en de vorming van agenten van het Hoofdbestuur te verzekeren.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 41/0.

Note explicative

Crédit de principe dont l'utilisation est subordonnée à la survenance des événements visés par le libellé de l'allocation de base.

41/2 — FORMATION

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme reprend les crédits destinés à assurer d'une part la formation professionnelle des stagiaires destinés aux services extérieurs et d'autre part, la formation d'agents de l'Administration centrale.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 41/0.

PA B.A. Aard	1993	1994	1995	1996	1997	1998	PA A.B. Nature
1201.1 Erelonen	—	—	—	—	—	—	1201.1 Honoraires.
1201.2 Aankopen	5,1	12,4	12,4	12,4	12,4	12,4	1201.2 Achats.
1201.3 Energie	—	—	—	—	—	—	1201.3 Energie.
1201.4 Informatica	—	—	—	—	—	—	1201.4 Informatique.
1201.5 Vergoedingen	—	—	—	—	—	—	1201.5 Indemnités.
21 1201 Totalen	5,1	12,4	12,4	12,4	12,4	12,4	21 1201 Totaux.
Algemeen totaal	5,1	12,4	12,4	12,4	12,4	12,4	Total général.

Verklarende nota

Behoud van het krediet op het niveau 1994 rekening houdend met de aanwervingspolitiek.

Zie ook de « globale verantwoordingen ».

41/3 — CONFERENTIES EN ANDERE MANIFESTATIES

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma behelst de uitgaven betreffende de werkingskosten van de conferenties en andere manifestaties georganiseerd door het Departement, alsook de tussenkomsten in de werkingskosten van de conferenties en andere manifestaties georganiseerd door erkende internationale organismen of door private organismen.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 41/0.

B.A. 41.31.12.34. — *Werkingskosten van conferenties.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	—	87,6 (0,6)	86,0	87,5	84,5	90,5	a

Verklarende nota

Onderverdeling van het krediet :

Note explicative

Crédit maintenu au niveau du crédit 1994, compte tenu de la politique de recrutement.

Voir aussi les « justifications globales ».

41/3 — CONFÉRENCES ET AUTRES MANIFESTATIONS

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme reprend les dépenses relatives aux frais de fonctionnement des conférences et autres manifestations organisées par le département, ainsi que les interventions dans les frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par des organismes internationaux reconnus ou par des organismes privés.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 41/0.

A.B. 41.31.12.34. — *Frais de fonctionnement de conférences.*

(En millions de francs)

Note explicative

Décomposition du crédit :

	In duizendtal- len frank
a) Organisatie van conferenties door het departement	9 700
b) Organisatie van conferenties door private instellingen	2 000
c) Conferenties K.V.S.E.	37 000
d) Conferenties C.F.E.-C.S.B.M.	6 100
e) Conferenties Joegoslavië	3 700
f) European Community Monitoring Mission	25 000
g) 50 ^e verjaardag van de O.V.N.	1 500
h) Public relations en informatiecampaagnes	1 000
Totaal	86 000

41/4 — VERTEGENWOORDIGING IN HET BUITENLAND (logistieke steun)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma hergroepeert twee soorten uitgaven : kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van Onze Vorsten, of van Leden van de Koninklijke Familie, en uitgaven teneinde het prestige van België in het buitenland te verzekeren.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 41/0.

B.A. 41.41.12.35. — *Officiële reizen van Onze Vorsten.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	3,3 (0,7)	17,0	17,0	17,0	17,0	17,0	a

Verklarende nota

Krediet dat moet mogelijk maken het hoofd te bieden aan de uitgaven inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van Onze Vorsten of van hun vertegenwoordigers. Voor 1995 worden drie officiële bezoeken van de Koning vooropgesteld alsmede verschillende officiële reizen van Leden van de Koninklijke Familie.

B.A. 41.41.12.36. — *Uitgaven teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	2,2 (0,9)	2,5 (0,5)	2,5	2,5	2,5	2,5	a

Verklarende nota

Dit krediet, zeer beperkt en ongewijzigd sinds verschillende jaren, laat toe de kosten te dekken van verscheidene manifestaties van openbare betrekkingen van België in het buitenland.

41/5 — SOCIALE TUSSENKOMSTEN TEN VOORDELE VAN VROEGERE KOLONISTEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma betreft hoofdzakelijk sociale uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van wettelijke beschikkingen ten gun-

	En milliers de francs
a) Organisation de conférences par le département	9 700
b) Organisation de conférences par des organismes privés	2 000
c) Conférences C.S.C.E.	37 000
d) Conférences C.F.E.-C.S.B.M.	6 100
e) Conférences Yougoslavie	3 700
f) European Community Monitoring Mission	25 000
g) 50 ^e anniversaire de l'O.N.U.	1 500
h) Manifestations de relations publiques et d'informations	1 000
Total	86 000

41/4 — REPRESENTATION A L'ETRANGER (appui logistique)

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme regroupe deux types de dépenses : les frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de Nos Souverains, ou de Membres de la Famille royale, et les dépenses destinées à assurer le prestige de la Belgique à l'étranger.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 41/0.

A.B. 41.41.12.35. — *Voyages officiels de Nos Souverains.*

(En millions de francs)

Note explicative

Crédit devant permettre de faire face aux dépenses inhérentes aux voyages officiels à l'étranger de Nos Souverains ou de leurs représentants. En 1995, trois visites officielles du Roi sont projetées, ainsi que plusieurs voyages officiels de Membres de la Famille royale.

A.B. 41.41.12.36. — *Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger.*

(En millions de francs)

Note explicative

Ce crédit, fort limité et inchangé depuis plusieurs années, couvre diverses manifestations de relations publiques de la Belgique à l'étranger.

41/5 — INTERVENTIONS SOCIALES EN FAVEUR D'ANCIENS COLONIAUX

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme concerne essentiellement des dépenses de caractère social résultant de l'application de dispositions légales au

ste van personeelsleden van het Bestuur van Afrika en van het gewezen personeel van de samenwerking.

De uitgaven op dit programma nemen af omwille van de geleidelijk toenemende vermindering van het aantal begunstigden.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 41/0.

B.A. 41.51.12.30. — *Geneeskundige bijstand aan het personeel van het Bestuur Afrika.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	—	0,2	0,1

Verklarende nota

Er blijft thans slechts een rechthebbende over voor deze hulp.

B.A. 41.51.33.04. — *Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de wetten van 27 juli 1961, 3 april 1964, 26 maart 1968 en 22 juli 1969 houdende sommige maatregelen ten gunste van het personeel van het Bestuur van Afrika.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	0,2	2,0	0,5

Verklarende nota

Afname van het aantal rechthebbenden op deze vergoedingen.

B.A. 41.51.33.05. — *Bijdragen van de Staat aan de R.S.Z. krachtens het koninklijk besluit van 6 augustus 1962.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	—	0,2	0,1

Verklarende nota

Afname van het aantal toepassingsgevallen van het koninklijk besluit van 6 augustus 1962.

B.A. 41.51.33.07. — *Hulp ten voordele van personeelsleden van het Bestuur van Afrika.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	0,3	0,5	0,5

Verklarende nota

Bijdrage ten gunste van drie bejaarde personen die zich in een rust- of verzorgingsinstelling bevinden.

profit d'agents ou d'anciens agents de l'Administration d'Afrique, et de l'ancien personnel de la Coopération.

Les dépenses sur ce programme sont décroissantes en raison de la diminution progressive du nombre de bénéficiaires.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 41/0.

A.B. 41.51.12.30. — *Aide médicale au personnel de l'Administration d'Afrique.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
0,1	0,1	0,1	a

Note explicative

Il ne reste plus actuellement qu'un seul bénéficiaire de cette aide.

A.B. 41.51.33.04. — *Dépenses résultant de l'application des lois des 27 juillet 1961, 3 avril 1964, 26 mars 1968 et 22 juillet 1969 portant certaines mesures en faveur du personnel de l'Administration d'Afrique.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
0,3	0,2	0,1	a

Note explicative

Diminution du nombre des bénéficiaires des indemnités prévues.

A.B. 41.51.33.05. — *Contribution de l'Etat à l'O.N.S.S. en vertu de l'arrêté royal du 6 août 1962.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
0,1	0,1	0,1	a

Note explicative

Diminution des cas d'application de l'arrêté royal du 6 août 1962.

A.B. 41.51.33.07. — *Secours en faveur d'agents de l'Administration d'Afrique.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
0,5	0,5	0,5	a

Note explicative

Intervention en faveur de trois personnes âgées, se trouvant en maison de repos ou de santé.

41/6 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma hergroepeert de uitgaven voorzien uit hoofde van de Staat in de werking van nationale en internationale organismen voor studie en documentatie.

In dit programma zijn de kredieten momenteel gehergroepeerd bestemd om het Internationaal Centrum van de Pers te Brussel en de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (F.V.D.), instelling van openbaar nut zonder bedrijfskarakter en niet onderworpen aan de wet van 16 maart 1954, te spijzen.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 41/0.

B.A. 41.61.34.01. — *Bijdrage van België in de installatie- en werkingskosten van het Internationaal Centrum voor de Pers te Brussel.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	5,3	5,3	5,3

Verklarende nota

De bijdrage in de installatie- en werkingskosten van het Internationaal Perscentrum is sinds jaren vastgesteld op 5 250 000 frank.

B.A. 41.61.41.03. — *Toelage aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (F.V.D.) (ex-INBEL).*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	32,4	37,2	37,2

Verklarende nota

Rekening gehouden met de prestaties en de publikaties uitgevoerd door de F.V.D., is besloten het krediet, dat bestemd is om de toelage te dekken, te behouden op het niveau van het krediet van het begrotingsjaar 1994.

B.A. 41.61.41.04. — *Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	14,8	—	—

Verklarende nota

Het volledige aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut werd overgeheveld naar de begroting van Landsverdediging.

41/6 — ETUDES ET DOCUMENTATION

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme regroupe les dépenses découlant de la participation de l'Etat dans les frais de fonctionnement d'organismes nationaux ou internationaux d'étude et de documentation.

Dans ce programme sont actuellement regroupés les crédits destinés à alimenter le Centre international de Presse établi à Bruxelles et le Service Fédéral belge d'Information (S.F.I.), institution d'intérêt public sans caractère d'entreprise et non soumise à la loi du 16 mars 1954.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 41/0.

A.B. 41.61.34.01. — *Contribution de la Belgique aux frais d'installation et de fonctionnement du Centre international de Presse à Bruxelles.*

(En millions de francs)

	1996	1997	1998	sc
a	5,3	5,3	5,3	a

Note explicative

La contribution de la Belgique aux frais d'installation et de fonctionnement du Centre international de Presse est depuis des années fixée à 5 250 000 francs.

A.B. 41.61.41.03. — *Subside au Service Fédéral belge d'Information (S.F.I.) (ex-INBEL).*

(En millions de francs)

	1996	1997	1998	sc
a	37,2	37,2	37,2	a

Note explicative

Compte tenu des prestations et des publications réalisées par le S.F.I., il a été décidé de maintenir le crédit couvrant le subside pouvant lui être alloué au niveau du crédit de l'année budgétaire 1994.

A.B. 41.61.41.04. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

(En millions de francs)

	1996	1997	1998	sc
a	—	—	—	a

Note explicative

L'entièreté de la quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national a été mise à la charge du budget de la Défense nationale.

41/7 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat :

- de kredieten bestemd om subsidies toe te staan aan internationale organismen of verenigingen gevestigd in het land, omwille van het belang, voor België, van de activiteiten door deze verenigingen uitgeoefend;
- de kredieten bestemd om het deel te dekken in de huurkosten van gebouwen die gedeeltelijk bezet worden door internationale instellingen en dat niet ten laste wordt genomen door deze instellingen;
- de voorschotten gedaan aan de begroting van de Europese Gemeenschap (*pro memorie*).

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 41/0.

B.A. 41.71.34.02. — *Diverse toelagen.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	1,8	5,5	5,5

Verklarende nota

Behoud van het krediet op hetzelfde niveau sinds verschillende jaren.

B.A. 41.71.34.06. — *Toelage aan het K.I.I.B.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	—	6,0	6,0

Verklarende nota

Behoud van het krediet op hetzelfde niveau sinds verschillende jaren.

B.A. 41.71.34.14. — *Deelneming in de kostprijs van de inhuring door de Staat van onroerende goederen bestemd om ter beschikking van de internationale instellingen te worden gesteld.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	32,4	34,6	34,8

Verklarende nota

Thans dekt dit krediet slechts de bijdrage van de Staat in de huur van de lokalen ingewonnen door de Raad voor Douanesamenwerking in toepassing van een akkoord terzake afgesloten in december 1978.

42/0 — DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Uitwerking in het buitenland, door onze diplomatieke en consulaire posten, van de verschillende opdrachten toegewezen aan de Algemene Directies van de Politiek, van de Buitenlandse Handel en van de Kanselarij en der Betwiste Zaken.

41/7 — COLLABORATION INTERNATIONALE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend :

- les crédits destinés à accorder des subsides à des associations ou organismes internationaux établis dans le pays, en raison de l'intérêt, pour la Belgique, de l'activité couverte par ces associations ou organismes;
- les crédits destinés à couvrir la part des frais de location d'immeubles partiellement occupés par les institutions internationales et non pris en charge par ces institutions;
- les avances consenties au budget de la Communauté européenne (*pour mémoire*).

Moyens en personnel : inclus dans le programme 41/0.

A.B. 41.71.34.02. — *Subsides divers.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
5,5	5,5	5,5	a

Note explicative

Crédit maintenu au même niveau depuis plusieurs années.

A.B. 41.71.34.06. — *Subside à l'I.R.R.I.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
6,0	6,0	6,0	a

Note explicative

Crédit maintenu au même niveau depuis plusieurs années.

A.B. 41.71.34.14. — *Participation dans le coût de la location par l'Etat des biens immobiliers mis à la disposition d'institutions internationales.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
34,8	34,8	34,8	a

Note explicative

Actuellement, ce crédit ne couvre que la participation de l'Etat dans le loyer des locaux occupés par le Conseil de la Coopération douanière, en vertu d'un accord pris à cet effet en décembre 1978.

42/0 — POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES

MISSIONS ASSIGNEES

Développement à l'étranger, par nos postes diplomatiques et consulaires, des différentes missions assignées aux Directions générales de la Politique, du Commerce extérieur et de la Chancellerie et du Contentieux.

42/0 — BESTAANSMIDDELEN

42/0 — SUBSISTANCE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

OBJECTIFS POURSUIVIS

— Dekken van de personeels- en werkingskosten met betrekking tot de organisatieafdeling.

— Couvrir les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement afférents à la division organique.

01. Personeel.

01. Personnel.

EFFECTIEVEN BUITENLANDSE DIENST
(fysische eenheden)EFFECTIFS SERVICE EXTERIEUR
(unités physiques)

Klasse — Classe	Kader — Cadre	1993	1994	1995
1ste. — 1 ^{ere}	18	18	17	16
2de. — 2 ^{eme}	134	99	107	108
3de. — 3 ^{eme}	140	108	92	98
4de. — 4 ^{eme}	70	45	40	39
5de. — 5 ^{eme}	64	53	57	57
6de. — 6 ^{eme}	64	54	50	59
Stagiair. — <i>Stagiaire</i>	—	34	41	22
Totalen. — <i>Totaux</i>	490	411	404	399

EFFECTIEVEN KANSELARIJ
(fysische eenheden)EFFECTIFS CHANCELLERIE
(unités physiques)

Klasse — Classe	Kader — Cadre	1993	1994	1995
1ste. — 1 ^{ere}	10	9	9	10
2de. — 2 ^{eme}	20	9	19	18
3de. — 3 ^{eme}	34	36	28	25
4de. — 4 ^{eme}	36	36	32	35
5de. — 5 ^{eme}	52	44	48	38
6de. — 6 ^{eme}	98	54	56	61
Kanselarijklrk. — <i>Com- mis de chancellerie</i>	—	1	—	—
Stagiair. — <i>Stagiaire</i>	—	18	10	9
Totalen. — <i>Totaux</i>	250	207	202	196

EFFECTIEVEN HULPPERSONEEL (fysische eenheden) :
1 463.

EFFECTIFS PERSONNEL AUXILIAIRE (unités physiques) :
1 463.

UITGAVEN

DEPENSES

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Statuut (PA B.A.)	1993	1994	1995	Statut (PA A.B.)
Statutair personeel (01.11.03)	1 060,8	1 086,8	1 123,6	Personnel statutaire (01.11.03).
Niet-statutair personeel (01.11.04) ..	1 611,1 (61,4)	1 214,1 (113,1)	1 207,0	Personnel non statutaire (01.11.04).
Statutair personeel (04.11.03)	1 014,8 (7,7)	1 028,8 (14,3)	1 050,8	Personnel statutaire (04.11.03).
Totalen	3 686,7 (69,1)	3 329,7 (127,4)	3 381,4	Totaux.

Verklarende nota

Note explicative

Krediet berekend overeenkomstig de omzendbrief n° 389 van de Minister van Ambtenarenzaken.

Crédit calculé conformément à la circulaire n° 389 du Ministre de la Fonction publique.

02. Werkingskosten.

02. Frais de fonctionnement.

PA B.A. Aard	1993	1994	1995	1996	1997	1998	PA A.B. Nature
1201.1 Erelonen	2,5	9,4	4,0	4,0	4,0	4,0	1201.1 Honoraires.
1201.2 Aankopen	33,8	38,8	21,0	21,0	21,0	21,0	1201.2 Achats.
1201.3 Energie	26,0	36,9	37,7	37,7	37,7	37,7	1201.3 Energie.
1201.4 Informatica	—	—	—	—	—	—	1201.4 Informatique.
1201.5 Vergoedingen	134,9	140,8	139,3	139,3	139,3	139,3	1201.5 Indemnités.
02 1201 Totalen	197,2 (4,7)	225,9 (4,5)	202,0	202,0	202,0	202,0	02 1201 Totaux.
02 1206 Huur	314,0 (28,8)	329,0 (51,4)	329,0	344,0	360,0	376,0	02 1206 Loyers.
02 7401 Uitrusting	39,3 (3,7)	57,8 (5,1)	168,5	168,5	168,5	168,5	02 7401 Equipement.
Algemeen totaal	550,5 (37,2)	612,7 (61,0)	699,5	714,5	730,5	746,5	Total général.

Verklarende nota

B.A. 42.02.12.01

Krediet vastgesteld op basis van de uitgaven van de vorige jaren en rekening gehouden met de overdracht van 13,6 miljoen naar de B.A. 41/02.12.01 en de overdracht van 9,7 miljoen naar de B.A. 42/03.12.20.

B.A. 42.02.12.06

Krediet vastgesteld rekening gehouden met de indexeringsclausules en de munten waarin deze betalingen moeten worden uitgevoerd.

B.A. 42.02.74.01

De aangevraagde belangrijke verhoging van het krediet spruit voort uit :

1. de noodzaak van de aankoop van twee geblindeerde voertuigen in 1994 voor 16,2 miljoen; deze aankoop heeft nagenoeg het volledige krediet, voorzien voor de vervanging van 21 voertuigen, uitgeput. Deze vervangingen worden bijgevolg gedeeltelijk doorgeschoven naar het programma 1995. Rekening gehouden met de internationale toestand is de aankoop van een nieuw geblindeerd voertuig voorzien in 1995;

2. de overdracht van 100,6 miljoen van andere basisallocaties (46,6 miljoen van B.A. 40.02.74.01, 1,8 miljoen van B.A. 51.02.74.01, 1,4 miljoen van B.A. 52.02.74.01, 0,8 miljoen van B.A. 53.02.74.01 en 50,0 miljoen van B.A. 42.04.83.01) ter dekking van de uitgaven in verband met de telefoonapparaten en -installaties, de uitbreiding en de inrichting van het telecommunicatienet, de uitbreiding en de vervanging van de bureautica en de informatica van onze posten in het buitenland.

Voor de B.A. 42.01.11.03, 42.01.11.04, 42.02.12.01, 42.02.12.06 en 42.02.74.01 : zie ook de « globale verantwoordingen ».

03. Andere werkingskosten.

B.A. 42.03.12.20. — *Werkingskosten.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	408,5 (35,5)	363,4 (82,3)	396,6

Note explicative

A.B. 42.02.12.01

Crédit établi sur base des dépenses des années antérieures et compte tenu d'un transfert de 13,6 millions vers l'A.B. 41/02.12.01 et d'un transfert de 9,7 millions vers l'A.B. 42/03.12.20.

A.B. 42.02.12.06

Crédit calculé en tenant compte des clauses d'indexation et des monnaies dans lesquelles les paiements doivent être effectués.

A.B. 42.02.74.01

La forte augmentation de crédit demandée provient :

1. de la nécessité qu'il y a eu d'acquiescer en 1994 deux véhicules blindés — 16,2 millions — ce qui a épuisé la quasi-totalité du crédit qui était prévu pour le remplacement de 21 véhicules. Ce remplacement est donc partiellement reporté sur le programme 1995. Compte tenu de la situation internationale, l'acquisition d'un nouveau véhicule blindé est par ailleurs également prévue pour 1995;

2. du transfert de 100,6 millions d'autres allocations de base (46,6 millions de l'A.B. 40.02.74.01, 1,8 million de l'A.B. 51.02.74.01, 1,4 million de l'A.B. 52.02.12.01, 0,8 million de l'A.B. 53.02.12.01 et 50,0 millions de l'A.B. 42.04.83.01) pour couvrir les dépenses relatives aux appareils et installations téléphoniques, à l'extension et à l'aménagement du réseau de télécommunications, à l'extension et au remplacement de la bureautique et de l'informatique dans nos postes à l'étranger.

Pour les A.B. 42.01.11.03, 42.01.11.04, 42.02.12.01, 42.02.12.06 et 42.02.74.01 : voir également les « justifications globales ».

03. Autres dépenses de fonctionnement.

A.B. 42.03.12.20. — *Frais de fonctionnement.*

(En millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	408,5 (35,5)	363,4 (82,3)	396,6	396,6	396,6	396,6	a

Verklarende nota

Onderverdeling van het krediet

Gewone werkingskosten (water, telefoon, telegrammen, verzendingskosten van colli, frankering van brieven...)	163,1
Onderhoud van lokalen en huurlasten	42,0
Bureaubenodigheden, enzovoort	28,6
Onderhoud en herstelling van meubilair	23,0
Onderhoud en herstelling van materieel	22,6
Dienstreizen	36,9
Vervoer en receptie van colli	31,2
Documentatie	34,2
Onderhoud en veiligheid BELEXTEL	15,0

B.A. 42.03.12.29. — *Inrichtingswerken.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	83,1 (13,4)	90,0 (9,8)	90,0	95,0	95,0	100,0	a

Verklarende nota

Krediet bestemd voor de dagelijkse onderhouds- en veiligheidswerken aan de 186 gebouwen, in het buitenland gehuurd door de Staat, om te dienen als kantoorruimten of residenties van onze diplomatieke en consulaire posten.

04. Diversen.

B.A. 42.04.03.50. — *Bestendige voorschotten.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	12,9	28,0	29,6	29,6	29,6	29,6	a

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd om de permanente werkingsfondsen samen te stellen of te verhogen, die nodig zijn om de werkingsuitgaven van de diplomatieke en consulaire posten van België in het buitenland te dekken.

B.A. 42.04.12.33. — *Achterstallige schuldvorderingen.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	5,9	5,7	6,0	6,0	6,0	6,0	a

Verklarende nota

Krediet dat moet toelaten bepaalde werkingsuitgaven, die laat-tijdig werden ingediend, aan te rekenen.

Note explicative

Décomposition du crédit :

Dépenses courantes de fonctionnement (eau, téléphones, télégrammes, frais d'expédition de colis, affranchissement de la correspondance...)	163,1
Entretien des locaux et charges locatives	42,0
Fournitures de bureau, et cetera	28,6
Entretien et réparation du mobilier	23,0
Entretien et réparation du matériel	22,6
Voyages de service	36,9
Transport et réception de colis	31,2
Documentation	34,2
Entretien et sécurité BELEXTEL	15,0

A.B. 42.03.12.29. — *Travaux d'aménagement.*

(En millions de francs)

Note explicative

Crédit destiné aux travaux d'entretien quotidien et de sécurité des 186 immeubles loués à l'étranger par l'Etat pour servir de chancelleries ou de résidences à nos postes diplomatiques et consulaires.

04. Divers.

A.B. 42.04.03.50. — *Avances permanentes.*

(En millions de francs)

Note explicative

Ce crédit est destiné à constituer ou à majorer les fonds de roulement permanents nécessaires pour couvrir les dépenses de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires belges à l'étranger.

A.B. 42.04.12.33. — *Créances arriérées.*

(En millions de francs)

Note explicative

Crédit permettant d'imputer certaines dépenses de fonctionnement, introduites tardivement.

1190 - 1 (1994-1995)

B.A. 42.04.83.01. — *Aankoop, bouw van ambassades.*A.B. 42.04.83.01. — *Achat, construction d'ambassades.*

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
b	334,8	366,1	275,2	185,2	165,2	165,2	b
c	365,6	158,8	98,0	98,0	98,0	98,0	c

Verklarende nota

Het vastleggingskrediet dekt :

- de werken verbonden aan de uitbreiding en de inrichting van het telecommunicatienet voor 10,0 miljoen;
- de plannen van werken te Boedapest, Dar-es-Salaam, Dublin, Libreville, Parijs, Washington, enz. voor 88,0 miljoen.

Het ordonnanceringskrediet is berekend op een gedeelte van de encours geraamd op 230,0 miljoen per 31 december 1994 en op basis van de geraamde uitgaven op de vastleggingen van het lopende jaar zijnde 45,2 miljoen.

Een bedrag van 14,8 miljoen werd overgedragen naar de B.A. 41.02.74.01 en een bedrag van 50,0 miljoen werd overgedragen naar de B.A. 42.02.74.01 met het oog op een juiste aanrekening van de overwogen uitgaven.

B.A. 42.04.83.06. — *Gebruik van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen...*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
fb	36,9	65,4	50,0	onmogelijk te ramen impossible à estimer			fb
fc	—	65,4	50,0				fc

Verklarende nota

Dit fonds betreft het gebruik van de opbrengsten van de verkoop van onroerende goederen, gelegen in het buitenland, tot de aankoop, het bouwen en inrichten van goederen van dezelfde aard bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties hetzij als kantelarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten.

De gehele of de gedeeltelijke opbrengst van de verkopen zal slechts dienen tot de aankoop van onroerende goederen bestemd tot dezelfde doeleinden als deze waartoe de verkochte goederen bestemd waren.

51. Bestuur van de Buitenlandse Handel

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

- Bilaterale economische betrekkingen (Westerse landen - Oost-europese landen - landen van het Nabije en Midden-Oosten, Noord Afrika - Afrikaanse landen ten zuiden van de Sahara - landen van Zuid- en Oost-Azië, Oceanië, landen van Latijns-Amerika) : coördinatie « Exportbevordering », algemene handelspolitiek en economische coördinatie, verkeerswezen.
- Multilaterale economische betrekkingen : GATT, afgewerkte en half-afgewerkte produkten, grondstoffen en landbouwprodukten, algemene ontwikkelingsproblemen, westerse economische samenwerking, energie, BENELUX, B.L.E.U.
- Buitenlands financieel beleid : Belgische economische, financiële en fiscale belangen in het buitenland, financiering van de uitvoer en kredietverzekering, internationale munt- en financiële problemen.

Note explicative

Le crédit d'engagement couvre :

- les travaux liés à l'extension et à l'aménagement du réseau de télécommunication pour 10,0 millions;
- les projets de travaux à Budapest, Dar-es-Salaam, Dublin, Libreville, Paris, Washington, etc. pour 88,0 millions.

Le crédit d'ordonnancement est calculé sur base d'une partie de l'encours estimé au 31 décembre 1994, soit 230,0 millions et sur base des dépenses estimées à faire sur les engagements de l'année en cours, soit 45,2 millions.

Un montant de 14,8 millions a été transféré à l'A.B. 41.02.74.01 et un montant de 50 millions a été transféré à l'A.B. 42.02.74.01 pour réaliser une imputation correcte des dépenses envisagées.

A.B. 42.04.83.06. — *Utilisation du produit de la vente d'immeubles...*

(En millions de francs)

Note explicative

Ce fonds concerne l'utilisation du produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger, à l'achat, la construction et l'aménagement de biens de même nature destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges.

Il ne sera disposé de tout ou partie du produit des ventes que pour l'achat de biens immobiliers destinés aux mêmes fins que celles auxquelles servaient les biens vendus.

51. Administration du Commerce extérieur

MISSIONS ASSIGNEES

- Relations économiques bilatérales (pays occidentaux - pays de l'Europe de l'Est - pays du Proche-Orient - Afrique du Nord - pays d'Afrique au Sud du Sahara - pays de l'Asie du Sud et de l'Est, l'Océanie, pays d'Amérique latine) : coordination de la promotion des exportations, coordination générale économique et de politique commerciale, communications.
- Relations économiques multilatérales : GATT, produits manufacturés et semi-finis, matières premières et produits agricoles, problèmes généraux de développement, coopération économique occidentale, énergie, BENELUX, U.E.B.L.
- Politique financière extérieure : intérêts belges économiques, financiers et fiscaux à l'étranger, financement des exportations et assurance crédit, problèmes monétaires et financiers internationaux.

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

— Dekken van de personeels- en werkingskosten met betrekking tot de organisatieafdeling.

01. Personeel.

EFFECTIEVEN

(fysische eenheden)

51/0 — SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

— Couvrir les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement afférents à la division organique.

01. Personnel.

EFFECTIFS

(unités physiques)

Niveau — Niveau	Kader — Cadre	1993	1994	1995
I	55	40	35	34
II+	4	1	3	7
II	27	17	13	10
III	39	31	26	26
IV	—	1	1	1
Totalen. — Totaux	125	90	78	78

UITGAVEN

(In miljoenen frank)

DEPENSES

(En millions de francs)

Statuut (PA B.A.)	1993	1994	1995	Statut (PA A.B.)
Statutair personeel (01.11.03)	84,5	80,1	89,8	Personnel statutaire (01.11.03).
Niet-statutair personeel (01.11.04) ..	3,8	7,8	8,1	Personnel non statutaire (01.11.04).
Totalen	88,3	87,9	97,9	Totaux.

Verklarende nota

Krediet berekend overeenkomstig de omzendbrief nr. 389 van de Minister van Ambtenarenzaken en op basis van het « herverdeeld » krediet 1994, zijnde 87,1 miljoen, voor de basisallocatie 51.01.11.03.

02. Werkingskosten.

Note explicative

Crédit calculé conformément à la circulaire n° 389 du Ministre de la Fonction publique et sur base du crédit 1994 « redistribué », soit 87,1 millions, pour l'allocation de base 51.01.11.03.

02. Frais de fonctionnement.

PA B.A. Aard	1993	1994	1995	1996	1997	1998	PA A.B. Nature
1201.1 Erelonen	0,4	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6	1201.1 Honoraires.
1201.2 Aankopen	22,8	18,8	19,6	19,6	23,0	23,0	1201.2 Achats.
1201.3 Energie	2,4	2,0	2,0	2,0	3,9	3,9	1201.3 Energie.
1201.4 Informatica	—	—	—	—	—	—	1201.4 Informatique.
1201.5 Vergoedingen	10,8	9,0	9,3	9,3	9,3	9,3	1201.5 Indemnités.
02 1201 Totalen	36,4	30,3	31,5	31,5	36,8	36,8	02 1201 Totaux.
02 7401 Uitrusting	2,3	2,7	1,0	1,0	1,0	1,0	02 7401 Equipement.
Algemeen totaal	38,7	33,0	32,5	32,5	37,8	37,8	Total général.

Verklarende nota

B.A. 51.02.12.01.

De verhoging van het gevraagde krediet op de B.A. 02.12.01 in vergelijking met 1994 spruit voornamelijk voort uit de toename van het aantal en van de kosten van de onderhoudscontracten van het informatica-systeem en van de telefooncommunicaties.

Note explicative

A.B. 51.02.12.01.

L'augmentation du crédit demandé sur l'A.B. 02.12.01 par rapport à celui de 1994 provient essentiellement de l'accroissement du nombre et du coût des contrats d'entretien du système informatique et des communications téléphoniques.

B.A. 74.01.

aankoop van meubilair 1.000.000

Een bedrag van 1,8 miljoen werd overgedragen van de onderhavige basisallocatie naar de B.A. 42.02.74.01 met het oog op een juiste aanrekening van de overwogen uitgaven.

Voor al deze artikelen, zie ook de « globale verantwoordigen ».

51/1 — BUITENLANDSE HANDEL

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma behelst hoofdzakelijk twee soorten uitgaven :
— de bijdragen van België aan internationale instellingen die binnen of buiten het land zijn gevestigd en betrekking hebben op de buitenlandse handel;

— de uitgaven die meer in het bijzonder gedaan worden op het vlak van economische expansie.

In dit programma komen de kredieten voor die bestemd zijn om de deelneming van de Staat te dekken in de kosten van beheer en werking van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, een aan de wet van 16 maart 1954 onderworpen parastatale instelling, geplaatst onder het voogdijchap van de Minister die de Buitenlandse Handel onder zijn bevoegdheid heeft en tot doel heeft de handelsexpansie onder gelijk welke vorm te bevorderen.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 51/0

B.A. 51.11.34.01. — *Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	104,3	112,3	115,1

Verklarende nota

Deze bijdragen worden als volgt onderverdeeld :

— Aandeel in de kosten van de Internationale Unie voor de publikatie der toltarieven F	4 200 000
— Aandeel in de kosten van het Algemeen Secretariaat van de Economische Unie tussen België, Luxemburg en Nederland (BENELUX)	106 700 000
— Aandeel in de begroting van de Raad voor Douane-Samenwerking F	4 200 000
Zetel gevestigd te Brussel.	
Totaal F	115 100 000

A.B. 51.11.34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	172,9	202,7	207,8

A.B. 74.01.

achats de mobilier 1.000.000

Un montant de 1,8 million a été transféré de la présente allocation de base vers l'A.B. 42.02.74.01 pour réaliser une imputation correcte des dépenses envisagées.

Pour tous ces articles, voir également les « justifications globales ».

51/1 — COMMERCE EXTERIEUR

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme recouvre essentiellement deux types de dépenses :
— les contributions de la Belgique à des organisations internationales, établies dans le pays ou en dehors du pays, et qui concernent le commerce extérieur;

— les dépenses faites plus spécialement à titre d'expansion économique.

Dans ce programme figurent les crédits destinés à couvrir la participation de l'Etat dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office belge du Commerce extérieur, parastatal soumis à la loi du 16 mars 1954, placé sous l'autorité de tutelle du Ministre ayant le Commerce extérieur dans ses attributions et ayant pour objet de promouvoir l'expansion commerciale sous toutes ses formes.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 51/0

A.B. 51.11.34.01. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
onmogelijk te ramen — impossible à estimer			a

Note explicative

Ces contributions se décomposent comme suit :

— Quote-part dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers	F	4 200 000
Siège établi à Bruxelles.		
— Quote-part dans les frais de fonctionnement du Secrétariat général de l'Union économique entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas (BENELUX)		106 700 000
Siège établi à Bruxelles.		
— Quote-part dans le budget du Conseil de Coopération douanière	F	4 200 000
Siège établi à Bruxelles.		
Total	F	115 100 000

A.B. 51.11.34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
onmogelijk te ramen — impossible à estimer			a

Verklarende nota

Deze bijdragen worden als volgt onderverdeeld :

— Aandeel in de begroting van de Contracteren- de Partijen van de Algemene Overeenkomst voor de Toltarieven en Handel F	80 500 000
Zetel gevestigd te Genève.	
— Aandeel in de begroting van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwik- keling	102 500 000
Zetel gevestigd te Parijs.	
— Aandeel in de begroting van de Internationale Studiegroep voor Tin	847 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van de Internationale Studiegroep voor Lood en zink F	1 142 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van de Internationa- le Organisatie van de Koffie	3 914 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van het Internatio- naal Raadgevend Comité voor Katoen	636 000
Zetel gevestigd te Washington.	
— Aandeel in de begroting van het Internatio- naal Bureau van de Wijnstok en de Wijn	334 000
Zetel gevestigd te Parijs.	
— Aandeel in de begroting van de Internationa- le Organisatie van de Cacao	2 116 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van de Internationa- le Groep voor de Studie van de Rubber	742 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van de Internationa- le Organisatie van de natuurlijke rubber	529 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Aandeel in de begroting van de Internationa- le Organisatie van de Jute	1 675 000
Zetel gevestigd te	
— Aandeel in de kosten van de Internationale Commissies voor de Binnenvaart	10 250 000
Zetel gevestigd te Straatsburg.	
— Aandeel in de begroting van de Internationa- le Organisatie van de Tropische Houten	1 590 000
— Aandeel in de begroting van de Internationa- le Studiegroep voor Koper	1 025 000
Totaal F	207 800 000

B.A. 51.12.31.01. — *Uitgaven van allerhande aard betreffende de economische expansie en de regionale reconversie.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
b	982,7	1 445,0	1 431,9
c	1 539,5	1 565,0	1 510,0

Note explicative

Ces contributions se décomposent comme suit :

— Contribution au budget des Parties contrac- tantes de l'Accord général sur les Tarifs doua- niers et le Commerce	F 80 500 000
Siège établi à Genève.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation de Coopération et de Développement économi- que	102 500 000
Siège établi à Paris.	
— Quote-part dans le budget du Groupe d'Étu- des international de l'Etain	F 847 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget du Groupe d'Étu- des international du Plomb et du Zinc	F 1 142 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale du Café	3 914 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget du Comité consul- tatif international du Coton	636 000
Siège établi à Washington.	
— Quote-part dans le budget de l'Office interna- tional de la Vigne et du Vin	334 000
Siège établi à Paris.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale du Cacao	2 116 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget du Groupe inter- national d'Étude du Caoutchouc	742 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale du Caoutchouc naturel	529 000
Siège établi à Londres.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale du Jute	1 675 000
Siège établi	
— Participation dans les frais des Commissions fluviales internationales	10 250 000
Siège établi à Strasbourg.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale des bois tropicaux	1 590 000
— Quote-part dans le budget de Groupe interna- tional d'Étude du Cuivre	1 025 000
Total F	207 800 000

A.B. 51.12.31.01. — *Dépenses de toute nature relatives à l'expansion économique et à la reconversion régionale.*

(En millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
b	982,7	1 445,0	1 431,9	onmogelijk te ramen — impossible à estimer			b
c	1 539,5	1 565,0	1 510,0	1 510,0	1 510,0	1 510,0	c

Verklarende nota

Deze kredieten zijn bestemd voor de toepassing van het koninklijk besluit nr. 6 van 18 april 1967, aangevuld met het koninklijk besluit nr. 51 van 24 oktober 1967. Ze bestaan hoofdzakelijk uit het toekennen aan Belgische banken van rentetoelagen die de rentevoer van uitvoerkredieten verlagen, die toegestaan werden aan uitvoerders naar aanleiding van de levering van Belgische uitrustingsgoederen en/of diensten aan het buitenland.

Het vastleggingskrediet wordt vastgesteld overeenkomstig de structurele besparingen waartoe besloten werd in 1994.

Het ordonnanceringskrediet wordt vastgesteld als volgt :

betalingen op de vastleggingen voorafgaand aan 1994 :
1 079 639 200
betalingen op de vastleggingen van 1994 : 254 062 000
betalingen op de vastleggingen van 1995 : 98 150 000

B.A. 51.12.32.01. — *Toelagen of andere tegemoetkomingen ten bezwarende of kosteloze titel ter bevordering van de export.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
b	106,9	91,0	48,2
c	139,4	47,0	48,2

Verklarende nota

Het vastleggingskrediet wordt als volgt onderverdeeld :

— toelagen aan de Kamers van Koophandel : 39,2 miljoen frank
— andere toelagen (federale initiatieven, vorming van managers,...) : 9,0 miljoen frank

Het ordonnanceringskrediet wordt als volgt onderverdeeld :

— betaling van de toelagen aan de Kamers van Koophandel op het vastleggingskrediet 1995 : 39,2 miljoen frank
— betaling van de 1ste schijf van de andere toelagen op het vastleggingskrediet 1995 : 6,0 miljoen frank
— betaling van de 2de schijf van de andere toelagen toegekend in 1994 : 3,0 miljoen frank

B.A. 51.12.41.01. — *Deelneming in de werkingskosten van de B.D.B.H.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	713,4	627,3	652,5

Verklarende nota

De begroting van de Dienst zal in een afzonderlijke bijlage gepubliceerd worden.

B.A. 51.12.41.02. — *Toelage aan de B.D.B.H. voor de Eurofoon (nieuw)*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	—	—	8,0

Note explicative

Ces crédits sont destinés à l'application de l'arrêté royal n° 6 du 18 avril 1967 complété par l'arrêté royal n° 51 du 24 octobre 1967 et consistent essentiellement en l'octroi aux banques belges de bonifications d'intérêt qui réduisent le taux d'intérêt des crédits à l'exportation consentis aux exportateurs à l'occasion de la fourniture de biens d'équipements et/ou de services belges à l'étranger.

Le crédit d'engagement a été fixé conformément aux économies structurelles décidées en 1994.

Le crédit d'ordonnancement a été fixé comme suit :

paiements sur les engagements antérieurs à 1994 :
1 079 639 200
paiements sur les engagements de 1994 : 254 062 000
paiements sur les engagements de 1995 : 98 150 000

A.B. 51.12.32.01. — *Subsides ou autres interventions à titre onéreux ou gratuit en vue d'assurer la promotion des exportations.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
48,2	48,2	48,2	b
48,2	48,2	48,2	c

Note explicative

Le crédit d'engagement se décompose comme suit :

— subsides aux chambres de commerce : 39,2 millions de francs
— autres subsides (initiatives fédérales, formation de managers,...) : 9,0 millions de francs

Le crédit d'ordonnancement se décompose comme suit :

— paiement des subsides aux chambres de commerce sur le crédit d'engagement 1995 : 39,2 millions de francs
— paiement de la 1ère tranche des autres subsides accordés sur le crédit d'engagement 1995 : 6,0 millions de francs
— paiement de la 2ème tranche des autres subsides accordés en 1994 : 3,0 millions de francs

A.B. 51.12.41.01. — *Participation dans les frais de fonctionnement de l'O.B.C.E.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
652,5	652,5	652,5	a

Note explicative

Le budget de l'Office sera publié en annexe séparée.

A.B. 51.12.41.02. — *Subside à l'O.B.C.E. pour l'Europhone (nouveau)*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
8,0	8,0	8,0	a

Verklarende nota

Met het oog op de voortdurende van de Eurofoon, die beantwoordt aan een werkelijke en blijvende behoefte van de bevolking zoals blijkt uit zes jaar ervaring, werd beslist deze dienst over te brengen naar de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel.

Daartoe werd een bedrag van 8,0 miljoen overgedragen van de basisallocatie 55.11.12.40 naar onderhavige basisallocatie.

52. Algemene directie van de Kanselarij en der Betwiste Zaken

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Speciale paspoorten, rechterlijke zaken, studie en internationale rechtsdocumentatie, bijstand natuurrampen, humanitaire tussenkomsten, personenverkeer, echtverklaringen, consulaire taken, paspoorten en visa, grenzen en afbakening, vestiging, sociale zaken, uitwijking, herklassering, gezondheidsvraagstukken, personenrecht, nationaliteit, militie, burgerlijke stand, speciale statuten, bevolking, goederenrecht en consulaire conventies, notariaat, bekwaamheid, zakelijke rechten en invordering van schuldvorderingen.

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

- Dekken van de personeels- en werkingskosten met betrekking tot de organisatieafdeling.

01. — Personeel

EFFECTIEVEN (fysische eenheden)

Niveau — Niveau	Kader — Cadre	1993	1994	1995
I	28	17	22	22
II+	3	2	4	7
II	39	33	29	28
III	48	36	30	29
IV	3	3	5	5
Totalen. — Totaux	121	91	90	91

UITGAVEN (in miljoenen frank)

Statuut (PA B.A.)	1993	1994	1995	Statut (PA A.B.)
Statutair personeel (01.11.03)	77,5	67,6	95,6	Personnel statutaire (01.11.03).
Niet-statutair personeel (01.11.04) ..	2,0	7,1	7,4	Personnel non statutaire (01.11.04).
Totalen	79,5	74,7	103,0	Totaux.

Verklarende nota

Krediet berekend overeenkomstig de omzendbrief n° 389 van de Minister van Ambtenarenzaken en op basis van het « herverdeeld » krediet 1994, zijnde 92,6 miljoen frank, voor de basisallocatie 52.01.11.03.

Note explicative

Afin d'assurer la pérennité de l'Europhone, qui correspond à un besoin réel et permanent de la population comme le démontre presque six ans d'expérience, il a été décidé de transférer ce service à l'Office belge du Commerce extérieur.

A cet effet, un montant de 8,0 millions a été transféré de l'A.B. 55.11.12.40 vers la présente allocation de base.

52. Direction générale de la Chancellerie et du Contentieux

MISSIONS ASSIGNEES

Passeports spéciaux, affaires judiciaires, étude et documentation juridique internationale, assistance catastrophes naturelles, interventions humanitaires, circulation des personnes, légalisations taxes consulaires, passeports et visas, frontières et abornements, établissement, affaires sociales, émigration, reclassement, questions sanitaires, droit des personnes, nationalité, milice, état civil, statuts spéciaux, population, droits des biens et conventions consulaires, notariat, capacité, droits réels et recouvrement de créances.

52/0 — SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

- Couvrir les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement afférents à la division organique.

01. Personnel

EFFECTIFS (unités physiques)

Note explicative

Crédit calculé conformément à la circulaire n° 389 du Ministre de la Fonction publique et sur base du crédit 1994 « redistribué », soit 92,6 millions de francs, pour l'allocation de base 52.01.11.03.

02. Werkingskosten.

02. Frais de fonctionnement.

PA B.A. Aard	1993	1994	1995	1996	1997	1998	PA A.B. Nature
1201.1 Erelonen	—	—	—	—	—	—	1201.1 Honoraires.
1201.2 Aankopen	48,4	52,6	31,2	26,2	29,7	29,7	1201.2 Achats.
1201.3 Energie	1,5	1,8	1,8	1,8	3,5	3,5	1201.3 Energie.
1201.4 Informatica	—	—	—	—	—	—	1201.4 Informatique.
1201.5 Vergoedingen	2,8	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	1201.5 Indemnités.
02 1201 Totalen	52,7	57,5	36,1	31,1	36,3	36,3	02 1201 Totaux.
02 7401 Uitrusting	2,1	2,4	1,0	1,0	1,0	1,0	02 7401 Equipement.
Algemeen totaal	54,8	59,9	37,1	32,1	37,3	37,3	Total général.

Verklarende nota

Note explicative

B.A. 52.02.12.01

A.B. 52.02.12.01

Een bedrag van 35,5 miljoen, dat de aankoop van paspoorten, visa en alle daaraan gehechte kosten vertegenwoordigt, wordt afgenomen van deze basisallocatie en overgedragen op een nieuwe basisallocatie 52.03.12.28 die als volgt luidt: «Aankoop van paspoorten, visa alsmede alle aangehechte daarop betrekking hebbende uitgaven».

Un montant de 35,5 millions, représentant le coût de l'acquisition des passeports, visas et autres frais annexes s'y rapportant, a été retiré de cette allocation de base pour être transféré vers une allocation de base 52.03.12.28 libellé « Achats de passeports et visas, ainsi que tous les frais annexes s'y rapportant ».

Om de vergelijking met het krediet van het jaar 1994 te maken, moet van dit laatste het bedrag voorzien voor de aankoop van paspoorten zijnde 30,0 miljoen afgetrokken worden, waardoor het krediet van 1994 wordt teruggebracht tot 27,5 miljoen.

Pour établir la comparaison avec le crédit de 1994, il y a donc lieu de retirer de ce dernier le montant prévu pour l'acquisition des passeports, soit 30,0 millions, ce qui ramène le crédit de 1994 à 27,5 millions.

De opgetekende verhoging voor 1995 spruit voort uit de afdruk van het kanselarijhandboek in het vooruitzicht gesteld voor dat jaar en geraamd op 5,0 miljoen en de kosten voor het gebruik van het nationaal register geraamd op 5,0 miljoen zijnde 2,6 miljoen meer dan in 1994 ten bate van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

L'augmentation enregistrée pour 1995 provient de l'impression du manuel de chancellerie programmée pour cette année et dont le coût est estimé à 5,0 millions et du coût de l'utilisation du registre national, estimé à 5,0 millions, soit 2,6 millions de plus qu'en 1994, au profit du Ministère de l'Intérieur.

B.A. 52.02.74.01

A.B. 52.02.74.01

Aankoop van meubilair : 1 000 000.

Achats de mobilier : 1 000 000.

Een bedrag van 1,4 miljoen werd overgedragen van de onderhavige basisallocatie naar de B.A. 42.02.74.01 met het oog op een juiste aanrekening van de overwogen uitgaven.

Un montant d'1,4 million a été transféré de la présente allocation de base vers l'A.B. 42.02.74.01 pour réaliser une imputation correcte des dépenses envisagées.

Voor de B.A. 52.01.11.03, 52.01.11.04, 52.02.12.01 en 52.02.74.01 : zie ook de « globale verantwoordingen ».

Pour les A.B. 52.01.11.03, 52.01.11.04, 52.02.12.01 et 52.02.74.01 : voir également les « justifications globales ».

03. Andere werkingsuitgaven.

03. Autres dépenses de fonctionnement.

B.A. 52.03.12.23. — Rijksgrenspalen.

A.B. 52.03.12.23. — Bornes frontières du Royaume.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	—	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	a

B.A. 52.03.12.27. — Kosten veroorzaakt door de toepassing van de wetten met betrekking tot de militie.

A.B. 52.03.12.27. — Frais résultant de l'application des lois sur la milice.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	3,3 (0,3)	2,5 (0,3)	1,0	0,5	0,2	—	a

Verklarende nota

Vermindering van het krediet voortvloeiend uit de afschaffing van de dienstplicht.

B.A. 52.03.12.28. — *Aankoop van paspoorten en visa (nieuw).*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	—	—	35,5

Note explicative

Diminution du crédit résultant de la suppression du service militaire.

A.B. 52.03.12.28. — *Achats de passeports et visas (nouveau).*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
34,1	35,5	34,1	a

Verklarende nota

Aangezien de aankoop van paspoorten geen deel uitmaakt van de werkingskosten, strikt beschouwd, van de Algemene Directie van de Kanselarij en der Betwiste Zaken, werd besloten hiervoor een specifieke basisallocatie te maken.

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van
380.000 gewone paspoorten;
20.000 dienstpaspooten;
400.000 visa;
800.000 consulaire zegels;
3.000 registers voor afgeleverde paspoorten;
2.000 registers voor visa;
500.000 formulieren model A;
450.000 formulieren model B.

Op te merken valt dat de aflevering van paspoorten en visa een ontvangst van meer dan 400 miljoen meebrengt ten bate van de Rijksmiddelenbegroting.

Note explicative

Les achats de passeports n'entrant pas dans les frais de fonctionnement proprement dits de la Direction générale de la Chancellerie et du Contentieux, il a été décidé d'en faire une allocation de base spécifique.

Ce crédit est destiné à l'acquisition de
380.000 passeports ordinaires;
20.000 passeports de service;
400.000 visas;
800.000 timbres consulaires;
3.000 registres des passeports délivrés;
2.000 registres des visas;
500.000 formulaires modèle A;
450.000 fiches modèle B.

A noter que la délivrance des passeports et visas engendre une recette de plus de 400 millions, au profit du Budget des Voies et Moyens.

52/1 — INTERNATIONALE INSTELLINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma betreft hoofdzakelijk Belgische bijdragen aan buiten het land gevestigde organismen. Hun werkzaamheden zijn juridisch humanitair of sociaal gericht.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 52/0.

B.A. 52.11.12.21. — *Emigratie in het kader van de I.O.M.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	—	0,5	0,5

Verklarende nota

Bijdrage in de vervoerkosten van de overzeese emigranten en vergoeding voor de vrijwillig tussenbeide komende kantoren overeenkomstig het samenwerkingsakkoord met de I.O.M. hernieuwd in 1976.

B.A. 52.11.34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	34,8	30,4	34,4

52/1 — ORGANISMES INTERNATIONAUX

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme concerne essentiellement les contributions de la Belgique à des organisations internationales établies en dehors du pays et ayant des activités à caractère juridique, humanitaire ou social.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 52/0.

A.B. 52.11.12.21. — *Emigration dans le cadre de l'O.I.M.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
0,5	0,5	0,5	a

Note explicative

Participation aux dépenses de transports des émigrants Outre-Mer et dédommagement des agences bénévoles intercédantes, en vertu de l'accord opérationnel avec l'O.I.M. renouvelé en 1976.

A.B. 52.11.34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
onmogelijk te ramen — impossible à estimer			a

Verklarende nota

De bijdragen thans gedekt door het krediet zijn de volgende :

— Aandeel in de begroting van de Conferentie van Den Haag van het Internationaal Privaat Recht	F	1 420 000
Zetel gevestigd te Den Haag.		
— Bijdrage van België in het Fonds der Verenigde Naties tot bestrijding van het misbruik van drugs (U.N.F.D.A.C.)	F	1 018 000
Zetel gevestigd te Genève.		
— Aandeel in de administratieve en operationele uitgaven van de Internationale Organisatie voor de Migraties (I.O.M.)	F	31 960 000
Zetel gevestigd te Genève.		
Totaal	F	34 398 000

52/2 — HUMANITAIRE HULP

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma hergroepeert verschillende soorten hulp toegestaan, hetzij als toevallige en tijdelijke tussenkomst (hulp aan Belgen in het buitenland — hulp aan landen slachtoffers van natuurrampen) hetzij als subsidies toegestaan aan instellingen met humanitaire activiteiten.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 52/0.

21. Diversen.

B.A.52.21.33.02. — *Voorlopige ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	4,7 (1,0)	5,0 (6,7)	5,0	5,0	5,0	5,0	a

Verklarende nota

Krediet behouden op hetzelfde niveau sinds 1988 en nodig om hulp te bieden aan Belgen in moeilijkheden in het buitenland. Deze geldelijke bijstand wordt in beginsel terugbetaald.

B.A. 52.21.34.07. — *Toelagen aan Belgische liefdadigheidsinstellingen en aan verenigingen van weldadigheid of van sociale bijstand in het buitenland opgericht.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	0,3	0,2	0,1	0,1	—	—	a

Verklarende nota

Geleidelijke vermindering, tot afschaffing, van de toelage aan « L'Entr'Aide sociale belge » te Rijsel.

Note explicative

Les contributions actuellement couvertes par le crédit sont les suivantes :

— Quote-part dans le budget de la Conférence de La Haye de Droit international privé	F	1 420 000
Siège établi à La Haye.		
— Contribution de la Belgique au Fonds des Nations Unies pour la lutte contre l'abus des drogues (U.N.F.D.A.C.)	F	1 018 000
Siège établi à Genève.		
— Participation dans les dépenses administratives et opérationnelles de l'Organisation internationale pour les Migrations (O.I.M.)	F	31 960 000
Siège établi à Genève.		
Total		34 398 000

52/2 — AIDE HUMANITAIRE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme regroupe différentes sortes d'aides consenties soit sous forme d'intervention à caractère occasionnel et temporaire (aide aux Belges à l'étranger — aide aux pays victimes de catastrophes naturelles), soit sous forme de subsidies accordés à des institutions couvrant des activités humanitaires.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 52/0.

21. Divers

A.B.52.21.33.02. — *Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger.*

(En millions de francs)

Note explicative

Crédit maintenu au même niveau depuis 1988 et nécessaire pour venir en aide aux Belges en difficultés à l'étranger. Les aides accordées sont en principe remboursables.

A.B. 52.21.34.07. — *Subsides à des établissements hospitaliers et aux sociétés de bienfaisance ou d'aide sociale belges fondés en pays étranger.*

(En millions de francs)

Note explicative

Diminution progressive, jusqu'à suppression, du seul subside encore accordé à « L'Entr'Aide sociale belge » à Lille.

B.A. 52.21.34.12. — *Toegemoetkomingen ten voordele van vreemde bevolkingen slachtoffers van natuurrampen.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	10,0	5,0	5,0

Verklarende nota

Princiepelijk krediet dat slechts zal aangesproken worden indien de omstandigheden dit rechtvaardigen en waarvoor een beslissing van de Ministerraad vereist is.

B.A. 52.21.34.19. — *Toelagen voor instellingen die de bescherming van de vluchtelingen tot doel hebben.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	50,9	30,0	30,0

Verklarende nota

Dit krediet laat België toe deel te nemen aan de financiering van de algemene programma's van het Hoog Commissariaat van de Verenigde Naties voor de vluchtelingen. Deze bijdrage gebeurt op vrijwillige basis en wordt bijgevolg overgelaten aan de appreciatie van de lidstaten; hierbij moet evenwel gesteld worden dat de bijdrage van ons land beduidend lager is dan de bijdrage van de andere westerse landen vergelijkbaar met België.

53. Algemene Directie van de Politiek**TOEGEWEZEN OPDRACHTEN**

- Bilaterale betrekkingen met Westerse landen, Oosteuropese landen, Midden-Oosten, Noord-Afrika, Afrika ten zuiden van de Sahara, Azië, Oceanië, Latijns-Amerika.
- Betrekkingen met de Gemeenschappen en de Gewesten.
- Politico-militaire aangelegenheden: internationale samenwerking inzake veiligheid, internationale samenwerking op het gebied van de wapeniging, wapenbeperking en ontwapening.
- Internationale organisaties.
- Belgisch nationale UNESCO Commissie.
- Consultatieve Commissie voor de Status van de Vrouw
- Wetenschappelijke dienst.
- Europese zaken.
- Problemen aangaande het leefmilieu.
- Geschiedkundige dienst.
- Algemene zaken.
- Euro-Arabische dialoog.

53/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

- Dekken van de personeels- en werkingskosten met betrekking tot de organisatieafdeling.

A.B. 52.21.34.12. — *Interventions en faveur de populations étrangères victimes de catastrophes naturelles.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
5,0	5,0	5,0	a

Note explicative

Crédit de principe qui n'est utilisé que si les circonstances le justifient et pour l'utilisation duquel une décision du Conseil des Ministres s'impose.

A.B. 52.21.34.19 — *Subventions destinées aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
30,0	30,0	30,0	a

Note explicative

Ce crédit permet à la Belgique de participer au financement des programmes généraux du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés. Cette contribution est volontaire et donc laissée à l'appréciation des Etats membres, mais il faut noter que la contribution de notre pays est nettement inférieure à celle versée par d'autres pays occidentaux comparables à la Belgique.

53. Direction générale de la Politique**MISSIONS ASSIGNEES**

- Relations bilatérales avec les pays occidentaux, les pays de l'Est européen, le Moyen-Orient, l'Afrique du Nord, les pays d'Afrique au Sud du Sahara, l'Asie, l'Océanie, l'Amérique latine.
- Relations avec les Communautés et les Régions.
- Affaires politico-militaires: coopération internationale touchant la sécurité, coopération internationale en matière d'armements, limitation des armements et désarmement.
- Organisations internationales.
- Comité national belge pour l'UNESCO.
- Commission consultative de la condition de la Femme.
- Service scientifique.
- Affaires européennes.
- Questions relatives à l'environnement.
- Service historique.
- Affaires générales.
- Dialogue euro-arabe.

53/0 — SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

- Couvrir les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement afférents à la division organique.

01. Personeel.

01. Personnel.

EFFECTIEVEN (fysische eenheden)		EFFECTIFS (unités physiques)		
Niveau	Kader — Cadre	1993	1994	1995
I	49	41	41	41
II+	5	6	7	12
II	24	14	14	13
III	52	47	44	39
IV	—	1	1	1
Totalen. — <i>Totaux</i>	130	109	107	106

UITGAVEN (In miljoenen frank)		DEPENSES (En millions de francs)		
Statuut (PA B.A.)	1993	1994	1995	Statut (PA A.B.)
Statutair personeel (01.11.03)	101,8	92,2	113,7	Personnel statutaire (01.11.03).
Niet-statut. personeel (01.11.04)	9,6	9,4	10,6	Personeel non statutaire (01.11.04).
Totalen	111,4	101,6	124,3	Totaux.

Verklarende nota

Krediet berekend overeenkomstig de omzendbrief n° 389 van de Minister van Ambtenarenzaken en op basis van het « herverdeeld » krediet 1994, zijnde 111,2 miljoen, voor de basisallocatie 53.01.11.03.

Note explicative

Crédit calculé conformément à la circulaire n° 389 du Ministre de la Fonction publique et sur base du crédit 1994 « redistribué », soit 111,2 millions, pour l'allocation de base 53.01.11.03.

02. Werkingskosten.

02. Frais de fonctionnement.

PA B.A. Aard	1993	1994	1995	1996	1997	1998	PA A.B. Nature
1201.1 Erelonen	—	—	—	—	—	—	1201.1 Honoraires.
1201.2 Aankopen	20,0	20,7	22,3	22,3	25,9	25,9	1201.2 Achats.
1201.3 Energie	2,1	2,3	2,3	2,3	4,5	4,5	1201.3 Energie.
1201.4 Informatica	—	—	—	—	—	—	1201.4 Informatique.
1201.5 Vergoedingen	12,9	11,3	13,7	13,7	13,7	13,7	1201.5 Indemnités.
02 1201 Totalen	35,0	34,3	38,3	38,3	44,1	44,1	02 1201 Totaux.
02 7401 Uitrustingen	2,3	1,8	1,0	1,0	1,0	1,0	02 7401 Equipement.
Algemeen totaal	37,3	36,1	39,3	39,3	45,1	45,1	Total général.

Verklarende nota

B.A. 53.02.12.01

De opgetekende verhoging betreft enerzijds de 1201.2 op dewelke de bijkomende huur van een fotocopieermachine met hoog rendement wordt voorzien tegen 800 000 frank per jaar en anderzijds de 1201.5 op dewelke een herverdeling wordt doorgevoerd die beter beantwoordt aan de werkelijke behoeften van de verschillende organisatiedelingen.

B.A. 53.02.74.01

aankoop van meubilair : 1 000 000

Een bedrag van 0,8 miljoen werd overgedragen van de onderhavige basisallocatie naar de B.A. 42.02.74.01 met het oog op een juiste aanrekening van de overwogen uitgaven.

Voor deze B.A., zie ook de « globale verantwoordingen »

Note explicative

A.B. 53.02.12.01

L'augmentation enregistrée concerne d'une part le 1201.2, pour lequel on prévoit la location supplémentaire d'un photocopieur très performant, estimée à 800 000 francs par an et d'autre part, le 1201.5 pour lequel on a seulement procédé à une redistribution, correspondant mieux aux besoins réels, entre les différentes divisions organiques.

A.B. 53.02.74.01

achats de mobilier : 1 000 000

Un montant d'0,8 million a été transféré de la présente allocation de base vers l'A.B. 42.02.74.01 pour réaliser une imputation correcte des dépenses envisagées.

Pour toutes ces A.B., voir également les « justifications globales ».

53/1 — BUITENLANDS BELEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma hergroepeert het geheel van de bijdragen van België aan internationale organisaties die in of buiten het land zijn gevestigd en die activiteiten hebben met een specifiek politiek karakter.

De sterke toename, die laatste jaren opgetekend, is het gevolg van de ontplooiing van verschillende waarnemingsmissies, waartoe de O.V.N. beslist heeft, op verscheidene plaatsen in de wereld, om het behoud van de vrede te verzekeren.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 53/0.

11. Diversen.

B.A. 53.11.34.01. — *Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.*

(in miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	143,8	258,3 (2,5)	273,1

Verklarende nota

Dit krediet dekt volgende bijdragen :

— Aandeel in de internationale begroting der Burgerlijke Organismen van het Noord-Atlantisch Verdrag	F	158 000 000
Zetel gevestigd te Evere.		
— Aandeel in de begroting van de Westeuropese Unie		79 600 000
Zetel gevestigd te Brussel.		
— Aandeel in de begroting van de Westeuropese Unie voor ruimtesamenwerking		35 500 000
Zetel gevestigd te Brussel.		
Totaal	F	273 100 000

B.A. 53.11.34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.*

(in miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	1 837,1	2 501,1	2 017,0

Verklarende nota

Dit krediet dekt volgende bijdragen :

— Aandeel in de begroting van het Internationaal Bureau van het Permanent Hof van Arbitrage	F	185 000
Zetel gevestigd te Den Haag.		
— Aandeel in de kosten van de Organisatie der Verenigde Naties	F	395 000 000
Zetel gevestigd te New York.		
— Bijdrage van België in de installatie en de werking van een Voorlichtingscentrum van de Organisatie der Verenigde Naties te Brussel	F	2 300 000

53/1 — POLITIQUE ETRANGERE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme regroupe l'ensemble des contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays ou en dehors du pays, et ayant des activités à caractère spécialement politique.

La forte augmentation enregistrée ces dernières années est la conséquence du déploiement de plusieurs missions d'observations décidé par l'O.N.U. dans différents endroits du monde, pour assurer le maintien de la paix.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 53/0.

11. Divers.

A.B. 53.11.34.01. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.*

(en millions de francs)

1996	1997	1998	sc
onmogelijk te ramen — impossible à estimer			a

Note explicative

Ce crédit couvre les contributions suivantes :

— Quote-part dans le budget international des organismes civils du Traité de l'Atlantique Nord	F	158 000 000
Siège établi à Evere.		
— Quote-part dans le budget de l'Union de l'Europe Occidentale		79 600 000
Siège établi à Bruxelles		
— Quote-part dans le budget de l'Union de l'Europe Occidentale pour la coopération spatiale		35 500 000
Siège établi à Bruxelles.		
Total	F	273 100 000

A.B. 53.11.34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

(en millions de francs)

1996	1997	1998	sc
onmogelijk te ramen — impossible à estimer			a

Note explicative

Ce crédit couvre les contributions suivantes :

— Quote-part dans le budget du Bureau international de la Cour permanente d'Arbitrage ..	F	185 000
Siège établi à La Haye.		
— Quote-part dans les frais de l'Organisation des Nations unies	F	395 000 000
Siège établi à New York.		
— Contribution de la Belgique à l'installation et au fonctionnement d'un Centre d'Information de l'Organisation des Nations unies à Bruxelles	F	2 300 000

1190 - 1 (1994-1995)

— Aandeel in de kosten van de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties (F.A.O.) F Zetel gevestigd te Rome.	136 000 000	— Contribution aux frais de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (F.A.O.) F Siège établi à Rome.	136 000 000
— Bijdrage van België in de financiering van de V.N.-strijdkrachten in Libanon (U.N.I.F.I.L.) F Zetel gevestigd te New York.	53 000 000	— Contribution de la Belgique au financement des forces armées des Nations unies au Liban (F.I.N.U.L.) F Siège établi à New York.	53 000 000
— Bijdrage van België in de financiering van een krijgsmacht van de Verenigde Naties belast met het waarnemen van de ontruiming (U.N.D.O.F.) F Zetel gevestigd te New York.	11 700 000	— Contribution de la Belgique au financement d'une force des Nations unies chargée d'observer le désengagement (F.N.U.O.D.) F Siège établi à New York.	11 700 000
— Bijdrage van België in de financiering van de V.N.-strijdkrachten op Cyprus F Zetel gevestigd te New York.	8 500 000	— Contribution de la Belgique au financement des forces armées des Nations unies à Chypre F Siège établi à New York.	8 500 000
— Aandeel in de begroting van de Organisatie van Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling (U.N.I.D.O.) F Zetel gevestigd te Wenen	42 000 000	— Quote-part dans le budget de l'Organisation des Nations unies pour le Développement industriel (O.N.U.D.I.) F Siège établi à Vienne.	42 000 000
— Aandeel in de gemeenschappelijke kosten van de Raad van Europa F Zetel gevestigd te Straatsburg.	135 350 000	— Quote-part dans les dépenses communes du Conseil de l'Europe F Siège établi à Strasbourg.	135 350 000
— Bijdrage van België tot de Conventie inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (C.C.A.M.L.R.) F Zetel gevestigd te Canberra.	1 800 000	— Contribution de la Belgique à la Convention pour le maintien des richesses vivantes dans les eaux antarctiques (C.C.A.M.L.R.) F Siège établi à Canberra.	1 800 000
— Aandeel van België in de financiering van een controle-zending van de Verenigde Naties in Angola (U.N.A.V.E.M.) F Zetel gevestigd te New York.	35 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement d'une mission de vérification des Nations unies en Angola (U.N.A.V.E.M.) F Siège établi à New York.	35 000 000
— Bijdrage van België aan de R.E.U.R.F Zetel gevestigd te Rome.	150 000	— Contribution de la Belgique au Réseau coopératif européen pour les énergies rurales (R.E.U.R.) F Siège établi à Rome.	150 000
— Aandeel van België in de financiering van de « Groep waarnemers van de Verenigde Naties in Salvador » (O.N.U.S.A.L.) F Zetel gevestigd te New York.	5 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement du « Groupe d'observateurs des Nations Unies au Salvador » (O.N.U.S.A.L.) F Siège établi à New York.	5 000 000
— Aandeel van België in de financiering van de missie van de Verenigde Naties voor het referendum in de Westelijke Sahara (MINURSO) F Zetel gevestigd te New York.	30 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement de la mission des Nations Unies chargée du référendum au Sahara occidental (MINURSO) F Siège établi à New York.	30 000 000
— Aandeel van België in de financiering van de beschermingsmacht van de Verenigde Naties in Joegoslavië (UNPROFOR) F Zetel gevestigd te New York	800 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement des Forces de protection des Nations Unies en Yougoslavie (FORPRONU) F Siège établi à New York.	800 000 000
— Aandeel van België in de financiering van de waarnemersmissie van de Verenigde Naties aan de grens tussen Irak en Koeweit (UNIKOM) F Zetel gevestigd te New York.	9 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement de la mission d'observation des Nations Unies à la frontière entre l'Irak et le Koweït (UNIKOM) F Siège établi à New York.	9 000 000
— Aandeel van België in de financiering van de Wachtersgroep van de Verenigde Naties in Irak (UNGCI) F Zetel gevestigd te New York.	5 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement de la Force de police des Nations Unies en Irak (UNGCI) F Siège établi à New York.	5 000 000

— Aandeel van België in de financiering van de operatie van de Verenigde Naties in Somalië (U.N.S.O.M.) F	150 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement de l'opération des Nations Unies en Somalie (U.N.S.O.M.) F	150 000 000
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Aandeel van België in de begroting van de Organisatie voor het Verbod van Chemische Wapens (O.V.C.W.) F	12 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Organisation pour l'Interdiction des Armes chimiques (O.I.A.C.) F	12 000 000
Zetel gevestigd te Den Haag.		Siège établi à La Haye.	
— Aandeel van België in de financiering van de operatie van de Verenigde Naties in Mozambique (UNOMOZ) F	50 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement de l'opération des Nations Unies au Mozambique (UNOMOZ) F	50 000 000
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Aandeel van België in de financiering van de operatie van de Verenigde Naties in Rwanda (MINUAR) F	100 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement de l'opération des Nations Unies au Rwanda (MINUAR) F	100 000 000
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Aandeel van België in de financiering van de operatie van de Verenigde Naties in Georgië (MONUG) F	5 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement de l'opération des Nations Unies en Géorgie (MONUG) F	5 000 000
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Aandeel van België in de financiering van de operatie van de Verenigde Naties te Haïti (MINUHA) F	10 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement de l'opération des Nations Unies à Haïti (MINUHA) F	10 000 000
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
— Aandeel van België in de financiering van de operatie van de Verenigde Naties te Liberia (MONUL) F	20 000 000	— Quote-part de la Belgique dans le financement de l'opération des Nations Unies au Liberia (MONUL) F	20 000 000
Zetel gevestigd te New York.		Siège établi à New York.	
Totaal F	2 016 985 000	Total F	2 016 985 000

Vermindering, in het geheel, van de belangrijkste gewone bijdragen. Belangrijke vermindering van het krediet bestemd voor de vredeoperaties.

Diminution, dans l'ensemble, des principales contributions ordinaires. Diminution sensible de l'ensemble du crédit destiné aux opérations de maintien de la paix.

53/2 — WETENSCHAPSBELEID

53/2 — POLITIQUE SCIENTIFIQUE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

OBJECTIFS POURSUIVIS

Dit programma hergroepeert de bijdragen van België aan internationale organisaties gevestigd in of buiten het land en de activiteiten dekkend van het wetenschapsbeleid.

Ce programme regroupe les contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays ou en dehors du pays, et couvrant des activités de politique scientifique.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 53/0.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 53/0.

21. Diversen.

21. Divers.

B.A. 53.21.34.01. — *Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.*

A.B. 53.21.34.01. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.*

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	9,8	29,4	28,7	onmogelijk te ramen — impossible à estimer			a

Verklarende nota

Note explicative

— Aandeel in de internationale begroting der Burgerlijke Organismen van het Noord-Atlantisch Verdrag F 28 700 000 || Zetel gevestigd te Evere. | |

— Quote-part dans le budget international des organismes civils du Traité de l'Atlantique Nord F 28 700 000 || Siège établi à Evere. | |

1190 - 1 (1994-1995)

B.A. 53.21.34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.*

(in miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	101,8	105,0	109,5

Verklarende nota

— Bijdrage in de begroting van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (O.E.S.O.)	F	13 000 000
— Bijdrage in de begroting van het Internationale Agentschap voor Kernenergie (A.I.E.A.)		83 000 000
— Bijdrage van België in het Fonds voor Leefmilieu van de Verenigde Naties		12 500 000
— Bijdrage van België in de begroting van de « International Hydrographic Organisation » (I.H.O.) te Monaco		1 000 000
Totaal	F	109 500 000

53/3 — SAMENWERKING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma betreft in hoofdzaak :

- de kredieten die voorbestemd zijn voor de toepassing van artikel 2 van de wet van 16 juli 1976 houdende goedkeuring van het Protocol tussen het Koninkrijk België en de Zairese Republiek waarbij de vergoeding geregeld wordt van Zairese goederen die toebehoord hebben aan Belgische fysische personen;
- de kredieten die voorbestemd zijn voor de uitvoering van het akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre volgens de termen van hetwelk de bedragen verschuldigd door België aan Zaïre ingevolge zijn verbintenis ten voordele van oud-strijders van de twee oorlogen, zullen aangewend worden voor de aanzuivering van de huren verschuldigd door de openbare Zaïrese autoriteiten aan Belgische onderhorigen;
- de kredieten bestemd om de uitgaven te dekken betreffende de samenwerking inzake de speciale vorming van ingezetenen van Zaïre, Rwanda en Burundi.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 53/0.

31. Diversen.

B.A. 53.31.33.11. — *Vergoeding van gezairiseerde goederen*

(in miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	—	93,0	93,0

Verklarende nota

Behoud van hetzelfde krediet als voor 1994 oorspronkelijk, in afwachting van de evolutie van de onbesliste zaken.

A.B. 53.21.34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

(en millions de francs)

1996	1997	1998	sc
onmogelijk te ramen — <i>impossible à estimer</i>			a

Note explicative

— Quote-part dans le budget de l'Organisation de Coopération et de Développement économique (O.C.D.E.)	F	13 000 000
— Quote-part dans le budget de l'Agence internationale de l'Energie atomique (A.I.E.A.)		83 000 000
— Contribution de la Belgique au Fonds de l'Environnement des Nations unies		12 500 000
— Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Organisation hydrographique internationale (O.H.I.) à Monaco		1 000 000
Total	F	109 500 000

53/3 — COOPERATION

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme concerne essentiellement :

- les crédits destinés à l'application de l'article 2 de la loi du 16 juillet 1976 portant ratification du Protocole entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, portant règlement de l'indemnisation des biens zaïrianisés ayant appartenu à des personnes physiques belges;
- les crédits destinés à l'exécution de l'accord entre la Belgique et le Zaïre aux termes duquel les montants dus par la Belgique au Zaïre suite à son engagement en faveur des combattants des deux guerres, seront affectés à l'apurement des loyers dus par les autorités zaïroises à des ressortissants belges;
- les crédits destinés à couvrir les dépenses relatives à la coopération en matière de formation spéciale de ressortissants du Zaïre, du Rwanda et du Burundi.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 53/0.

31. Divers.

A.B. 53.31.33.11. — *Indemnisation des biens zaïrianisés.*

(en millions de francs)

ks	1993	1994	1995	1996	1997	1998	sc
a	—	93,0	93,0	onmogelijk te ramen — <i>impossible à estimer</i>			a

Note explicative

Crédit maintenu au niveau de 1994 initial, en attendant l'évolution des affaires pendantes.

B.A. 53.31.33.12. — *Aanzuivering van de huren verschuldigd door de Zaïrese autoriteiten.*

(in miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	0,3	11,5	11,5

Verklarende nota

Behoud van het krediet op het niveau van 1994 in afwachting van het verloop van de toestand.

B.A. 53.31.34.17. — *Bijstand inzake bijzondere opleiding van onderhorigen uit Zaïre, Rwanda, Burundi.*

(in miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	34,8	40,0	41,0

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet moet de toekenning van beurzen en de daarbij horende vergoedingen dekken, evenals de reis- en opleidingskosten, de uitgaven voor documentatie en de begeleiding van de bursalen.

53/4 — HUMANITAIRE HULP

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma hergroepeert de toevallige en tijdelijke tegemoetkomingen alsook de subsidies toegestaan met als doel een internationale solidariteitsactie met een politiek karakter.

Bezetting in personeel : begrepen in het programma 53/0

41. Diversen

B.A. 53.41.34.04. — *Toelage aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	20,0	25,0	26,0

Verklarende nota

Deze toelage heeft een nagenoeg verplicht karakter voor België; deze toelage is bestemd voor de begroting van de zetel van het Internationaal Comité van het Rode Kruis waaraan alle geïndustrialiseerde landen deelnemen. Gelet op de belangrijke uitbreiding van de activiteiten van bedoeld Comité bij de thans toeneemende regionale conflicten, lijkt het raadzaam deze toelage te verhogen tot 26 miljoen. Zelfs bij deze hoogte, blijft de Belgische bijdrage beduidend lager dan deze van onze Europese partners.

A.B. 53.31.33.12. — *Apurement des loyers dus par les autorités zaïroises.*

(en millions de francs)

1996	1997	1998	sc
88,6	—	—	a

Note explicative

Maintien du crédit au niveau de 1994, en attendant l'évolution de la situation.

A.B. 53.31.34.17. — *Coopération en matière de formation spéciale de ressortissants du Zaïre, Rwanda, Burundi.*

(en millions de francs)

1996	1997	1998	sc
42,0	43,5	44,4	a

Note explicative

Le crédit sollicité doit couvrir les allocations de bourses et les indemnités qui leur sont accessoires, ainsi que les frais de voyage, d'écologie, de documentation et d'encadrement des boursiers.

53/4 — AIDE HUMANITAIRE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme regroupe les interventions occasionnelles et temporaires ainsi que les subsides octroyés dans un but d'action de solidarité internationale à caractère politique.

Moyens en personnel : inclus dans le programme 53/0.

41. Divers

A.B. 53.41.34.04. — *Subside au Comité international de la Croix Rouge.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
27,0	28,0	29,0	a

Note explicative

Ce subside présente un caractère quasi obligatoire pour la Belgique car il est destiné au budget du Siège du CICR, auquel tous les pays industrialisés contribuent. Vu l'augmentation importante des activités du Comité en cette période de conflits régionaux accrus, il est jugé opportun de porter ce subside à 26 millions. Même à ce niveau, la participation belge reste largement inférieure à celles de nos partenaires européens.

1190 - 1 (1994-1995)

B.A. 53.41.34.13. — *Tegemoetkomingen ten voordele van vreemde bevolkingen slachtoffers van conflictsituaties.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	—	40,0	40,0

Verklarende nota

De noden aan humanitaire hulp blijven, uitgebreid over de wereld, stijgen. Het behoud van het krediet t.o.v. 1994 zou ons land toelaten de verplichtingen die het gehouden is op te nemen samen met zijn Europese partners na te komen en de oproepen van de OVN en van de humanitaire instellingen in Ex-Yougoslavië, Rwanda, Burundi, Soedan, Angola, Mozambique... te beantwoorden.

B.A. 53.41.34.18. — *Aandeel in de werking van de Verenigde Naties ten voordele van de Arabische vluchtelingen uit Palestina.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	22,0	22,0	23,0

Verklarende nota

Ondanks het vredesakkoord, getekend tussen de Israëlische regering en de P.L.O., blijft de toestand van de bezette gebieden bezorgdheid opwekken zowel vanuit politiek oogpunt als wegens de economische en sociale problemen.

De begroting van de UNRWA beloopt 309.061.000 USD; een bedrag van 100 miljoen zou nodig zijn indien deze bijdrage een verplicht karakter zou hebben.

55. Europese Zaken**TOEGEWEZEN OPDRACHTEN**

De activiteiten van deze afdeling streven naar de informatie over Europa, met name in het kader van de interne markt.

Deze acties hebben als doelgroepen de openbare sector, het economische en sociale leven en het brede publiek.

55/0 — BESTAANSMIDDELEN**02. Werkingskosten.**

PA B.A. Aard	1993	1994	1995	1996	1997	1998	PA A.B. Nature
02 7401 Uitrusting.....	1,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	02 7401 Equipement.
Algemeen totaal.....	1,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	Total général.

B.A. 55.02.74.01

Verklarende nota

Allerlei uitrustingen voor salons en tentoonstellingen.
Zie ook de « globale verantwoordingen ».

A.B. 53.41.34.13. — *Interventions de faveur de populations étrangères victimes de situations conflictuelles.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
40,0	40,0	40,0	a

Note explicative

Les besoins d'aide humanitaire ne cessent d'augmenter à travers le monde. Le maintien du crédit par rapport à celui de 1994 permettrait à notre pays d'honorer les engagements qu'il est amené à prendre avec ses partenaires européens et de répondre aux appels de l'ONU et des agences humanitaires en Ex-Yougoslavie, au Rwanda, Burundi, Soudan, Angola, Mozambique...

A.B. 53.41.34.18. — *Participation à l'action des Nations unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine.*

(En millions de francs)

1996	1997	1998	sc
23,0	24,0	25,0	a

Note explicative

Malgré l'Accord de Paix signé entre le Gouvernement israélien et l'O.L.P., la situation des territoires occupés reste préoccupante tant du point de vue politique qu'en raison des problèmes économiques et sociaux.

Un montant de l'ordre de 100 millions serait nécessaire si cette contribution présentait un caractère obligatoire, le budget de l'UNRWA étant de 309.061.000 US dollars pour 1994.

55. Affaires européennes**MISSIONS ASSIGNEES**

Les activités de cette division visent à l'information au sujet de l'Europe, notamment dans le cadre du marché intérieur.

Ces actions ont pour cibles le secteur public, le monde économique et social et le grand public.

55/0 — SUBSISTANCE**02. Frais de fonctionnement.**

A.B. 55.02.74.01

Note explicative

Matériel et équipements divers pour salons et expositions.
Voir également les « justifications globales ».

55/1 — INFORMATIE OVER EUROPA

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Zie « toegewezen opdrachten » aan de organisatieafdeling 55.

11. Diversen

B.A. 55.11.12.40. — *Uitgaven van allerhande aard betreffende de informatie over Europa, met name in het kader van de interne markt.*

(In miljoenen frank)

ks	1993	1994	1995
a	52,7	31,5 (0,3)	23,8

Verklarende nota

Onderverdeling van het krediet :

	In duizend-tallen frank
— Vaste kosten :	
a) Belgacom, raadpleging van databanken, aankoop van publikaties, deelneming aan colloquia, diverse kleine kosten	2 000
b) Euroloketten	
Moskou	2 600
Tunis	1 050
Kiev	1 500
Amman	1 500
Buenos Aires	1 500
c) Sociale euroloketten	350
d) Inventaris van de omzetting van de Europese richtlijnen in Belgisch recht	2 550
— Specifieke acties :	
a) Publikaties en ander voorlichtingsmaterieel — verspreidingskosten	7 500
b) Deelneming aan beurzen en aan door derden georganiseerde acties	2 750
c) Diverse kosten, sponsoring, publiciteit	500
Totaal	23 800

55/1 — INFORMATION AU SUJET DE L'EUROPE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Voir « missions assignées » à la division organique 55.

11. Divers

A.B. 55.11.12.40. — *Dépenses de toute nature relatives à l'information au sujet de l'Europe, notamment dans le cadre du marché intérieur.*

(En millions de francs)

sc	1996	1997	1998
a	23,8	23,8	23,8

Note explicative

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs
— Frais fixes :	
a) Belgacom, consultations des banques de données, achat publications, participation à des colloques, petits frais divers	2 000
b) Euroguichets	
Moscou	2 600
Tunis	1 050
Kiev	1 500
Amman	1 500
Buenos Aires	1 500
c) Euroguichets sociaux	350
d) Inventaire de la transposition en droit belge des directives européennes	2 550
— Actions spécifiques :	
a) Publications et autres matériels d'information — coûts de diffusion	7 500
b) Participation à des salons et autres activités organisées par des tiers	2 750
c) Frais divers, sponsoring publicités	500
Total	23 800

GLOBALE VERANTWOORDINGEN



JUSTIFICATIONS GLOBALES

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(In miljoenen frank)

Organisatieafdelingen en programma's — <i>Divisions organiques et programmes</i>	Personeelsuitgaven — <i>Dépenses de personnel</i>				
	B.A. — A.B. 11.03	B.A. — A.B. 11.04	B.A. — A.B. 11.05 + 82.01	Sub-totaal — <i>Sous-total</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	
40. Secretariaat-Generaal en aangehechte diensten. — <i>Secrétariat général et services rattachés</i> :					
40/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	17,5	—	—	17,5	
41. Algemene Directie der Algemene Diensten en Bestuursdirectie Voorlichting en Documentatie. — <i>Direction générale des Services généraux et Direction d'administration de l'Information et de la Documentation</i> :					
41/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	292,9	129,0	2,6	424,5	
42. Diplomatieke en consulaire posten. — <i>Postes diplomatiques et consulaires</i> :					
42/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	1 123,6	1 207,0	—	2 330,6	
51. Bestuur van de Buitenlandse Handel. — <i>Administration du Commerce extérieur</i> :					
51/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	89,8	8,1	—	97,9	
52. Algemene Directie van de Kanselarij en der Betwiste Zaken. — <i>Direction générale de la Chancellerie et du Contentieux</i> :					
52/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	95,6	7,4	—	103,0	
53. Algemene Directie van de Politiek. — <i>Direction générale de la Politique</i> :					
53/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	113,7	10,6	—	124,3	
55. Europa 1992. — <i>Europe 1992</i> :					
55/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	—	—	—	—	
Algemeen totaal. — <i>Total général</i>	1 733,1	1 362,1	2,6	3 097,8	

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

(En millions de francs)

Werkingskosten — Dépenses de fonctionnement						Diversen — Divers	Totaal — Total
	B.A. — A.B. 12.01 + 12.20	B.A. — A.B. 12.06	B.A. — A.B. 12.07 + 12.29	B.A. — A.B. 74.01	Sub-totaal — Sous-total		
	(6)	(7)	(8)	(9)	(9) = (6 + 7 + 8)	(10)	(11) = (5 + 9 + 10)
	42,8	—	—	1,2	44,0	141,5	203,0
	255,5	—	21,0	55,8	332,3	73,6	830,4
	598,6	329,0	90,0	168,5	1 186,1	1 411,6	4 928,3
	31,5	—	—	1,0	32,5	—	130,4
	36,1	—	—	1,0	37,1	36,9	177, 0
	38,3	—	—	1,0	39,3	—	163,6
	—	—	—	0,5	0,5	—	0,5
	1 002,8	329,0	111,0	229,0	1 671,8	1 663,6	6 433,2

BEZOLDIGINGEN

B.A. 11.03 en 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair, tijdelijk en contractueel personeel.*

HOOFDBESTUUR

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1583).

(In miljoenen frank)

REMUNERATIONS

A.B. 11.03 et 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif, stagiaire temporaire et contractuel.*

ADMINISTRATION CENTRALE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1583).

(En millions de francs)

Economische classificatie		1995		1994		1993		Classification économique
		11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
111	Eigenlijk loon	551,5	124,8	541,3	123,4	537,2	127,3 (4,7)	Salaire proprement dit 111
	waarvan :							dont :
	— afhouding weduwen en wezen .	59,0	14,8	56,6	14,5	41,7	13,8	— retenue veuves et orphelins.
	— werknemersbijdragen sociale zekerheid							— retenue sécurité sociale.
	<i>Samenstelling :</i>							<i>Décomposition :</i>
	Barema bezoldigingen	534,8	116,0	525,7	116,2	499,5	121,0	Traitements barémiques.
	Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen	8,7	1,3	7,0	—	14,8	—	Promotions de grade et augmenta- tions barémiques.
	Aanwervingen	—	—	3,1	—	7,0	—	Recrutements.
	Eindejaarstoelage	18,3	4,9	19,0	4,8	17,9	5,2	Allocations de fin d'année.
	Vermindering wegens uitdiensttre- dingen en oppensioenstellingen	- 14,1	—	- 19,0	—	- 9,4	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies ..	—	—	—	—	—	—	Allocations pour fonctions supé- rieures et spéciales.
	Haard- en standplaatstoelagen	3,8	2,6	3,5	2,4	3,2	1,1	Allocations de foyer et de résidence.
	Personeelsleden in mobiliteit	—	—	2,0	—	4,2	—	Agents en mobilité.
112	Directe toelagen	31,2	8,7	31,5	8,3	30,1	9,8	Allocations directes 112
	<i>Samenstelling :</i>							<i>Décomposition :</i>
	Verlofgeld	23,8	7,6	23,0	7,0	22,8	8,8	Pécule de vacances.
	Kinderbijslagen	6,8	0,8	8,0	1,0	6,7	0,7	Allocations familiales.
	Geboortetoelagen	0,3	0,2	0,3	0,2	0,3	0,2	Indemnités de naissance.
	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten	0,3	0,1	0,2	0,1	0,3	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
113	Werkgeversbijdragen :							Contributions patronales : 113
	— aan sociale verzekeringen	19,0	19,0	17,5	15,0	17,5	12,0	— aux assurances sociales.
	Allerhande toelagen	7,8	2,6	7,7	2,6	7,8	2,4	Allocations généralement quelcon- ques.
	Algemene totalen	609,5	155,1	598,0	149,3	592,6	151,5 (4,7)	Totaux généraux

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1583).

(In miljoenen frank)

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1583).

(En millions de francs)

Economische classificatie		1995	1994	1993	Classification économique	
111	Eigenlijk loon	934,9	894,6	875,6	Salaire proprement dit	111
	waarvan :				dont :	
	— afhouding weduwen en wezen	70,2	67,2	66,2	— retenue veuves et orphelins.	
	— werknemersbijdragen sociale zekerheid	33,2	31,8	31,4	— retenue sécurité sociale.	
	<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>	
	Barema bezoldigingen	899,8	875,5	813,8	Traitements barémiques.	
	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	26,1	23,6	35,6	Promotions de grade et augmentations barémiques.	
	Aanwervingen	—	—	46,1	Recrutements.	
	Eindejaars toelage	28,1	27,2	26,3	Allocations de fin d'année.	
	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	- 20,2	- 32,8	- 47,2	Réduction pour départs et mises à la pension.	
	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	0,7	0,7	—	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.	
	Haard- en standplaatstoelage	0,4	0,4	1,0	Allocations de foyer et de résidence.	
	Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	Agents en mobilité.	
112	Directe toelagen	178,0	181,6	174,4	Allocations directes	112
	<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>	
	Verlofgeld	10,9	9,1	9,6	Pécule de vacances.	
	Kinderbijslagen	94,8	101,6	98,6	Allocations familiales.	
	Geboortetoelagen	2,6	2,4	2,0	Indemnités de naissance.	
	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten	3,2	3,0	2,5	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	
	Huisvestings- en overplaatsingsvergoedingen van de agenten van de carrière Buitenlandse Diensten en van de Kanselarij carrière bijgevoegd aan het Hoofdbestuur	53,3	52,9	49,8	Indemnités de logement et de transfert des agents de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie adjoints à l'Administration centrale.	
	Installatievergoeding van de agenten van de Buitenlandse Dienst	13,2	12,6	11,9	Indemnité d'installation des agents de la carrière du Service extérieur.	
113	Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales :	113
	— aan sociale verzekeringen	10,7	10,6	10,8	— aux assurances sociales.	
	Allerhande toelagen	—	—	—	Allocations généralement quelconques.	
	Algemene totalen	1 123,6	1 086,8	1 060,8	Totaux généraux.	

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het hulp-
personeel van de diplomatieke en consulaire posten.*

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelcon-
ques du personnel auxiliaire des postes diplomatiques et consu-
laires.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1583).

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1583).

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Economische classificatie		1995	1994	1993	Classification économique	
111	Eigenlijk loon	827,5	825,6 (75,4)	1 048,8 (41,4)	Salaire proprement dit	111
	waarvan :				dont :	
	— afhouding weduwen en wezen	—	—	—	— retenue veuves et orphelins.	
	— werknemersbijdragen sociale zeker- heid	—	—	—	— retenue sécurité sociale.	
	<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>	
	Baremabezoldigingen	727,7	717,6	873,4	Traitements barémiques.	
	Bevorderingen in graad en weddeverho- gingen	61,5	67,9	129,8	Promotions de grade et augmentations barémiques.	
	Aanwervingen	—	—	—	Recrutements.	
	Eindejaarstoelage	38,3	40,1	45,6	Allocations de fin d'année.	
	Vermindering wegens uitdiensttredin- gen en oppensioenstellingen	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.	
	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.	
	Haard- en standplaatsstoelage	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.	
	Personeelsleden in mobiliteit	—	—	—	Agents en mobilité.	
112	Directe toelagen	281,2	290,6 (27,4)	444,5 (15,0)	Allocations directes	112
	<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>	
	Verlofgeld	18,2	29,7	27,5	Pécule de vacances.	
	Kinderbijslagen	27,6	26,3	26,4	Allocations familiales.	
	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	—	—	—	Retenue forfaitaire aux allocations familiales	
	Geboortetoelagen	—	—	—	Indemnités de naissance.	
	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière mala- die et de funérailles.	
	Expatriatievergoedingen	235,4	234,6	390,6	Indemnité d'expatriation.	
113	Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales :	113
	— aan sociale verzekeringen	98,3	97,9 (10,3)	117,8 (5,0)	— aux assurances sociales.	
	Allerhande toelagen	—	—	—	Allocations généralement quelconques.	
	Algemene totalen	1 207,0	1 214,1 (113,1)	1 611,1 (61,4)	Totaux généraux.	

— Postvergoedingen.

— Indemnités de poste.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	1995	1994	1993	
Directe toelagen :				Allocations directes :
<i>Samenstelling der uitgaven :</i>				<i>Décomposition des dépenses :</i>
Postvergoedingen van de agenten van de carrière van de Buitenlandse Dienst	802,0	792,6	786,7	Indemnités de poste des agents de la carrière du Service extérieur.
Postvergoedingen van de agenten van de carrière van de Kanselarij	227,5	215,1	207,0	Indemnités de poste des agents de la carrière de Chancellerie.
Waarnemingsvergoedingen van de agenten van de Buitenlandse Dienst	21,3	21,1	21,1	Indemnités de gérance des agents de la carrière du Service extérieur.
Totalen	1 050,8	1 028,8 (14,3)	1 014,8 (7,7)	Totaux.

Werkingskosten

Frais de fonctionnement

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.

B.A. 12.01.1. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

A.B. 12.01.1. — Honoraires des avocats et médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Bestuur — Administration	Erelonen advocaten — Honoraires avocats	Erelonen deskund. — Honoraires experts	Bewakings- kosten — Frais garde	Kopieer- kosten — Frais copie	Vertaling — Traduction	Prestaties van derden — Prestations tiers	Gerechts- kosten — Frais justice	Totalen — Totaux
Secretariaat-Generaal. — Secrétariat général	—	—	—	—	—	—	—	—
Algemene diensten. — Services généraux	3 400	—	5 400	3 270	500	1 430	200	14 200
Diplomatieke en consulaire posten. — Postes diplomatiques et consulaires	2 000	2 000	—	—	—	—	—	4 000
Bestuur Buitenlandse Handel. — Administration Commerce extérieur	—	600	—	—	—	—	—	600

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluitend van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Water — Eau	Onderhoud lokalen, meubilair, materieel en machines — Entretien locaux, mobilier, matériel, et machines	Onderhoudsprodukten — Produits d'entretien	Bureau-onkosten — Frais de bureau	Vervoer — Transport	Belast., retributies en kleine bestuursuitgaven — Impôts, redevances, et petites dépenses d'adm.	Kleding C.B.B. — Habillement O.C.F.	Beroeps-scholing — Formation professionnelle	Onderhoud wagen — Entretien véhicules	Totalen — Totaux
Secretariaat-Generaal. — <i>Secrétariat général</i>	—	29 950	—	8 600	350	—	50	—	50	39 000
Algemene diensten. — <i>Services généraux</i>	2 700	62 700	500	65 000	36 000	24 200	2 200	12 400	1 200	206 900
Diplom. posten (*). — <i>Postes diplomatiques</i> (*).....	—	—	—	16 100	—	—	—	—	4 900	21 000
Bestuur Buitenlandse Handel. — <i>Administration Commerce extérieur</i>	—	4 350	—	7 700	7 250	—	100	—	200	19 600
Kanselarij. — <i>Chancellerie</i>	—	4 200	—	19 900	6 600	—	200	—	300	31 200
Politiek. — <i>Politique</i>	—	4 450	—	9 250	8 100	—	200	—	300	22 300

(*) Voor de andere werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten : zie verantwoording 42/0 — art. 12.20.

(*) Pour les autres frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires : voir justification 42/0 — art. 12.20.

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

— *Hoofdbestuur.*

— *Administration centrale.*

Het krediet van 28,8 miljoen frank is als volgt uitgesplitst :

Le crédit de 28,8 millions de francs se décompose comme suit :

Stookolie/l	F	450 000
E.P.		7,0
Kredieten		3 150 000
Gas/m ³		840 000
E.P.		9,9
Kredieten		8 316 000
Elektriciteit/kWh		5 000 000
E.P.		3,2
Kredieten		16 000 000
Benzine/l		45 000
E.P.		29,0
Kredieten		1 305 000
Totaal	F	28 771 000

— *Diplomatieke en consulaire posten.*

Stookolie en kolen	F	15 500 000
Gas en elektriciteit		16 600 000
Benzine		5 600 000
Totaal	F	37 700 000

Mazout/l	F	450 000
P.U.		7,0
Crédits		3 150 000
Gaz/m ³		840 000
P.U.		9,9
Crédits		8 316 000
Electricité/kWh		5 000 000
P.U.		3,2
Crédits		16 000 000
Essence/l		45 000
P.U.		29,0
Crédits		1 305 000
Total	F	28 771 000

— *Postes diplomatiques et consulaires.*

Mazout et charbon	F	15 500 000
Gaz et électricité		16 600 000
Essence		5 600 000
Total	F	37 700 000

B.A. 12.01.4. — *Huur van informatica-uitrustingen.*

Huur van mecanografisch materieel bestemd voor de verschillende diensten van het departement.

Krediet 1995 : 1,5 miljoen frank.

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(In duizendtallen frank)

A.B. 12.01.4. — *Location d'équipements informatiques.*

Location de matériel mécanographique destiné aux divers services du département.

Crédit 1995 : 1,5 million de francs.

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Kilometervergoeding — Indemnités kilométriques	Dienstreizen — Voyages de service	Verplaatsingen — Déplacements	Terugkeer met verlof — Retours en congé	Kosten voor het bewaren van meubels in opslagplaatsen — Frais de garde-meubles	Sociale abonnementen — Abonnements sociaux	Buitengewone toelagen — Allocations exceptionnelles	Andere uitgaven — Autres dépenses	Totaux — Totalen
Secretariaat- Generaal. — <i>Secrétariat général</i>	—	2 350	—	—	—	—	1 050	—	3 400
Algemene diensten. — <i>Services généraux</i>	—	8 000	—	—	—	10 800	4 200	—	23 000
Diplom. posten. — <i>Postes diplom.</i>	1 000	—	91 800	41 000	5 500	—	—	—	139 300
Bestuur Buitenlandse Handel. — <i>Administration Commerce extérieur</i>	—	8 900	—	—	—	—	400	—	9 300
Kanselarij. — <i>Chancellerie</i>	—	2 400	—	—	—	—	700	—	3 100
Politiek. — <i>Politique</i>	—	12 000	—	—	—	—	1 700	—	13 700

B.A. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*

— *Diplomatieke en consulaire posten.*

Krediet 1995 F 329 000 000

A.B. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

— *Postes diplomatiques et consulaires.*

Crédit 1995 F 329 000 000

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Het krediet van 21,0 miljoen frank is bestemd tot het in orde brengen van de lokalen van het Hoofdbestuur, het Egmontpaleis, het domein van Hertoginnedal en de Priorij, evenals voor aanpassingswerken aan het informaticasysteem Belextel.

Voor de diplomatieke en consulaire posten wordt verwezen naar de B.A. 12.29 opgenomen in het programma 0 van de organieke afdeling 42.

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Le crédit de 21,0 millions de francs est destiné à la remise en état des locaux de l'Administration centrale, du Palais d'Egmont, du domaine du Val-Duchesse et du Prieuré, ainsi qu'aux travaux d'adaptation pour le système informatique Belextel.

Voir également pour les postes diplomatiques et consulaires, l'A.B. 12.29 repris au programme 0 de la division organique 42.

B.A. 74.01. — *Uitgaven van de aankoop van duurzame roerende goederen*

(In duizendtallen frank)

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

Bestuur — Administration	Materieel, machines informatica — Matériel, machines informatique	Meubilair — Mobilier	Vervoermiddelen — Moyens de transport	Totaal — Totalen
Secretariaat-Generaal. — <i>Secrétariat général</i> ..	—	1 200	—	1 200
Algemene diensten. — <i>Services généraux</i>	47 800	6 000	2 000	55 800
Dipl. en cons. posten. — <i>Postes dipl. et cons.</i>	115 300	23 700	29 500	168 500
Bestuur Buitenlandse Handel. — <i>Administration Commerce extérieur</i>	—	1 000	—	1 000
Kanselarij. — <i>Chancellerie</i>	—	1 000	—	1 000
Politiek. — <i>Politique</i>	—	1 000	—	1 000
Europa 1992. — <i>Europe 1992</i>	250	250	—	500

**STAATSDIENSTEN MET
AFZONDERLIJK BEHEER**

Refters en restaurants (artikel 70.01.C)

(In miljoenen frank)

**SERVICES DE L'ETAT
A GESTION SEPARÉE**

Réfectoires et restaurants (article 70.01.C)

(En millions de francs)

	1995	1994	1993	
1. Saldo op 1 januari	0,6	1,1	1,5	1. Solde au 1 ^{er} janvier.
2. Ontvangsten :	7,0	6,5	6,5	2. Recettes .
2.1. herkomstig van de staatsbegroting	—	—	—	2.1. en provenance du budget de l'Etat
2.2. functionele en exploitatieontvangsten	7,0	6,5	6,5	2.2. recettes fonctionnelles et d'exploitation.
2.3. ontvangsten voor orde	—	—	—	2.3. recettes pour ordre.
3. Uitgaven :	7,0	7,0	6,9	3. Dépenses.
3.1. Bestaansmiddelen	—	—	—	3.1. Subsistance.
3.1.1. Bezoldigingen	—	—	—	3.1.1. Rémunérations.
3.1.2. Werkingskosten	—	—	—	3.1.2. Frais de fonctionnement.
3.2 Functionele en exploitatie-uitgaven	7,0	7,0	6,9	3.2. Dépenses fonctionnelles et d'exploitation.
3.3 Uitgaven voor orde	—	—	—	3.3. Dépenses pour ordre.
4. Saldo op 31 december (1) + (2) - (3) ...	0,6	0,6	1,1	4. Solde au 31 décembre (1) + (2) - (3).

**SYNTHESETABEL
VAN DE PERSONEELSFORMATIES
EN -BEZETTING**

(In miljoenen frank)

**TABLEAU DE SYNTHESE
DES CADRES
ET DE LEUR OCCUPATION**

(En millions de francs)

Aanwijzing — Désignation	Kader — Cadre	Hoofdbestuur — Administration centrale			Andere besturen — Autres administ: ations			Totaal voor het Departement — Total pour le Département
		Bezetting — Effectif		Kosten- raming — Evaluation des coûts	Bezetting — Effectif		Kosten- raming — Evaluation des coûts	
		Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents tempo- raires		Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents tempo- raires		
I. — VASTE DIENSTEN SERVICES PERMANENTS								
Niveau 1. — Niveau 1 :								
Ambtenaren-generaal — Fonction- naires généraux	26	23	—	62,2	—	—	—	62,2
Andere rangen. — Autres rangs	201	116	1	172,0	—	—	—	172,0
Niveau 2+. — Niveau 2+	30	27	—	23,0	—	—	—	23,0
Niveau 2. — Niveau 2	163	115	3	121,2	—	—	—	121,2
Niveau 3. — Niveau 3	299	193	6	173,1	—	—	—	173,1
Niveau 4. — Niveau 4	146	56	105	148,0	—	—	—	148,0
Jonge stagiairs. — Jeunes stagiaires	—	—	—	—	—	—	—	—
Gesubsidieerde contractuelen. — Con- tractuels subventionnés	—	—	—	—	—	72	63,1	63,1
Mobiliteit. — Mobilité	—	—	—	—	—	1	2,0	2,0
Totaal. — Total	865	530	115	699,5	—	73	65,1	764,6

Aanwijzing — Désignation	Carrière van de Buitenlandse Dienst — Carrière du Service extérieur				Totaal voor het Departement — Total pour le Département
	Kader — Cadre			Kosten- raming — Eva.luation des coûts	
		Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires		
I. — VASTE DIENSTEN. — SERVICES PERMANENTS					
Secretaris-generaal. — <i>Secrétaire général</i>	—	—	—	—	—
Personeelsleden van de 1ste administratieve klasse titularis- sen van de weddeschaal 17/1. — <i>Agents de la 1^{re} classe administrative titulaire de l'échelle barémique 17/1</i>	—	—	—	—	—
Personeelsleden van de 1ste administratieve klasse. — <i>Agents de la 1^{re} classe administrative</i>	18	16	—	44,7	44,7
Personeelsleden van de 2e administratieve klasse. — <i>Agents de la 2^e classe administrative</i>	134	108	—	301,6	301,6
Personeelsleden van de 3e administratieve klasse. — <i>Agents de la 3^e classe administrative</i>	140	98	—	244,8	244,8
Personeelsleden van de 4e administratieve klasse. — <i>Agents de la 4^e classe administrative</i>	70	39	—	69,2	69,2
Personeelsleden van de 5e administratieve klasse. — <i>Agents de la 5^e classe administrative</i>	64	57	—	89,8	89,8
Personeelsleden van de 6e administratieve klasse. — <i>Agents de la 6^e classe administrative</i>	64	59	—	61,3	61,3
Stagiairs van de Buitenlandse Dienst. — <i>Stagiaires du Ser- vice extérieur</i>	—	22	—	46,7	46,7
Totaal. — <i>Total</i>	490	399	—	858,1	858,1

Aanwijzing — Désignation	Carrière van de Buitenlandse Dienst — Carrière du Service extérieur		Totaal voor het Departement — Total pour le Département
	Bezetting — Effectif	Kostenraming — Evaluation des coûts	
II. — TER BESCHIKKING. — DISPONIBILITE			
Personeelsleden van de 3e administratieve klasse. — Agents de la 3 ^e classe administrative	1	2,0	2,0
Totaal. — Total	1	2,0	2,0

Aanwijzing — Désignation	Kanselarijcarrière — Carrière de Chancellerie				Totaal voor het Departement — Total pour le Département
	Kader — Cadre	Effectif — Bezetting		Kosten- raming — Evaluation des coûts	
		Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires		
Personeelsleden van de 1ste administratieve klasse. — Agents de la 1 ^{re} classe administrative	10	10	—	22,9	22,9
Personeelsleden van de 2e administratieve klasse. — Agents de la 2 ^e classe administrative	20	18	—	33,4	33,4
Personeelsleden van de 3e administratieve klasse. — Agents de la 3 ^e classe administrative	34	25	—	43,0	43,0
Personeelsleden van de 4e administratieve klasse. — Agents de la 4 ^e classe administrative	36	35	—	49,8	49,8
Personeelsleden van de 5e administratieve klasse. — Agents de la 5 ^e classe administrative	52	38	—	47,4	47,4
Personeelsleden van de 6e administratieve klasse. — Agents de la 6 ^e classe administrative	98	61	—	61,4	61,4
Stagiairs. — Stagiaires	—	9	—	5,6	5,6
Totaal. — Total	250	196	—	263,5	263,5

Aanwijzing — Désignation	Hulppersoneel der diplomatieke zendingen en consulaire posten — Personnel auxiliaire des missions diplomatiques et des postes consulaires		Totaal voor het Departement — Total pour le Département
	Bezetting — Effectif	Kostenraming — Evaluation des coûts	
A. Hulpagenten gelast met de functie van handelsattaché. — Agents auxiliaires chargés de la fonction d'attaché commercial :			
1. Agenten met Belgische nationaliteit. — Agents de nationalité belge	—	—	—
2. Agenten met buitenlandse nationaliteit. — Agents de natio- nalité étrangère	—	—	—
B. Andere hulpagenten. — Autres agents auxiliaires :			
1. Agenten met Belgische nationaliteit. — Agents de nationalité belge	549	789,8	789,8
2. Agenten met buitenlandse nationaliteit. — Agents de natio- nalité étrangère	914	417,2	417,2
Totaal. — Total	1 463	1 207,0	1 207,0

5. HERGROEPERINGEN

5.1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten
+ veranderlijke kredieten

(In miljoenen frank)

5. REGROUPEMENTS

5.1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement
+ crédits variables

(En millions de francs)

1995		1995	1994			1993		
O.A./B.A. — D.O./A.B.			Aangepast — Ajusté			Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N ^o	Code nr. — N ^o code		Oorspron- kelijk — Initial	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
01/01.11.01	111	2,4	2,4	—	2,4	2,3	—	2,3
01/01.11.01	111	43,2	36,0	1,0	37,0	34,6	7,2	41,8
	112	3,5	3,6	—	3,6	3,3	—	3,3
	113	3,7	3,0	—	3,0	3,6	—	3,6
01/02.12.19	121	19,3	19,0	—	19,0	18,9	0,9	19,8
01/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	0,5	0,5	—	0,5	0,3	—	0,3
02/01.11.02	111	32,1	30,5	2,1	32,6	21,2	2,4	23,6
	112	2,9	2,9	—	2,9	2,6	—	2,6
	113	3,4	2,5	—	2,5	1,5	—	1,5
02/02.12.19	121	8,6	8,4	—	8,4	9,8	—	9,8
03/01.11.01	111	2,3	2,3	—	2,3	2,2	—	2,2
03/01.11.02	111	39,0	37,6	1,7	39,3	31,5	8,3	39,8
	112	3,6	3,8	—	3,8	3,1	—	3,1
	113	4,2	3,0	—	3,0	1,8	—	1,8
03/02.12.19	121	19,3	19,1	—	19,1	19,1	—	19,1
03/02.74.01	741	0,6	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
	742	—	—	—	—	0,2	—	0,2
14/01.11.02	111	—	—	—	—	—	5,2	5,2
	112	—	—	—	—	—	—	—
	113	—	—	—	—	—	—	—
14/02.12.19	121	—	—	0,1	0,1	0,1	0,3	0,4
40/01.11.03	111	15,8	14,9	—	14,9	17,0	—	17,0
	112	1,1	1,1	—	1,1	1,2	—	1,2
	113	0,6	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
40/02.12.01	121	42,8	39,2	—	39,2	41,3	—	41,3
40/02.74.01	741	—	0,8	—	0,8	0,8	—	0,8
	742	1,2	45,9	0,8	46,7	45,3	—	45,3
40/03.74.10	742	141,5	141,5	—	141,5	8,1	—	8,1
41/01.11.03	111	265,1	309,2	—	309,2	281,1	—	281,1
	112	18,8	22,4	—	22,4	19,8	—	19,8
	113	9,0	10,0	—	10,0	9,2	—	9,2
41/01.11.04	111	103,8	103,3	—	103,3	114,3	4,7	119,0
	112	9,4	9,1	—	9,1	10,9	—	10,9
	113	15,8	12,6	—	12,6	10,9	—	10,9
41/01.11.05	115	1,8	1,7	—	1,7	1,4	—	1,4
41/01.82.01	820	0,8	0,8	—	0,8	0,2	—	0,2
41/02.12.01	121	255,5	237,2	1,0	238,2	240,1	0,7	240,8
41/02.12.07	121	21,0	21,0	—	21,0	25,9	—	25,9

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

1995 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1995 Oorspron- kelijk — Initial	1994 Aangepast — Ajusté			1993 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
41/02.74.01	741	2,0	1,2	—	1,2	1,2	—	1,2
	742	53,8	42,8	0,3	43,1	19,5	0,3	19,8
41/03.03.50	03	0,4	2,0	—	2,0	30,0	—	30,0
41/03.12.22	123	15,2	15,2	—	15,2	13,5	—	13,5
41/03.12.34	121	46,7	48,2	43,2	91,4	106,4	5,2	111,6
41/03.33.01	33.61	0,3	0,3	—	0,3	—	—	—
41/03.74.10	742	11,0	11,0	—	11,0	0,3	—	0,3
41/11.12.25	123	4,0	3,5	—	3,5	1,9	—	1,9
41/11.12.26	123	16,0	16,0	—	16,0	11,7	—	11,7
41/11.34.16	343	0,6	0,6	—	0,6	1,0	—	1,0
41/21.12.01	121	12,4	12,4	—	12,4	5,1	—	5,1
41/31.12.34	121	86,0	87,6	0,6	88,2	—	—	—
41/41.12.35	123	17,0	17,0	—	17,0	3,3	0,7	4,0
41/41.12.36	123	2,5	2,5	0,5	3,0	2,2	0,9	3,1
41/51.12.30	123	0,1	0,2	—	0,2	—	—	—
41/51.33.04	33.61	0,5	2,0	—	2,0	0,2	—	0,2
41/51.33.05	33.61	0,1	0,2	—	0,2	—	—	—
41/51.33.07	33.11	0,5	0,5	—	0,5	0,3	—	0,3
41/61.34.01	341	5,3	5,3	—	5,3	5,3	—	5,3
41/61.41.03	413	37,2	37,2	—	37,2	32,4	—	32,4
41/61.41.04	412	—	—	—	—	14,8	—	14,8
41/71.34.02	341	5,5	5,5	—	5,5	1,8	—	1,8
41/71.34.06	341	6,0	6,0	—	6,0	—	—	—
41/71.34.14	341	34,8	34,6	—	34,6	32,4	—	32,4
42/01.11.03	111	934,9	894,6	—	894,6	875,6	—	875,6
	112	178,0	181,6	—	181,6	174,4	—	174,4
	113	10,7	10,6	—	10,6	10,8	—	10,8
42/01.11.04	111	827,5	825,6	75,4	901,0	1 048,8	41,4	1 090,2
	112	281,2	290,6	27,4	318,0	444,5	15,0	459,5
	113	98,3	97,9	10,3	108,2	117,8	5,0	122,8
42/02.12.01	121	202,0	225,9	4,5	230,4	197,2	4,7	201,9
42/02.12.06	122	329,0	329,0	51,4	380,4	314,0	28,8	342,8
42/02.74.01	741	29,5	19,0	—	19,0	9,0	—	9,0
	742	139,0	38,8	5,1	43,9	30,3	3,7	34,0
42/03.12.20	121	396,6	363,4	82,3	445,7	408,5	35,5	444,0
42/03.12.29	123	90,0	90,0	9,8	99,8	83,1	13,4	96,5
42/04.03.50	03	29,6	28,0	—	28,0	12,9	—	12,9
42/04.11.03	112	1 050,8	1 028,8	14,3	1 043,1	1 014,8	7,7	1 022,5
42/04.12.33	123	6,0	5,7	—	5,7	5,9	—	5,9
42/04.83.01	833	275,2	366,1	—	366,1	334,8	—	334,8
42/04.83.06	833	50,0	65,4	—	65,4	36,9	—	36,9
51/01.11.03	111	81,3	72,5	—	72,5	76,6	—	76,6
	112	5,7	5,3	—	5,3	5,4	—	5,4
	113	2,8	2,3	—	2,3	2,5	—	2,5
51/01.11.04	111	6,5	6,4	—	6,4	3,2	—	3,2
	112	0,6	0,6	—	0,6	0,3	—	0,3
	113	1,0	0,8	—	0,8	0,3	—	0,3

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

1995 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1995 Oorspron- kelijk — Initial	1994 Aangepast — Ajusté			1993 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)		(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
51/02.12.01	121	31,5	30,3	—	30,3	36,4	—	36,4
51/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	1,0	2,7	—	2,7	2,3	—	2,3
51/11.34.01	341	115,1	112,3	—	112,3	104,3	—	104,3
51/11.34.03	342	207,8	202,7	—	202,7	172,9	—	172,9
51/12.31.01	312	1 431,9	1 445,0	—	1 445,0	982,7	—	982,7
51/12.32.01	322	48,2	91,0	—	91,0	106,9	—	106,9
51/12.41.01	412	652,5	627,3	—	627,3	713,4	—	713,4
51/12.41.02	412	8,0	—	—	—	—	—	—
51/12.61.12	412	—	—	—	—	10,3	—	10,3
52/01.11.03	111	86,5	61,2	—	61,2	70,2	—	70,2
	112	6,1	4,4	—	4,4	5,0	—	5,0
	113	3,0	2,0	—	2,0	2,3	—	2,3
52/01.11.04	111	6,0	5,9	—	5,9	1,7	—	1,7
	112	0,5	0,5	—	0,5	0,2	—	0,2
	113	0,9	0,7	—	0,7	0,1	—	0,1
52/02.12.01	121	36,1	57,5	—	57,5	52,7	—	52,7
52/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	1,0	2,4	—	2,4	2,1	—	2,1
52/03.12.23	123	0,4	0,4	—	0,4	—	—	—
52/03.12.27	123	1,0	2,5	0,3	2,8	3,3	0,3	3,6
52/03.12.28	121	35,5	—	—	—	—	—	—
52/11.12.21	123	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—
52/11.34.03	342	34,4	30,4	—	30,4	34,8	—	34,8
52/21.33.02	33.11	5,0	5,0	6,7	11,7	4,7	1,0	5,7
52/21.34.07	343	0,1	0,2	—	0,2	0,3	—	0,3
52/21.34.12	343	5,0	5,0	—	5,0	10,0	—	10,0
52/21.34.19	343	30,0	30,0	—	30,0	50,9	—	50,9
53/01.11.03	111	102,8	83,5	—	83,5	92,3	—	92,3
	112	7,3	6,0	—	6,0	6,5	—	6,5
	113	3,6	2,7	—	2,7	3,0	—	3,0
53/01.11.04	111	8,5	7,8	—	7,8	8,1	—	8,1
	112	0,8	0,7	—	0,7	0,8	—	0,8
	113	1,3	0,9	—	0,9	0,7	—	0,7
53/02.12.01	121	38,3	34,3	—	34,3	35,0	—	35,0
53/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	1,0	1,8	—	1,8	2,3	—	2,3
53/11.34.01	341	273,1	258,3	2,5	260,8	143,8	—	143,8
53/11.34.03	342	2 017,0	2 501,1	—	2 501,1	1 837,1	—	1 837,1
53/21.34.01	341	28,7	29,4	—	29,4	9,8	—	9,8
53/21.34.03	342	109,5	105,0	—	105,0	101,8	—	101,8
53/31.33.11	33.61	93,0	93,0	—	93,0	—	—	—
53/31.33.12	33.61	11,5	11,5	—	11,5	0,3	—	0,3
53/31.34.17	343	41,0	40,0	—	40,0	34,8	—	34,8
53/41.34.04	342	26,0	25,0	—	25,0	20,0	—	20,0
53/41.34.13	343	40,0	40,0	—	40,0	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

1995 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1995 Oorspron- kelijk — Initial	1994 Aangepast — Ajusté			1993 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
53/41.34.18	343	23,0	22,0	—	22,0	22,0	—	22,0
55/02.74.01	742	0,5	0,5	—	0,5	1,5	—	1,5
55/11.12.40	123	23,8	31,5	0,3	31,8	52,7	—	52,7
Totalen. — <i>Totaux</i>		12 075,4	12 461,9	341,6	12 803,5	11 215,5	193,3	11 408,8

KREDIETEN WETENSCHAPSBELEID

(In miljoenen frank)

CREDITS DE POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(En millions de francs)

Organisatie-afdelingen en programma-activiteiten (1)	1995 (2)	1994 (3)	1993 (4)	Divisions organiques et programmes d'activités (5)
53 Algemene Directie van de Politiek				53 Direction générale de la Politique.
21 Diversen				21 Divers.
B.A. 53.21.34.01	28,7	29,4	9,8	B.A. 53.21.34.01
B.A. 53.21.34.03	109,5	105,0	101,8	B.A. 53.21.34.03
Niet-gesplitste kredieten	138,2	134,4	111,6	Crédits non dissociés.

**KREDIETEN BEHORENDE TOT
HET NATIONALE INVESTERINGSPROGRAMMA****CREDITS RELEVANT DU
PROGRAMME NATIONAL D'INVESTISSEMENTS**

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Programma — Programme	B.A. — A.B.	Teksten — Libellés	1995	
			Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnan- cerings kredieten — Crédits d'ordonnan- cement
40/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	1,2	1,2
	03.74.10	Ontwikkeling van de informatica. — <i>Développement de l'informatique</i>	—	141,5
41/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	57,8	57,8
	03.74.10	Project Inbud. — <i>Projet Inbud</i>	—	11,0
42/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	168,5	168,5
	04.83.01	Aankoop, bouw en inrichting van gebouwen voor de ambassades. — <i>Achat, constructions et aménagement d'immeubles pour les ambassades</i>	98,0	275,2
	04.83.06	Idem 33.83.01	50,0	50,0
51/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	1,0	1,0
52/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	1,0	1,0
53/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	1,0	1,0
55/0	02.74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land. — <i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</i>	0,5	0,5
Totalen. — <i>Totaux</i>			379,0	708,7